

La Voz de Guipúzcoa

Martes 14 de Enero de 1930

Diario Republicano

San Sebastián.—Año XLVI—Num. 19.050

Rejuvenecimiento de las hipótesis

Marxismo y Socialismo

No creemos que necesite presentación ante nuestros lectores de Drieu La Rochelle, cuyas novelas y artículos de crítica en los primeros periódicos literarios europeos le han colocado en primera fila de la joven literatura francesa. Sólo diremos que añadimos con orgullo este nombre ya glorioso a la lista de nuestros eminentes colaboradores. — (N. de la R.)

El radical suele profesar hacia el socialista aquellos sentimientos ambiguos que nacen generalmente del miedo. Pero el miedo no es un sentimiento útil: impide una clara visión de los hechos. Si el radical no tuviese miedo, vería que en el socialismo existen dos cosas: el socialismo propiamente dicho y el marxismo.

Trátase, en efecto, de dos cosas completamente diferentes. Y no solamente en Francia, sino en todos los países: en Inglaterra, en Alemania, lo mismo que en Rusia. Por lo que se refiere a Inglaterra, no sólo podemos decir que allí casi no hay marxismo, sino que tampoco existen teorías propiamente dichas de ninguna clase. Los Fabianos están compuestos por predicantes de una secta protestante, entre otras cosas, y por propagadores de cierta mistica de la ciencia; pero no puede decirse que su credo contenga un sistema completo, a la vez de la economía y del mundo, como el de los marxistas. A lo sumo han agrupado cierto número de tesis económicas para uso de las Trade-Unions.

En Alemania, los socialistas son republicanos que luchan para el establecimiento de la república democrática, o bien técnicos que entablan competencia con los técnicos burgueses para la resolución de una serie de los problemas más o menos particulares planteados por la época. No se advierte huella alguna de marxismo en el país de Marx. Además, desde su origen el partido marxista alemán aplicó a ultranza el concepto más inteligente—y también el más peligroso—de Marx: que es preciso "laissez faire" la burguesía, dejar que cumpla su misión histórica.

En Rusia existen escuelas marxistas, en las cuales se enseña el marxismo. Pero fuera de ellas, hay el partido comunista, que es un partido de gobierno y de combate y que poco a poco va deduciendo soluciones vitales de la historia rusa de nuestros días.

En Francia, algunos intelectuales del partido socialista fueron marxistas. De aquella fauna rara y altiva no queda más que León Blum. Jaurès creyó ser marxista; hasta hizo esfuerzos para llegar a serlo. Pero continuamente traicionó el espíritu del marxismo.

Más si bien hay pocos marxistas, son muchos los que creen serlo. El partido socialista francés, por ejemplo, cree ser marxista; y, naturalmente, el partido radical así también lo cree y se espanta.

En realidad, el partido socialista y el partido radical tienen un terreno común en el cual pueden ponerse de acuerdo: lo de confesar juntamente que uno y otro son socialistas sin saberlo. Si los socialistas admitiesen que son eso, meros socialistas y en modo alguno marxistas, los socialistas radicales descubrirían por su parte que ellos también son socialistas. Lo cual no pueden hacer todavía, porque buscan vanamente en su espíritu huella alguna de marxismo, siendo así que se ha dicho que sin marxismo no hay socialismo.

Qué es, pues, este marxismo del cual bastaría alejar el fantasma y admitir la ausencia para hacer posible de repente la unión de las izquierdas? El marxismo, a su vez, comprende dos cosas asaz diferentes. Como todas las grandes obras filosóficas, la obra de Marx es en parte sistema lógico, arbitrario y aleatorio; por otra parte, es un gran esfuerzo moral, un gran movimiento de orgullo humano que conserva toda su virtud de exaltación y de exhortación, lo mismo en Marx que en Spinoza, Kant o Hegel. En cuanto doctrina filosófica el marxismo no puede sino compartir la fortuna del movimiento determinista que llenó los siglos XVIII y XIX y del cual no es más que una de sus corrientes. Este movimiento persiste todavía en Europa y en el mundo. Su espíritu no ha muerto y es todavía bien fecundo, pese a las risotadas y a los gritos de muerte lanzados por ciertos portavoces de la burguesía, que olvidan que la suerte de su propia clase está ligada a esta gran aventura intelectual.

Yo me río como un tonto cuando imagino a un ingeniero de la fábrica Renault leyendo, llegada la noche, a la luz de la lámpara familiar, la revista de derechas en la cual se pretende explicarle que el reino de la ciencia ya pasó, que la ciencia no es más que un conjunto de técnicas. El, que es un técnico, sabe demasiado que esto es falso, que es todo lo contrario, que su técnica no vive más que de la potencia de ensueño y de construcción que llena todavía los laboratorios, y de la que espera cada día la feliz repercusión en su industria.

Sin embargo, es preciso reconocer que el espíritu de la ciencia se ha modificado mucho desde los tiempos de Marx, y que nos hemos ido alejando cada vez más de la fe en las teorías. Se cree más cada día en los métodos, cada día menos en las leyes.

La ciencia se aparta de la filosofía y se acerca abiertamente al arte. Lo cual no implica en modo alguno una duda en la potencia de la razón, muy al contrario.

Enfermedades de los ojos Doctor MARTICORENA

Consulta de 10 a 1 y 3 a 6.—Garibay, 13, bis

El marxismo, en cuanto pretendida ciencia económica, todo imbuido de la antigua filosofía alemana y enmarcado en ella, ha sufrido mucho con esa evolución. "El Capital" descripción completa y rígida de la Economía, ha envejecido, como han envejecido todas esas admirables pinturas del mundo que son las obras de Hegel o de Schopenhauer, de Darwin o de Spencer, de Taine o de Renan.

Mucha gente, empero, agota hoy sus energías en criticar o justificar "la letra" de Marx. Existe cierto número de tesis que suelen desglosarse de este conjunto coherente, y ante las cuales muchos quedan fascinados, mientras marchan los tiempos. Siendo así que lo único que debería interrogarse ya es "su espíritu". Esto es lo que hizo Lenin, y lo ha ido muy bien, así como el socialismo ruso. Lenin escuchó atentamente la lección de rebeldía y de audacia, y, con el cinismo de los hombres de acción, tomó además de prestado ciertas fórmulas en esos ilbracos del siglo pasado. Estas fórmulas parecían diseasadas, momificadas; pero él las galvanizó ante las barbas de los doctores. Así procedió San Pablo con relación a los principios originales del cristianismo.

Hoy día aquellos que quieren vivir han de seguir el ejemplo de Lenin y de San Pablo. Por amor a Marx hay que volver las espaldas al marxismo. De Marx solo debemos conservar para las luchas sociales un espíritu: el espíritu de rebeldía; y, para el estudio, una introducción a los métodos de la Economía, en perpetua renovación.

Pues sobre esto radicales y socialistas pueden ponerse de acuerdo. No se trata de conciliación con el capitalismo, sino de un rejuvenecimiento incesante de todas las hipótesis y de todos los santos y señas. Y aquí es donde me encuentro personalmente de acuerdo con Henry de Jouvenel: él opone el radicalismo-método al socialismo-doctrina. Yo acorro los radicales que renuncian a su individualismo pretérito a los marxistas liberados, comulgando unos y otros en un socialismo sediento de modernismo y de relatividad.

Que los radicales aprendan de los socialistas su intransigencia en el combate, y que los socialistas aprendan de los radicales su amplitud de espíritu en el estudio de los problemas. Y esto no puede conseguirse sino lejos de toda concentración más o menos disfrazada. Como se ve, la obra es de largo aliento.

Drieu LA ROCHELLE.

(Prohibida la reproducción).

El ex kaiser no es partidario del cine parlante

BERLIN, 13.—Varias Compañías cinematográficas americanas inglesas y alemanas han hecho tentadoras proposiciones al ex kaiser para que figure en películas sonoras. Este ha rechazado todas las proposiciones, diciendo que no es partidario de este nuevo invento. (Argos).



Un mono patinador y fotógrafo, perteneciente a la colección de un circo que se presenta estos días en París. (Foto. Consorcio.)

CONSEJO DE MINISTROS

Nuevo cambio de impresiones sobre la cuestión de los cambios

Un empréstito de cincuenta millones para la Exposición de Barcelona. - El Estatuto de los Colegios Médicos

(POR TELEFONO)

Madrid, 14.

A LA ENTRADA

Poco después de las doce del mediodía los ministros quedaron reunidos en Consejo en el Ministerio del Ejército.

A la entrada el jefe del Gobierno ni ningún ministro hizo manifestaciones a los periodistas.

A LA SALIDA

El Consejo terminó a las tres menos cuarto y a la salida, el ministro de la Gobernación dijo a los reporteros que había sido aprobado el Estatuto de los Colegios Médicos, y el de Marina manifestó que había informado a sus compañeros acerca de varios asuntos de su departamento.

Por su parte el ministro de Hacienda dijo que había llevado una Carta municipal, la distribución de fondos del mes y la concesión de franquicia fiscal a los avicultores que en gran escala se dedican a la cría de aves de corral. Añadió que el Consejo había aprobado el programa para la actuación del Banco Exterior de Crédito.

LA REFERENCIA OFICIOSA

El ministro del Trabajo facilitó a los periodistas las referencias oficiales del Consejo que dice así:

Economía Nacional.—Reglamento provisional para aplicación del proyecto de venta de artículos nacionales.

Justicia y Cultos.—Varios expedientes de libertad condicional.

Hacienda.—Distribución de fondos del mes y aprobación del programa para la actuación del Banco Exterior de Crédito.

Fomento.—Expediente relativo al proyecto de bases.

—Disponiendo la adquisición por concurso de una cabria flotante de cuatro mil toneladas para el servicio del puerto de Cartagena.

—Idem la adquisición mediante concurso de un remolcador y dos ganchos para los servicios del Puerto de Santa María (Cádiz.)

Estas adquisiciones se habrán de efectuar con arreglo a los créditos comprendidos en el capítulo 20, artículo primero del concepto sexto del presupuesto de este Ministerio.

Ejército.—Proponiendo la asistencia de un equipo de nuestro Ejército al Concurso Hípico que se ha de celebrar en Berlín en el mes de febrero próximo.

—Expediente sobre aplicación de la jurisdicción militar conforme al reglamento de asistencias penales que establecen los ar-

tículos 210 y 212 del vigente Código penal, con propuesta de R. D. ley.

—Autorizando al Ayuntamiento de Las Palmas para la construcción de un cuartel en el Puerto de la Luz.

—Proponiendo la modificación sobre las bases de contratación establecidas para la construcción de un camino a la Fábrica Nacional de Pólvora y Explosivos de la sección de Murcia.

—Autorizando a la Junta de Obras del puerto de Santa Cruz de Tenerife para restaurar los depósitos y tuberías destinados al suministro de combustibles para los buques.

DICE EL PRESIDENTE

Cerca de las tres abandonó su despacho el jefe del Gobierno y a la salida dijo a los periodistas:

—Ya les habrán dado a ustedes la referencia oficial del Consejo, que ha sido poco interesante. Unicamente hemos despachado algunos expedientes de trámite que estaban atrasados.

NOTAS DE AMPLIACION

Los expedientes que figuran en la referencia oficial fueron aprobados casi sin discusión. El nervio de la reunión lo constituyó el estudio de la situación monetaria. Después de conocerse la marcha que sigue la divisa nacional, en la Bolsa se concertaron las medidas que el Gobierno acordó en el Consejo del sábado, expresando el señor Calvo Sotelo el plan a desarrollar.

También trató el ministro de Hacienda de algunas cuestiones derivadas de la liquidación presupuestaria.

El señor Calvo Sotelo al ser visitado anoche por los periodistas, dijo que los acuerdos adoptados referentes a la moneda no podían ser ampliados, y que él había salido indispuesto de la reunión.

Después de la conferencia celebrada entre el gobernador, el alcalde y la Directiva de la Exposición de Barcelona, se redactaron las bases para concertar un empréstito de cincuenta millones de pesetas que han de servir para la total liquidación de los gastos realizados por el Municipio barcelonés con motivo del gran certamen internacional, y era urgente aprobar dichas bases por acercarse el momento de la liquidación, y así lo hizo el Gobierno en el Consejo de ayer.

El ministro de la Gobernación dió cuenta de los principios en que se ha inspirado para llevar a cabo la modificación del Estatuto de los Colegios Médicos. La modificación tiende, principalmente, a combatir el curanderismo y el intrusismo y a ofrecer en todo momento garantía de la dignidad profesional.

Para ello se otorga a los colegios la facultad de inspeccionar y seguir de cerca la manera como ejercen su profesión los colegiados. En caso de que la conducta profesional de éstos no se ajuste a normas completamente científicas podrá el Colegio imponer sanciones, llegando incluso a la retirada temporal del título, concediéndose a los médicos el derecho a recurrir en alzada contra esos acuerdos.

El Estatuto contiene también la creación del recetario oficial que han de utilizar forzadamente los médicos. Con este recetario, que expondrá la directiva de los colegios, se tendrá la garantía de que nadie, excepto los colegiados, puede usarlos.

El ministro de Fomento dió cuenta de la marcha de la Confederación Hidráulica del Ebro, cuyo presupuesto fué aprobado.

De la exposición hecha por el ministro se desprende que la marcha de dicha Confederación es excelente. Se suponía que a los cuatro años de iniciado el sistema se invertirían 40 millones de pesetas, y el año pasado, a los tres años y medio de su implantación, se llegó a la inversión útil de 53 millones de pesetas.

También fué examinado el resultado previsto en lo que se refiere a las hectáreas de más regadío, comprobándose que al final del año pasaban de 30.000.

El presupuesto de gastos de la Confederación, para 1930, asciende a la cantidad de 198.653.659,72 pesetas, y el de ingresos asciende a 199.050.000 pesetas.

El ministro de Economía manifestó que desde hace mucho tiempo se viene notando un gran incremento en la producción avícola, pero como somos, en este ramo de la riqueza, tributarios de Europa y África, conviene estimular esta producción concediendo a los avicultores la franquicia fiscal en determinadas condiciones.

Después el Consejo aprobó varias Cartas municipales.

Como el presidente no regresará de Barcelona hasta el viernes por la mañana, es probable que el próximo Consejo se celebre ese mismo día por la tarde. De no ser así el Consejo se celebrará el sábado.

Pasajes y la exportación vinícola

El tratado con Francia debe ser denunciado

La Ley votada por las Cámaras francesas sobre el régimen de vinos envuelve la mayor importancia y trascendencia para los intereses de nuestro puerto de Pasajes, que siempre se ha caracterizado por su aboleo vinícola en cuanto al tráfico de exportación.

Entendiéndolo así, la "Asociación de Exportadores y Almacenistas de Vinos de Guipúzcoa", desde que recibió la primera noticia del proyecto sometido a sus Cámaras por los productores franceses, no ha cesado en sus trabajos y gestiones cerca del Gobierno español para salir al paso de tales medidas y alejar los graves peligros que, como consecuencia de ellas, se cernían sobre nuestro importante sector de exportación de vinos.

Ultimamente, la Asociación Guipuzcoana desplazó a Madrid una comisión de su seno, que, unida a los exportadores de Cataluña, Alicante, Valencia y la Mancha, a los que acompañaban la Asociación Nacional de Vinicultores y la Confederación de Viticultores, ha celebrado diferentes entrevistas con el ministro de Economía para exponerle los perjuicios que irroga a la viticultura española la nueva ley francesa.

Dispone la indicada ley que los vinos extranjeros no pueden ser dedicados al "coupage" con los nacionales, sino solamente vendidos o puestos en venta con la indicación de su procedencia y sus características.

La cantidad más importante de nuestra exportación a Francia la constituyen los vinos de "coupage", que a su vez, representan un 90 por 100 de este artículo, cuyo empleo como materia primera para las mezclas fue siempre tradicional, sirviendo de base este renglón de nuestras exportaciones para establecer el convenio vigente.

El actual convenio con Francia comenzó a regir el año 1922. Los derechos, que eran de 42 francos para los vinos comunes, de 42 grados, pasaron a ser de 24 a partir de la firma del convenio. Posteriormente y a pretexto de modificar los coeficientes han pasado a 33, luego a 42 y actualmente satisfacen 55 francos.

Es decir, que el vino español ha sufrido cuatro elevaciones de derechos durante el tiempo que está en vigor el convenio.

Las demandas de la viticultura francesa se encaminaban a que fueran elevados nuevamente los derechos a 80 francos, pero el Gobierno, ante el temor de que fueran denunciados los tratados de naciones como España, que le son favorables, ha buscado otro medio de conseguir los mismos efectos y éste ha sido la ley actual, cuyo espíritu no es otro que impedir la entrada de vinos extranjeros, principalmente de España.

Según las estadísticas de exportación e importación publicadas en el apéndice de la "Gaceta", página 280, durante el año 1928 se han exportado a Francia los vinos comunes o de "coupage" siguientes:

	HL.	Valor
Vino tinto ordinario en pipas	3.929.494	208.263.182
Vino blanco ordinario en pipas	642.854	34.071.262
Totales	4.572.348	242.334.444

La citada disposición francesa anulará totalmente esta partida de nuestro balance comercial con Francia.

La idea de que Francia siga comprando nuestros vinos, con tratado o sin él, con esta u otra disposición, en este caso es completamente equivocada: puesto que hasta hoy era el comercio francés el primer interesado en adquirir nuestros vinos, pero en adelante la "Regie" encargada de poner en práctica esta ley y los vendedores de la viticultura francesa interesados en que se cumpla lo impedirán. Difiere mucho del régimen de Aduanas que ha seguido siempre el criterio que convenía al Gobierno.

Pero aún suponiendo que en algún momento pudiéramos reanudar nuestras exportaciones a Francia, es preferible renunciar a un tratado que servirá únicamente cuando convenga a los intereses franceses.

El Gobierno, con conocimiento de lo que conviene al país, resolverá sobre la conveniencia de renunciar al primer renglón de nuestras exportaciones a Francia y uno de los más importantes de nuestra balanza comercial. Son concretamente, 800 millones de francos menos que por este concepto dejarán de entrar en España.

Cuotas

La Casa de Heras se encarga de equiparos todo vuestro uniforme, que se compone de 24 prendas, incluyendo en el mismo polainas y botas de las mejores clases, por un precio muy económico. Se sirven prendas sueltas. E A S O, 4. —:— Teléfono 41-8-02.

Se vende un taller

de fabricación de muebles de madera con toda la maquinaria y herramienta. Dirigirse a esta Administración.

TERRENOS EN VENTA

propios para industrias, tranvía al lugar, DINERO para préstamos hipotecarios, compra-ventas fincas, Agencia Echart.

Achicoria "El Bosque"

ELABORACION ESPECIAL



El grito del año

Consecuentes con su obligación y su costumbre, los modistas han comenzado el recuento de los hechos ocurridos en el año recientemente finado, para proceder después, previa compensación de valores en los platillos de la balanza justiciera, al establecimiento de la partida de méritos y errores.

Pero el recuento está próximo a finalizar y los modistas no han encontrado en el año que fué 1929 virtudes ni defectos destacables. El pobre ha sido un año gris, defecto que casi puede decirse esencial en los tiempos actuales, sin altibajos ni variaciones notables dignas de tenerse en cuenta. 1929 pasará a la historia de la moda a engrosar el escalafón de años modestos e incoloros. Tal vez como único comentario necrológico a su memoria humilde, sea el más adecuado resumen de su balance, "Sin novedad en el frente".

Santoral

Martes, 14 de enero.—Santos Hilario, Maquiñas, Félix, Bernardo de Corleón y Marquina.

Ortos y ocasos.—El sol sale a las 7:36, pasa por el meridiano a las 12:23 y se pone a las 17 y 11.

La luna sale a las 16:33, pasa por el meridiano a las 0:1 y se pone a las 8:24.

Viajes

Regresaron a Madrid los jóvenes estudiantes José María Milicua y Juan José Achalandabaso.

Dr. CASTAÑEDA. Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oído.

— Calle HERNANI, 9, segundo —

—De Villafranca se ha trasladado a Pamplona don Antonio Aguirre.

—De Vitoria han llegado los señores de González de Suso (don Julián).

—Pasó con dirección a Alemania don Tomás Zubiria Somonte.

—Marchó a Barcelona D. Antonio Arriola.

Mezcilla

El cónsul de Bélgica, señor Carlier, obsequió ayer con un espléndido almuerzo al señor Beguiristain; alcalde de San Sebastián; cónsul de Francia, señor Lasmas; cónsul de Italia, señor Laffitte (don Gabriel); cónsul de Venezuela, Sr. Segovia, y señores Laffont (don Francisco), Marmiesse, López de Lafuente y D'Avelluy.

La comida era para festejar el enlace de la princesa belga María con el príncipe heredero de Italia y correspondiendo a la que recientemente dió el Sr. Laffitte con el mismo motivo.

El ramo de flores que adornaba la mesa fué enviado a la señora de Carlier.

El almuerzo transcurrió animadamente, haciéndose votos por la prosperidad de los países allí representados.

ISABEL - PELETERA

Confeciona y arregla toda clase de pieles. General Echagüe, 12, bajo.—Teléfono 1-47-29

Letras de luto

El domingo a las once de la mañana, fué conducido al cementerio de Polloe el cadáver de don Francisco Zumalacarreñi Lizarribar, por cuyo eterno descanso se celebraron solemnes funerales ayer a las diez de la mañana en la iglesia parroquial de Alza.

—Los funerales por el eterno descanso de don Manuel González Arias, cuyo cadáver fué conducido al cementerio el domingo a las cuatro de la tarde, se celebraron a las nueve de la mañana de ayer, en la iglesia parroquial del Buen Pastor.

Reiteramos nuestro sentido pésame a los deudos de los finados.

—El 15 de enero de 1928 falleció en San Sebastián don Juan Bautista Hourcade, a cuyos deudos reiteramos nuestra sincera condolencia.

Las misas que mañana miércoles se celebren en la iglesia parroquial de San Vicente, serán aplicadas a su memoria.

TEATRO

VICTORIA EUGENIA

GRANDIOSA COMPAÑIA de REVISTAS y GRANDES ESPECTACULOS de

MANUEL SUGRAÑÉS

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, MARTES

TARDE: A las 6 y media NOCHE: A las 10 y media

PRESENTACION DE LA COMPAÑIA con los maravillosos espectáculos

SHE - SHE y IOLE-OLE!

de Sugrañés y el maestro Clará de Amichatis, Sugrañés y Clará

LLOYD SABAUDO

BARCELONA SUD AMERICA

SUPERTRASATLANTICOS

CONTE VERDE

9 FEBRERO

CONTE ROSSO

5 MARZO

AGENTES GENERALES EN ESPAÑA

HIJOS DE M. CONDEMINAS

BARCELONA, Rambla de Santa Mónica, 29 y 31

MADRID - SEVILLA - VALENCIA - SAN SEBASTIAN - PALMA DE MALLORCA

Plaza Guipúzcoa, 11 **SAN SEBASTIAN** Teléfono, 14.826

Espectáculo soberbio

Las mareas fuertes de la luna llena

La grande y decisiva influencia que ejerce la luna en el mar, se ha revelado en estos días últimos y se revelará hoy y mañana, seguramente, sobre todo en la hora que precede a la pleamar.

El domingo a mediodía, hora de la pleamar, los habituales del paseo Nuevo asistieron al espectáculo grandioso y no anunciado de la marejada fuerte. Enormes olas descargaban en el Rompeolas, adonde fué mucho público para el cual no hay espectáculo mejor, aunque alguna vez cuesta rodar por el suelo, pescar un catarro y tener que cambiarse de ropa.

No era muy grande la violencia del mar, pero la cantidad de agua que entraba hacia la desembocadura del río era enorme y al romperse las olas se elevaban formidables columnas líquidas. Algunas de éstas penetraban en el paseo, formándose las famosas y rápidas olas de tierra que hacen caer a la gente o, cuando menos, la mojan. Una saltó en el paseo Nuevo y por solo centímetros no bañó completamente a un paseante que tranquilamente iba leyendo el periódico. El papel se le quedó en las manos completamente mojado. A muchos muchachos y hombres les cayó un torrente encima, dejándoles calados. Un muchacho fué cogido contra el muro de la casa cercana a la casa de baños, por una ola de tierra que le cubrió por completo de abajo a arriba. Una señora y su hija, que presenciaban el espectáculo, fueron derribadas y rodaron, lastimándose levemente; un matrimonio con una criatura sufrió también las consecuencias de los saltos de olas. Y la lista sería interminable.

Pero ayer, la marea fué mucho más fuerte. Las olas rompieron un trozo de barandado en el paseo de Salamanca. Próximamente a las dos de la madrugada, una formidable ola saltó en la parte posterior del Kursaal y destruyó un farol del alumbrado público. La misma ola rompió una puerta del mencionado establecimiento y arrancó de cuajo el marco y penetró en el interior inundándolo todo.

Por la mañana apareció en la playa de la Concha un trozo de red arrastrada del muelle o de algún barco.

A mediodía comenzó la afluencia de gente a los lugares estratégicos. Pero así como el domingo la fuerza del mar tenía sus efectos en el Kursaal y en el Rompeolas, ayer ya era en todo el paseo Nuevo, que era muy difícil pasarlo sin sufrir el remojón consiguiente, cuando no un mal golpe.

La Guardia municipal, que ya el día anterior había montado un excelente servicio de seguridad desde el principio, lo prestó también ayer, a las órdenes del inspector señor Lizarraga, prohibiéndose el paso de los automóviles al paseo Nuevo y el del público a los lugares de peligro.

Sin embargo, no se pudieron evitar algunos accidentes por fortuna leves.

Hacia las dos de la tarde se encontraba en el paseo Nuevo, un matrimonio presenciando el espectáculo, cuando inopinadamente saltó una ola que les derribó a tierra y les hizo rodar un trecho. En una camioneta municipal que se encontraba allí fueron llevados a la Casa de Socorro, donde les apreciaron: al marido, una herida contusa en la región occipital y otra en la mano izquierda, y a la esposa erosiones en ambas piernas. Después de asistidos fueron llevados en el autoambulancia a su domicilio.

Poco después, una señora que se encontraba mirando las olas en la esquina del paseo de Salamanca y calle de Soraluece, frente al Miramar, fué alcanzada por una ola que la derribó y la arrastró como unos quince metros como si fuese una pelota. Al ser arrollada por la ola, perdió el bolso, que contenía un billete de 50 pesetas, y el bolso fué tragado por un sumidero. La fiesta le salió bastante cara.

Las olas, en esa misma esquina, alcanzaron la altura del segundo piso de la casa, pegando en la fachada. Este detalle da una idea de la fuerza de las olas. Además de los casos citados hay otros de gente—también guardias—que sufrieron excelentes remojones.

La marea de esta tarde es a las tres y se espera que sea mayor que la de estos días.

Padre satisfecho

viendo la economía que representa el que sus hijos lleven jerseys de Casa Anzu.

Modelos especiales estampados de señora, desde 25 pesetas. Los encargos al día. Fábrica de punto. —:— SAN MARTIN, 17.

Sov comprador

de papel, cartón, libros y periódicos viejos de comercios y oficinas. Avisos: telf. 42-9-87. VENANCIO OSTOLAZA. — 31 DE AGOSTO, 5.

TOS

GARGANTA

- Y -

BRONQUIOS

CARAMELOS PECTORALES CENARRO

(AL EUCALIPTO Y SAVIA DE PINO)

El producto más solicitado durante la GRIPE para desinfectar el aparato respiratorio

CAJA, 35 y 70 CENTIMOS.—FARMACIAS Y DROGUERIAS DE TODA ESPAÑA

EL MOMENTO POLITICO

No se establecerá la previa censura en el proyecto relativo a la futura ley de Prensa

En los próximos Plenos se discutirá la ley de orden público y Primo de Rivera hará una declaración de propósitos

(POR TELEFONO)

Madrid, 14.

LA REORGANIZACION DE LA U. P.
Ayer tarde el jefe del Gobierno celebró una larga conferencia con el señor Gabilán, tratando de la reorganización de la U. P., porque es necesario rectificar el censo de afiliados para las elecciones de los Comités en enero y febrero y hacer en mayo la renovación de la cuarta parte de los Ayuntamientos y Diputaciones.

EL PRESIDENTE EN LA ASAMBLEA

El marqués de Estella acudió ayer tarde a la Asamblea consultiva, donde se reunió la Sección sexta (Leyes políticas), ante la cual informó durante una hora.

A la salida el presidente habló unos momentos con los periodistas y les dijo:

—Me he informado de los trabajos que realiza la Sección sexta, acordándose que en los primeros plenos que se celebren no se discuta ninguno de los proyectos que tiene en tramitación, pues sólo se debatirán los elaborados por la Sección primera (Leyes Constitucionales), especialmente el relativo a la Ley de orden público. Yo, en la Asamblea, diré algo sobre la política y los propósitos del Gobierno en el momento actual. Con esto y los proyectos e interpellaciones habrá materia para siete u ocho sesiones. Quizá puedan discutirse los proyectos relativos a la reorganización del Poder ejecutivo y a las admisiones temporales.

DICE EL SEÑOR YANGUAS

También el señor Yanguas habló unos momentos con los periodistas, a los que hizo las siguientes manifestaciones:

«Han aceptado el cargo de asambleístas los siguientes señores:

Casares Gil, por la Universidad de Santiago; don Carlos García, por la Universidad de Sevilla; don José Escobedo, por la Universidad de La Laguna, y don Feliciano Baratech y don Santiago Urzáiz, por los Sindicatos Libres.

Comenzó ayer sus tareas el Consejo de la Sociedad de Naciones

Detención de un metalúrgico extravagante y un italiano sospechoso

PRECAUCIONES POLICIALES

GINEBRA, 13.—Hoy por la mañana, poco antes de la apertura de la sesión del Consejo de la Sociedad de Naciones, la Policía detuvo a un metalúrgico suizo llamado Paul Straub, de 30 años, que llevaba un revólver cargado. Straub confesó que había venido de Winterthur, donde reside, para crear un incidente en la primera sesión del Consejo, pues se proponía haber entrado en la sala y haber hecho un disparo al aire. Añadió que con su proyectado acto no se proponía otra cosa que el conseguir que los delegados del Consejo de la entidad internacional le interrogasen, y decirles entonces que debían de procurar que el radio se venda menos caro a fin de que puedan ser atendidos mejor los enfermos del cáncer, entre los que se cuentan algunos de sus parientes.

Straub será conducido a su punto de residencia y colocado bajo la vigilancia de las autoridades locales.

También fué detenido por la Policía de Ginebra un abogado antifascista italiano, ex alcalde de un pueblo cercano a Génova, que reside actualmente en París y que no ha podido justificarse el por qué de su viaje a Ginebra. Dicho abogado será enviado a la capital francesa, custodiado hasta la frontera por la Policía suiza.

LA MOLESTIA DEL JEFE DE LA DELEGACION ITALIANA

GINEBRA, 13.—El señor Grandi, ministro de Negocios Extranjeros de Italia y jefe de la delegación italiana en el Consejo de la S. D. N., ha manifestado a un periodista que no está contento de las medidas de seguridad adoptadas en relación con él, pues quiere poder pasear y vivir en Ginebra a su capricho sin tener continuamente policías pegados a sus talones.

LA SESION INAUGURAL DE LA 68.ª REUNION DEL CONSEJO

GINEBRA, 13.—La 68.ª reunión del Consejo de la Sociedad de Naciones ha sido inaugurada hoy por la mañana bajo la presidencia del señor Zaleski, ministro de Negocios Extranjeros de Polonia.

El señor Zaleski pronunció el obligado discurso de apertura, haciendo en primer término un cumplido elogio de la figura política internacional del recientemente fallecido Dr. Stresemann.

El representante de Alemania, von Schubert, afirmó que el homenaje rendido por el señor Zaleski a la memoria del señor Stresemann será acogido con reconocimiento por el Gobierno y la opinión de Alemania.

La agitación obrera en la Argentina

BUENOS AIRES, 13.—Los obreros del puerto de la sección denominada la Boca, se han declarado en huelga por 48 horas en señal de protesta por la muerte de un compañero ocurrida durante los recientes disturbios.

Los estibadores del norte trabajan normalmente. (United Press).

El miércoles se reunirá la Sección primera, para estudiar una nueva redacción del proyecto de ley sobre la organización del Poder ejecutivo por los señores La Cierva e Illana, y el jueves se reunirá la Junta de Gobierno de la Asamblea.

No puedo decir nada acerca de las interpellaciones anunciadas porque éstas están en poder de los ministros, que son los que tienen que aceptarlas o rechazarlas.

PROGRAMA DE TRABAJO DE LA ASAMBLEA

El informe del marqués de Estella ante la Sección sexta, versó sobre los proyectos de Ley electoral, Prensa, y reuniones públicas.

Desde luego, en el mes de febrero no celebrará la Asamblea sesiones plenarias. La Asamblea, además de las sesiones de enero, tendrá tres períodos: uno en marzo, otro en abril y otro en junio. En el período de marzo se discutirán los proyectos citados anteriormente y el relativo a la Ley de Asociaciones, si para entonces está preparado el dictamen.

LA LIBERTAD DE PENSAMIENTO

Ayer tarde, el ponente en la Ley de Prensa hizo una amplia exposición de los principios que la misma contiene, promoviendo una animada discusión sobre el concepto de libertad para exponer las ideas, y se convino en que la libertad de pensamiento debe ser absoluta sin restricciones de la censura. El marqués de Estella se mostró conforme con este criterio.

LA LIBERTAD DE PRENSA

En síntesis puede concretarse diciendo que la Ley de Prensa otorga completa libertad para escribir en los periódicos, pero con la responsabilidad consiguiente, que será depurada y exigida con la máxima rapidez.

Se trató en la reunión de ayer tarde del mejoramiento moral y económico de los periodistas, dándoles carácter jurídico profesional.

Mensaje presidencial

Hoover pide al país un mayor respeto a la "ley seca"

Los contrabandistas gastan millones de dólares en sobornar a la policía

WASHINGTON, 13.—En el mensaje del presidente de los Estados Unidos, Mr. Hoover, al Congreso acompañando el informe de la Comisión especial se dice que los ciudadanos responsables apoyan decididamente el que ha de hacerse cumplir las leyes.

Añade que el desarrollo de los sucesos muestra la necesidad de reformar la administración de los organismos encargados de hacer cumplir la ley y la maquinaria judicial.

El proyecto, que tiene unas cuatro mil palabras, admite el descubrimiento de un enorme número de infracciones y la detención de 80.000 personas en el último año fiscal, y pide al país el apoyar mejor la ley prohibitiva del consumo y venta de bebidas alcohólicas, y recomienda el refuerzo de los puntos débiles y el transferir los organismos investigadores de la violación de esta ley del Departamento del Tesoro al de Justicia.

La Comisión de la Cámara de representantes recomienda la concesión de un crédito de 4.428.000 dólares para el cumplimiento de la ley prohibitiva en el próximo año fiscal, lo que supone un aumento de dos millones sobre el crédito del presente año fiscal. (United Press.)

WASHINGTON, 13.—En el informe de la Comisión especial nombrada por el presidente, Mr. Hoover, para estudiar el medio de conseguir el más estricto cumplimiento de la ley prohibitiva del consumo y venta de bebidas alcohólicas, se hace constar que asciende a centenares de millones de dólares la cantidad gastada por los contrabandistas en sobornar a los agentes de dicha ley. (Argos.)

El pleito de las Casas Junker y Ford

DETROIT, 13.—Hablando del pleito que se ha suscitado en Sevilla entre la Compañía Junker y la Casa Ford, los ingenieros dibujantes del aeroplano Ford, señores Hilliams Stout y W. B. Mayo, afirman que el modelo no viola ninguna de las patentes de la Casa Junker.

El Sr. Mayo ha añadido que los principios básicos son iguales para todos los aeroplanos trimotores y están considerados como de propiedad común de todos los fabricantes de aeroplanos. También ha hecho resaltar que además de los aeroplanos Junker y Ford tienen estructuras iguales los Fokker y los Dornier. (United Press).

"La peseta se irá restableciendo poco a poco", dice el presidente

Calvo Sotelo y el síndico de la Bolsa, conferencian

(POR TELEFONO)

Madrid, 14.

LO QUE DICE EL MARQUES DE ESTELLA.
Ayer tarde, después del Consejo celebrado en el Ministerio del Ejército, el presidente, aludido al asunto de los cambios preguntó a los periodistas:

—Saben ustedes cómo marchan las cotizaciones de las monedas?

—Por la mañana a primera hora—le contestó un reporter—la libra se cotizó a 36.40, pero ignoramos qué fluctuaciones ha habido y tampoco sabemos a cómo ha cerrado.

—A las dos—intervino el presidente—el ministro de Hacienda llamó a la Bolsa, por teléfono, para conocer algunos detalles, pero no los pudo obtener porque a esa hora no había nadie en la Bolsa ni en los centros bancarios.

—Desde luego—dijo otro periodista—parece ser que la tendencia es favorable a la peseta.

—No hay razón para otra cosa, y creo que la situación de la peseta se irá restableciendo poco a poco—contestó el presidente, quien seguidamente se despidió de los informadores.

UNA CONFERENCIA

Ayer tarde el ministro de Hacienda celebró una amplia conferencia con el síndico de la Bolsa señor Peláez. En la conferencia se trató de la cuestión de los cambios.

En busca de sucesor

Siete años dedicados a la busca y captura de hombres nuevos, no han dado resultado

(POR TELEFONO)

Madrid, 14.

En la encuesta de "Informaciones" sobre los sucesores de la Dictadura han expuesto últimamente su opinión el marqués de Alhucemas, el ex ministro reformista señor Pedregal, D. Víctor Pradera y don Augusto Barcia.

El marqués de Alhucemas ha dicho: —Los sucesores de la Dictadura deben ser personalidades políticas desligadas de la política activa, secundadas por hombres capacitados que convoquen y dirijan imparcialmente elecciones generales con arreglo a las leyes vigentes, sin más misión que la de administrar al país hasta que las Cortes Constituyentes se reúnan.

Considero aptos para gobernar en lo futuro a todos los hombres del antiguo régimen que hayan llevado con dignidad su caída, y a los que se hayan destacado como primeras figuras en las distintas profesiones y actividades.

El señor Pedregal: —Como única solución creo que deben ser convocadas Cortes Constituyentes con absoluta libertad de decidir sobre los destinos del país. De personas diré que deben ser aquellas que el país elija.

Don Víctor Pradera: —Los hombres públicos deben de su actuación al instrumento de Gobierno. Si éste es malo no hay aptitud personal que valga. Por eso estimo que no hay aptitud de hombres viejos ni de hombres nuevos.

Don Augusto Barcia: —Como el general Primo de Rivera, he reconocido que lo malo del antiguo régimen no eran los hombres, sino el régimen. Resolviendo esta cuestión del régimen queda resuelto la de los hombres.

Los siete años de Dictadura dedicados a la busca y captura de hombres nuevos no han dado el menor resultado.

Los presidentes de las Diputaciones vascas en Madrid

(POR TELEFONO)

Madrid, 14.

Los presidentes de las Diputaciones vascas, con el señor Nagore, estuvieron ayer por la mañana en el ministerio del Trabajo, para tratar con el señor Aunós de las bases relativas a la organización corporativa en las provincias vascas.

Como el señor Aunós tenía que asistir al Consejo y no tenía tiempo para recibirlos, les recomendó se entrevistaran con el señor Zancada, que es subdirector de Corporaciones, como así lo hicieron. Con dicho señor tuvieron una reunión preparatoria de la que hoy han de celebrar con el ministro del Trabajo, el cual tampoco pudo recibir ayer tarde a los presidentes.

Terminada la entrevista con el señor Zancada, los presidentes se avistaron con el secretario de la Federación de Cajas de Ahorro. Los presidentes se muestran muy optimistas, esperando que sus gestiones han de dar los resultados apetecidos.

No facilitan datos concretos de sus gestiones, y no los facilitarán hasta que éstas hayan llegado al período de madurez necesario.

Estalla, cuando lo abren, un paquete postal

ATENAS, 13.—Un abogado de la ciudad de Kalamata recibió un paquete y encargó a su secretario que lo abriese. En cuanto el secretario cortó la cuerda que sujetaba la envoltura, hizo explosión la caja, matando al secretario e hirviendo gravemente al abogado.

La explosión fué enorme y produjo daños en el edificio y en las cristaleras de las casas cercanas. (Argos.)

Intranquilidad en Uruguay

¿Una revolución para pedir la reforma Constitucional?

Amenazas de un jefe nacionalista, precauciones del Gobierno y movimiento de tropas

¿MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO?

MONTEVIDEO, 13.—MONTEVIDEO, 13.—Se asegura que el señor Sarabia, hijo del jefe nacionalista general Sarabia, ha proclamado la revolución en la provincia de Rubera, cerca de la frontera brasileña.

Se añade que los sublevados exigen la reforma de la Constitución del Uruguay. (Argos.)

SITUACION INTRANQUILIZADORA

MONTEVIDEO, 13.—Se asegura que Nepomuceño amenaza con iniciar una revolución en los distritos del Norte y se añade que el Ejército y la Policía están acuartelados, debido a las exhortaciones que les dirigieron los líderes revolucionarios para que los secunden en el movimiento.

En cambio los jefes nacionalistas de Blanquilla y Tranqueras invitan a los ciudadanos a que no acudan a los mítines de carácter revolucionario.

Una persona bien relacionada con el Gobierno afirma que éste sabrá cumplir con su deber. (United Press.)

PRECAUCIONES

MONTEVIDEO, 13.—Informes no oficiales dicen que las unidades de infantería y caballería del distrito de Rubera han sido reforzadas y que se han ordenado diversos movimientos de tropas para mantener el orden.

Los diarios publican noticias que no están de acuerdo acerca de la importancia de los sucesos. "El Día" dice que si es cierto que no se ha proclamado todavía la revolución, existen en cambio intenciones subversivas, y señala que Sarabia y Artucio no se han apresurado a desmentir las noticias de un posible levantamiento.

"El País" asegura que no tienen fundamento serio los rumores de haberse producido desórdenes en algún distrito de la nación. (United Press.)

La terrible viudita

Mató a sus tres maridos, a su amante y a una hermana

DOBURCHKA, 13.—Ha sido detenida una mujer llamada Agnes Bittler, viuda tres veces, a la que se acusa de haber asesinado a sus tres esposos, a un amante apellidado Mach y a una hermana de ella.

Ha quedado plenamente comprobado lo del asesinato del amante, que fué cometido en condiciones espantosas. Este crimen fué realizado por Agnes Bittler en unión de cinco hombres, con los que también sostenía relaciones íntimas, y para ejecutarlo convidaron a Mach, le hicieron emborracharse y luego lo amarraron y lo colocaron sobre una hoguera, muriendo abrasado el pobre hombre mientras que sus verdugos danzaban alrededor de la hoguera.

Los temporales en las islas británicas

LONDRES, 13.—A consecuencia de la terrible tempestad que se encuentra desencadenada desde anoche sobre las islas británicas, se han producido muchos daños materiales y accidentes de personas en muchos puntos.

En Ramsgate un niño que se encontraba en el muelle fué arrojado al mar por el huracán y peccó ahogado.

En Wycombe se derrobaron dos chalets y resultaron dos personas muertas y muchas heridas.

El remolcador "Genny" se hundió a consecuencia de la tempestad cuando se hallaba a cincuenta millas de Ouessant. Veinte de sus tripulantes perecieron ahogados y cinco pudieron ser salvados. (United Press.)

Negligencia y crueldad

En siete años de matrimonio sólo dió un beso a su mujer

CHICAGO, 13.—El juez Mr. Sabbath ha dictado una sentencia accediendo al divorcio solicitado por una señora llamada Mary Kenyon, que alegaba como principal causa para ello el que su esposo sólo la había besado una vez en los siete años que llevaban casados.

En la sentencia se hace constar que tal proceder del marido constituía una negligencia y una crueldad.

Jabalíes y lobos hambrientos se acercan a los poblados

TETUAN.—A causa de la nieve y el frío, manadas de jabalíes han bajado hasta los adueros, causando grandes daños en el ganado. Una manada atacó a una mujer que guardaba un rebaño de cabras y, además de devorar varias de éstas, atacaron a la guardadora, que resultó con graves lesiones, a consecuencia de las cuales ha fallecido.

Varios mozos que acudieron en defensa de la mujer, resultaron también lesionados. Las intervenciones militares organizadas batidas.

GIJON.—José Urquijo, que se hallaba pescando, fué acometido por una manada de lobos hambrientos. José se refugió en una roca desde la que hizo varios disparos contra las fieras, matando a una y ahuyentando a las demás.

Movimiento Obrero

ASOCIACION GENERAL DE DEPENDIENTES DE GUIPUZCOA

Se convoca a todos los asociados a junta general extraordinaria hoy, martes, a las siete y media de la tarde para discutir las proposiciones presentadas para el Congreso de la Federación local.

Se encarece puntual asistencia.

OFICIALES PELUQUEROS - BARBEROS

Esta asociación obrera celebrará el próximo jueves, junta general ordinaria, a las nueve y media en punto de la noche.

Orden del día:

Lectura de actas, comunicaciones y cuentas.

Renovación de la Directiva.

Proposiciones de las secciones al XXVI Congreso de la Federación local y nombramiento de delegados al mismo.

Dada la importancia de la asamblea es necesaria la asistencia de todos los asociados.

SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS DE OBREROS PANADEROS (San Sebastián)

Se convoca a junta general ordinaria que se celebrará el día 15 de enero de 1930, a las doce de la mañana, en la calle de Puente de la Victoria, 15, bajo, para tratar los asuntos puestos a discusión.

"La Voz" en Pasajes de San Pedro

EL ARREGLO DE LA CARRETERA

Los conductores de vehículos, que no hace mucho nos visitaron para que diéramos a conocer el lamentable estado en que se encontraba el trozo de carretera, que atravesando el puerto enlaza con la de esta villa, se nos han dirigido nuevamente, pero esta vez no en señal de protesta, rogándonos hagamos llegar, por mediación de estas columnas, su agradecimiento al señor Marquina, ingeniero director de la Junta de Obras del Puerto, por haber atendido su demanda y dar las órdenes para el arreglo de dicha carretera.

Estos trabajos se vienen realizando estos días por el personal de la Diputación.

Por nuestra parte quedan complacidos. Para que la obra sea completa, solo falta que el señor Marquina ordene arrojar un poco de gravilla por el camino de peatones, que ya le hace falta un poquito.

VIAJES

Después de haber pasado una temporada en París y Londres, han regresado, por vía aérea hasta Burdeos, los jóvenes Bernardo y Javier Andonaegui, hijos del armador de vapores de pesca, don Francisco. — C.

Banco de San Sebastián

Habiéndose extraviado el resguardo de este Banco número 10.895, de valores en poder de corresponsales, comprensivo de veinte Cédulas del Banco de Crédito Local de España 6 %, expedido con fecha 22 de noviembre de 1928, se publica el hecho por primera vez, advirtiéndose que si transcurrido el periodo de un mes a contar desde la fecha de este anuncio no se presentase en esta Secretaría la reclamación correspondiente, se procederá a expedir nuevo resguardo, quedando cancelado el primitivo y exento de toda responsabilidad el Banco.

San Sebastián, 14 de enero de 1930. — El secretario, Eustaquio Múgica.



MARCA REGISTRADA

Con el maravilloso

EMPLASTO

poroso americano de fieltro rojo del

Dr. WINTER

se curan indefectiblemente

Catarros, gripe, dolores de costado y de riñones, dolores dorsales de las señoras, etc.

Exigid la marca WINTER sobre la cubierta del emplasto

Un hombre arrollado y muerto por una bicicleta

En la carretera del barrio de Cigarrois, y en las proximidades de Mondragón, frente de la fábrica del mismo nombre allí enclavada, ocurrió en las últimas horas de la tarde del domingo un lamentable suceso de graves consecuencias.

Al dirigirse a su domicilio, anochecido ya, Eustaquio Uribechevarría, de 56 años, vecino de aquella barriada, tuvo la desgracia de ser alcanzado y derribado violentamente por la bicicleta que montaba el joven de dieciséis años Juan Arana, con domicilio en la calle Zarzale, de esta localidad, que venía en dirección al pueblo.

El golpe fue terrible, quedando Eustaquio en el suelo, conmocionado.

Recogido rápidamente, el médico señor García, que le asistió, le apreció dos heridas en la cabeza, una en el lado derecho de la región frontal, de cuatro centímetros, que le interesa todos los tejidos blandos, hasta el hueso, y otra en la región occipital, que le interesa el cuero cabelludo en una extensión de seis centímetros. También sufría una intensa conmoción cerebral, y su estado fue calificado de pronóstico muy grave.

El causante de la desgracia fue detenido y será trasladado a la cárcel de Vergara.

Ayer, lunes, a las cuatro de la tarde, falleció el herido y hoy, martes, será practicada la autopsia.

Cámara de Comercio

El Registro de Exportadores

Hace algunos días publicó esta Cámara una nota informando que según Real orden de 11 de diciembre último, publicada en la "Gaceta" del 29 del mismo mes, se ha dispuesto que todos los exportadores de productos agrícolas y alimenticios deben estar inscritos en el Registro que se ha abierto en la Dirección General de Comercio, que les asignará su número de orden, sin el cual no se permitirá exportación alguna, a partir de 1.º de febrero, último plazo improrrogable señalado.

A fin de dar las mayores facilidades para este Registro, se ha autorizado a las Cámaras de Comercio para que formen las relaciones de los exportadores, que deben ser inscritos en cada provincia, para lo que bastará que cada exportador de dichos productos remita a esta Cámara los siguientes datos: nombre o razón social, domicilio, productos que exporta, mercados, volumen anual aproximado de envíos, así como clasificación tributaria, y una certificación, reintegrada con timbre del Estado de 240 pesetas, de la Hacienda provincial, que acredite que el interesado se halla facultado para exportar el artículo de que se trate, y al corriente en el pago de sus cuotas. También conviene remitan un modelo de la marca usada, esté o no registrada.

Se recomienda, por tanto, a los exportadores de vinos, legumbres, frutas, etc., de la provincia, que no hayan solicitado todavía la inscripción en el Registro, utilicen estas facilidades y la soliciten por medio de esta Cámara, ya que de no estar inscritos para el día 1 de febrero, no podrán remitir expedición alguna al extranjero.



Compañía naviera SOTA Y AZNAR

SERVICIO RAPIDO SEMANAL DE PASAJES A BARCELONA EN 12 DIAS

El viernes, 17 del corriente, saldrá del puerto de Pasajes el buque motor

"ALTUBE-MENDI"

admitiendo carga para los puertos de SANTANDER, VIGO, SEVILLA, HUELVA, MALAGA, ALMERIA, ALICANTE, VALENCIA, TARRAGONA y BARCELONA.

SERVICIO ORDINARIO: El lunes, 20 del corriente, saldrá del puerto de Pasajes el vapor

"Andraka-Mendi"

admitiendo carga para los puertos de SANTANDER - GIRON - MUSEL - CORUÑA - VILLAGARCIA - MARIN - VIGO - SEVILLA - BONANZA - HUELVA - CADIZ - MALAGA - MOTRIL - ALMERIA - CARTAGENA - ALICANTE - VALENCIA - SAGUNTO - TARRAGONA - PALMA DE MALLORCA y BARCELONA, y con transbordo para ISLA CRISTINA - AYAMONTE - ALGECIRAS - CEUTA - MELILLA y ADRA.

Para flete e informes, dirigirse a sus consignatarios:

Sres. HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. en C
PASAJES.—Teléfono 50-27.

MAQUINARIA MODERNA para TRABAJAR la MADERA

Guilliet Hijos y C.ª (S. A. E.)

ESPERA LA VISITA DE USTED EN LAS EXPOSICIONES DE

SEVILLA

BARCELONA

Pabellón de Maquinaria, "stands" 756
al 763 y 772 al 779

Palacio de Textiles, grupo IV, núm. 14
y Palacio Meridional, grupo A, números 33 y 34

Unicos representantes para Guipúzcoa, Alava y Logroño Portal y Moro — Buen Pastor, 1.—Telf. 10.902 — SAN SEBASTIAN —

MAR Y PUERTOS

DE COMO SE EVITARIAN SOBRESALTOS

La noche pasada el mundillo pesquero de Santander se pasó un mal rato. A Puertochico había llegado el vapor "Amelia", que había salido para dedicarse a las faenas pesqueras, con el vapor "Rosario", con el que formaba pareja. Trabajaron juntos y juntos iniciaron también el regreso al puerto; pero a muchas millas de tierra todavía desapareció el "Rosario" sin dejar a menor rastro.

El patrón del "Amelia" dejó el rumbo de Santander y se dedicó a buscar a su compañero; pero éste no fué descubierto, y tras varias horas de busca infructuosa dió por medio perdido al barco y sus tripulantes y volvió a Santander. En este puerto sembró la angustia la noticia que llevaron los pescadores del "Amelia". Salio un vapor, luego otro, más tarde otros, todos para buscar al "Rosario", y éste no era encontrado. A última hora, cuando ya se habían perdido las esperanzas y se daba por perdido el vapor con sus tripulantes, se recibió un telegrama anunciando que el "Rosario" había entrado en Bilbao remolcado por un bou que lo encontró en alta mar sin gobierno por haberse roto el timón.

Hace ya mucho tiempo que venimos diciendo lo mismo: por necesidades de la misma pesca, como medida de previsión elemental, los barcos pesqueros deben llevar a bordo una estación de telegrafía sin hilos para comunicar en cualquier momento con tierra o con otros barcos. Si el "Rosario" hubiera llevado una de esas estaciones, hubiera comunicado con su compañero "Amelia" y éste hubiera acudido en su auxilio, no se hubiera causado la alarma que se produjo y no hubiera estado expuesto a un contratiempo muy serio.

Ahora recordamos que un ingeniero español, hombre dedicado por entero a la ciencia, ideó y realizó un aparato como una maleta que no era otra cosa que una estación emisora-receptora de telefonía sin hilos. Ese aparato estaba acondicionado para los pesqueros, en los que no ocupa lugar; está sintonizado de antemano y en cualquier momento se abre, se oía el caso de los auriculares y se hace la llamada. Calculen nuestros lectores, sobre todo los hombres de mar, la ventaja enorme que en materia de seguridad tiene este aparato. De haber estado provistos los dos barcos santanderinos de una estación no hubiera pasado nada. Y si en el caso de no haber sido más que la rotura del timón, lo sucedido fuera más grave, la llamada oportuna hubiera puesto sobre aviso a muchos barcos. Digase, sino, la cantidad grande de simios que todos los años se evitan por la llamada S. O. S. solamente. Y es lamentable que por desidia, más que por otra parte, en los tiempos en que vivimos ocurran casos como este de Santander, y el armador no sepa la pesca que trae su barco ni lo que ha pasado en la mar hasta que los pescadores se lo cuentan mientras atracan...

MOVIMIENTO DE BUQUES

En nuestro puerto. — Ni durante el domingo ni el día de ayer se registró en nuestro puerto movimiento alguno de buques mercantes.

Anoche continuaban en la dársena los vapores "Hernani", "Astillero", "Amatxo Begoniakoa" y "Ondarroa".

En Pasajes se registró ayer el siguiente movimiento de buques:

Entradas: "Andraka-Mendi", de Santander, general; "Río Miño", ídem, ídem.

Salidas: "Ana", para San Esteban en lastre; "Nervión", ídem, ídem; "Andraka-Mendi", para Bilbao, resto de carga.

LA PESCA

En nuestro puerto. — Ayer, después del descanso dominical, salieron de los puertos los vapores para dedicarse a la pesca. La jornada no fué muy buena, pero algo pescaron. Tres vapores entraron por la tarde con bastante sardina.

Los vapores de arrastre no traían grandes cantidades, pues las caladas no pasaron de regulares.

En la Pescadería. — Por la mañana se efectuaron en la Pescadería las siguientes ventas:

Merluza de primera, 3.047 kilos, que se vendieron a 530 pesetas el kilo; merluza mediana, 1.769, a 425 la grande y 370 la pequeña; pescadilla, 16.581, a 230 la de bou y 145 la de pareja; gallos, 774, a 235; besugo de arrastre, 823, a 275; bacalao fresco, 140, a 185; sabras, 125, a 150; congrio grande, 199, a 340; sapos, 3.649, a 150; panchos, 2.763, a 140; martines, 18, a 140; ordinarios, 5.538, a 055; palomita, 7, a 120; langosta, 20, a 18; angulas, 845, a 680; almejas, 300, a 160.

En Pasajes. — En Muelles y Almacenes se desembarcaron ayer las siguientes cantidades de pescado:

Merluza, 2.432 kgs.; pescadilla, 24.602 ídem; sapos, 2670; gallos, 639; potas, 991; chicharros, 2.797; rayas, 13; salmonetes, 963; lenguados, 6; calameres, 340; perlonas, 1.430; panchos, 365; panecillos, 274; variado, 2.197.

Exportado: Merluza, 50 kilos; pescadilla, 20.215; sapos, 1.768; gallos, 217; potas, 348; salmonetes, 464; calameres, 20; panecillos, 214; variado, 112.

Total llegado, 39.179 kgs.; ídem exportado, 31.108 kgs.

MAREAS DE HOY

Pleamar: A las 235 de la madrugada y a las 32 de la tarde.

Bajamar: A las 847 de la mañana y a las 915 de la noche.

EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Igueldo:

Presión al nivel del mar, 1.0234 milibares.

Temperatura del aire a 120 m.: 132.

Humedad: 67 por 100.

Tensión del vapor de agua: 76 milibares.

Dirección del viento: Sur-Sureste.

Velocidad: 6 metros por segundo.

Nubosidad: 4 décimos.

Estado de la mar: Fondo intenso.

Meteoros: Bruma en la mar.

Temperatura del agua del mar: 12°.

Temperatura: Máxima, 165; mínima, 104; 60; bre hierba, 65.

Recorrido del viento: 4409 kilómetros.

Insolación: 54 minutos.

Evaporación: 26 m/m.

Tiempo probable. — Vientos moderados a fuertes del tercer cuadrante. Alguna lluvia intermitente. En la mar, mal tiempo del Suroeste al Oeste con fuerte marejada. — Landin.

Aprovechen el momento

"El Bilbaino" se ha propuesto en los momentos actuales beneficiar a todo el mundo y combatir a muchos males. Todo el género atrasado se vendió por Navidad; hoy tenemos todo nuevo de la mejor calidad. Probando se convence.

Acete superior	1,65	litro
Azúcar, muy blanca	1,60	kilo
Alubias del país	1,25	"
Alubias blancas, finas	1,25	"
Alubias encarnadas, finas	1,40	"
Garbanzos, desde	0,90	kilo

"EL BILBAINO"

San Marcial, 13.—Telf. 1-39-37

Sucursal: Plaza Buen Pastor.—Telf. 1-40-89

La Tintorería Irunesa

participa a su distinguida clientela que han resultado premiados los números 217 y 2410. El número 217 corresponde a los señores García, paseo Colón, núm. 67 entre-suelo y el número 2410 no ha aparecido hasta la fecha.

Gabinets y comedores

ENORME SURTIDO

Contado-plazo "MERKIEA" Urbietta, 4

Academia de corte

En quince días se compromete a señora Eugenia Iza a enseñar a cortar a sus discípulas toda clase de prendas (blancas y de color) de señora y caballero y niños. Sistema práctico y más moderno. Se habla vasco y castellano.

SAN MARTIN, 29, cuarto, izquierda.

Aceros al horno eléctrico

en piezas moldeadas, para automóviles, vagones, locomotoras, buques, molinos, trituradoras y maquinaria en general

JOSE DE ORUETA

Sucesor de Arrieta y Compañía.—RENTERIA.

Doctor Vicente Loidi

OCULISTA. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. — AVENIDA, 23, segundo —

LEGUMBRES

El mayor surtido en arroces, garbanzos, alubias, guisantes, lentejas y habas de purés.

LOYOLA, 3

ACEITES puros de OLIVA
Casa "AGER"

La vida oficial

Don Alfonso y el jefe del Gobierno marchan a clausurar la Exposición de Barcelona

Las oposiciones a ingreso en la carrera diplomática. - El sábado habrá Consejo. - Extensa firma regia

(POR TELEFONO)

Madrid, 14.

D. ALFONSO EN MADRID

El domingo por la mañana regresó don Alfonso a Madrid, procedente de Moratilla, donde ha pasado unos días cazando.

EL PRESIDENTE EN PALACIO

Ayer por la mañana, poco después de las diez, el general Primo de Rivera llegó a Palacio para despachar con don Alfonso. Anunció a los periodistas que de conformidad con lo que había anunciado el sábado, a las doce del mediodía habría Consejo de ministros en el Ministerio del Ejército.

El despacho con el rey fué muy extenso, y al salir el general Primo de Rivera hizo a los periodistas las siguientes manifestaciones:

—El despacho ha sido largo porque he sometido a la firma del monarca muchos decretos de Justicia y del Ejército y hemos tratado de dos o tres asuntos exteriores. Después de terminado el despacho, he pasado a cumplimentar al príncipe de Asturias y mostrarle mi agradecimiento por la felicitación que me envió el día de Reyes. Le he encontrado bien y muy animoso.

Esta noche—añadió—saldré para Barcelona acompañando al rey, y ahora voy al Ministerio del Ejército, donde tengo citado a todos los ministros para ver si ponemos en marcha algunos expedientes que están en trámite. Allí me enteraré el ministro de Hacienda de cómo se presenta hoy la cotización de la peseta en relación con las otras divisas extranjeras. Por la tarde despacharé y recibiré algunas visitas, y a las seis acudiré a la Asamblea Nacional con objeto de informar ante la sección sexta de la misma y enterarme de la marcha de algunos asuntos que se encuentran a informe de dicho organismo consultivo. No hay nada de particular aparte de esto.

El rey ha fijado la fecha—dijo el presidente—para la inauguración del Palacio de la Prensa y el establecimiento de la comunicación telefónica entre España y Chile, señalando asimismo el día que ha de recibir a los jefes y oficiales que resultaron heridos en Marruecos, los cuales harán entrega al monarca de un álbum como recuerdo de gratitud a la memoria de la reina madre, doña María Cristina. La fecha de inauguración del Palacio de la Prensa será la del día primero de octubre, y el día 8 del mismo mes se obsequiará con un almuerzo al residente general de Francia en Marruecos.

Interrogado acerca de cuándo regresará de Barcelona, contestó que el día 17, salvo que don Alfonso estime oportuno prolongar su estancia.

Terminó diciendo que mañana, día 15, se clausurará la Exposición en su aspecto internacional, inaugurándose inmediatamente con carácter nacional.

EL GENERAL BURGUETE

Cuando los periodistas conversaban con el presidente, llegó a Palacio el general Burguete, quien saludó al marqués de Estella y dijo a los periodistas que iba a cumplimentar a don Alfonso.

LA CARRERA DIPLOMATICA

Han sido firmados los siguientes decretos que afectan a la carrera diplomática:

—Ascendiendo a secretario de primera clase y nombrándole para el puesto de interventor civil de España en Marruecos a don Rafael Fernández Ramos.

—Idem nombrando secretario de primera clase en representación de la Secretaría de Asuntos Exteriores en el Consejo de Economía Nacional, al conde de Eril.

—Concediendo la excedencia voluntaria al cónsul en Bogotá, don Juan de Dios Egea.

—Modificando el Reglamento para la organización de la carrera diplomática en lo que se refiere a las oposiciones para ingresar en la misma.

Se establece que los opositores habrán de ser mayores de 23 años y menores de 30 y que las materias de los ejercicios habrán de servir de base a las oposiciones en forma reclamatoria.

En el caso de que algunos opositores tengan aprobados, con anterioridad a los ejercicios de ingreso, algunos estudios de los que figuren en el programa de oposiciones podrán ser admitidos en ésta aunque tengan más de treinta años. Los que tengan aprobadas algunas materias y no cuenten veintitrés años no serán admitidos en las oposiciones.

VISITAS DEL PRESIDENTE

Ayer tarde, de cuatro a seis y media, el jefe del Gobierno recibió en su despacho del Ministerio del Ejército al Oficial mayor de la Presidencia, señor Celorrio; al jefe del Gabinete diplomático, conde de Bailén; al jefe superior de Aeronáutica, general Kindán; al coronel Gil Clemente, y al señor Cuervo.

DON ALFONSO Y EL PRESIDENTE A BARCELONA

Ayer noche, en el expreso de Barcelona, marcharon a la ciudad condal don Alfonso y el jefe del Gobierno, que fueron despedidos por el general Martínez Anido y las autoridades. También acudió el ministro del Comercio francés, Mr. Flandin. En el mismo tren marcharon el ministro de Méjico y su señora.

Don Alfonso y el presidente regresarán el día 17.

LAS EXCURSIONES DE DON ALFONSO

El día 23 don Alfonso se proponía ir a

Doñana para asistir a una cacería, pero ésta se ha suspendido por enfermedad del duque de Tarifa, dueño del coto.

Don Alfonso asistirá a otra cacería que se celebrará en una finca propiedad de los duques de Medinaceli.

EL PATRONATO DE LIBERTOS Y RECLUSOS

Ayer tarde en el despacho del presidente de la Audiencia territorial de Madrid, se reunió la Junta de Patronato de reclusos y libertos.

Se aprobaron algunas ponencias encaminadas a resolver de un modo práctico y eficaz los problemas que incumben a la entidad en orden a la protección a prestar a los libertos para devolverlos a la Sociedad y hacerlos dignos de ella.

LA FIRMA DE DON ALFONSO

Don Alfonso firmó ayer los siguientes decretos:

Del Ejército.—Disponiendo que el auditor general del Ejército de la primera región, don Manuel Díaz Ruiz, pase a la segunda reserva por edad.

—Promoviendo al empleo de general de división al de brigada don Miguel Núñez de Prado.

—Idem id. id. al brigadier don Manuel González Carrasco.

—Idem id. id. de brigada al coronel de Infantería don Gregorio Benito Terraza.

—Idem id. al id. id. D. Juan Urbano Palma.

—Idem id. al id. id. don Jesualdo Iglesias.

—Idem id. al id. id. de Artillería don Carlos Sánchez Pastoreido.

—Idem id. al id. id. de Caballería don Francisco Fomosa Blanco.

—Idem id. al id. id. de Infantería don Alfredo López Garrido.

—Nombrando general de la 15.ª división al general don Maximiliano Dehesa López.

—Idem gobernador militar de El Ferrol al general don Manuel González Carrasco.

—Disponiendo que el general de brigada don José Millán Astray cese en el mando de la circunscripción Ceuta-Tetuán y quede a disposición del ministro del Ejército.

—Nombrando jefe de la circunscripción de Melilla al general de brigada don Sebastián López Pozas.

La Conferencia de La Haya

Llega Schacht y promueve un incidente

Pero todo se reduce a un poco de política contra su propio Gobierno

LA HAYA, 13.—A su llegada La Haya el señor Reynolda, presidente del Comité de Organización del Banco Internacional, ha visitado a las Delegaciones acreedoras aliadas informándoles oficialmente que los banqueros americanos suscriben por cuenta de la parte que ha sido otorgada a los Estados Unidos por el Banco Internacional la cantidad de ocho millones de dólares. Los siete países representados en el Comité de Organización han suscrito en total 56 millones de los cien millones que deben constituir el capital del Banco. Los 44 millones restantes los cubrirán los otros países, como Holanda, Suiza, etc. La noticia ha sido acogida en los centros financieros con la mayor satisfacción.

LA HAYA, 13.—La nota más saliente de las negociaciones de la conferencia ha sido hoy lo ocurrido en el Comité encargado de la organización del Banco internacional de reparaciones.

El presidente de dicho Comité, señor Reynolds, leyó una carta del director del Reichbank, señor Schacht, en la que se decía que para que este Banco suscribiese la parte correspondiente a Alemania en el capital del Banco internacional era preciso lo siguiente: Primero. Que se restableciese el primitivo plan Young.

Segundo. Que se suprimiese la posibilidad de aplicar sanción alguna a Alemania en el caso de que no pudiese cumplir sus compromisos de reparaciones; y

Tercero. Que el arreglo de la cuestión de bienes particulares secuestrados durante la guerra fuese hecho por Alemania.

Añadió el Dr. Schacht en su carta que él no podía formar parte del Consejo de administración del Banco internacional, pues no quería sentarse al lado de gentes que no respetan la propiedad privada.

La lectura de esta carta y el afirmar el delegado alemán que se mantenía en lo expuesto, dieron lugar a una tumultuosa discusión que hizo precisa la suspensión de la reunión.

Después, la delegación alemana acordó que en vez de ser el Reichbank sea un consorcio de otros Bancos alemanes los que suscriban la parte de capital del Banco internacional.

El señor Tardieu manifestó en la estación, cuando salía con dirección a París, que

—Idem idem del Rif al general de brigada don Leopoldo García Boloix.

—Idem idem Ceuta-Tetuán al general de brigada don Gregorio Benito Terraza.

—Nombrando jefe de la brigada de Infantería de Tenerife al brigadier don Juan Urbano Palma.

—Nombrando jefe de la primera brigada de Caballería al brigadier don Francisco Formoso.

—Idem de la primera brigada de Infantería de la segunda división al brigadier don José García Zabarte.

—Idem inspector de Artillería de la segunda región al general don Carlos Sánchez Pastoreido.

—Idem idem de la cuarta a don Guillermo Campo.

—Extendiendo al Código de Justicia Militar los artículos 210 y 212 del Código vigente.

—Destinando a los coroneles don Lázaro García Díaz, al mando del regimiento de España; a don Miguel Artiach, al mando del regimiento de Palma; a don Raimundo García Jiménez, al mando del regimiento de Soria; a don Maximino Vergara, al mando del regimiento de Covadonga; a don Francisco Villena, al mando de la Zona de reclutamiento de Madrid.

—Nombrando jefe de establecimientos de cría caballar de la zona del Protectorado marroquí (Larache) al coronel de Caballería don Eduardo Esteban Asensio.

De Asuntos extranjeros.—Ascendiendo a secretario de primera clase y nombrándole cónsul general de Marruecos a don Rafael Fernández Ramos.

—Idem secretario de primera en el Consejo de Economía Nacional al que lo es de segunda don Cándido Enrile.

—Concediendo la excedencia voluntaria al cónsul de Bogotá, don Juan Díaz García.

ESPERANDO A DON ALFONSO

Comunican de Barcelona que se han cursado las invitaciones para acudir a recibir a don Alfonso y al jefe del Gobierno a la estación de Gracia.

EL INFANTE DON FERNANDO

Procedente de Roma llegó anoche a Barcelona el infante don Fernando, quien después de dar a don Alfonso cuenta de su misión, seguirá hoy a Madrid.

Capítulo de sucesos

Dos obreros muertos y otros dos heridos en una explosión de dinamita

En Madrid se hunde una casa, resultando muerto un hombre y con heridas graves su esposa y dos hijos

(POR TELEFONO)

Madrid, 14.

UN HUNDIMIENTO

Ayer a las cuatro de la tarde en Puente Vallecas se hundió una pequeña casa de construcción reciente, habitada por Santos Serrano, su esposa Venancia Rosado, sus hijos María y Claudio, de 18 y 14 años, y un pariente llamado Julián Serrano, de 65 años.

Resultó muerto Claudio y con heridas de importancia todos los demás miembros de la familia a excepción del anciano, que fué el único que resultó ileso.

DETENCION DEL "CHICHITO"

La policía madrileña, por una denuncia de un sastre que le hizo varios trajes que no fueron pagados, ha detenido nuevamente al famoso "Chichito", que ha cometido numerosas estafas en España y que ahora estaba reclamado por diversos Juzgados.

LE ROBAN LA CARTERA

De madrugada en la calle de la Magdalena (Madrid) cuatro desconocidos atracaron a Luis Iparraguirre, al que quitaron la cartera con 200 pesetas.

Como uno de los presuntos atracadores ha sido detenido Francisco Alcantarilla.

EN TORNO A UN CRIMEN

TOLEDO.—Ante el juez especial que instruye sumario con motivo del hallazgo del cadáver de un desconocido de Mocejón, declararon ayer el sepulturero Félix Moreno, que extrajo el cadáver del río, y el alguacil de Mocejón, que también intervino en la extracción. Las declaraciones debieron ser importantes, pues se llamó al fiscal.

Parece ser que Moreno declaró que cuando extrajo el cadáver éste estaba atado por el cuello con alambres gordos que sujetaban los brazos al cuerpo. También dijo que el alambre es igual al que existe en el cercado de una finca de Igares, cuyos dos guardas se hallan enfermos a consecuencia de la impresión que les causó el hallazgo del cadáver.

DESPUES DE UN INCENDIO

ALGECIRAS.—Del Hotel María Cristina sólo han quedado en pie las paredes maestras. Se pudieron salvar algunos muebles.

Las pérdidas se calculan en cuatro millones de pesetas.

HALLAZGO DE COCAINA

VALENCIA.—En una casa de la calle del Grabador Selma, fueron halladas doce cajas de cocaína. Ha sido detenida una mujer.

FUGA DE PRESOS

VERA DE SAN FRANCISCO.—De la cárcel de esta localidad se han evadido cinco presos que utilizaron una escala hecha con trozos de manta.

DOS RIÑAS

GRANADA.—En Hijares riñeron Antonio Domingo y Juan Ruiz. El primero dió diez puñaladas en la cara y brazos a Juan, y éste hizo varios disparos de revólver sobre su rival. Ambos resultaron gravemente heridos.

GRANADA.—En Mejina riñeron Anselmo Bravo y Antonio Ortiz, que se acometieron con cuchillos. Los dos resultaron con graves lesiones.

TRES ACCIDENTES DE AUTOMOVIL

GRANADA.—En un pueblo próximo a la capital, volcó un autobús de viajeros, resultando cinco personas gravemente heridas y 25 leves. El conductor fué detenido.

En la calle del Barquillo, esquina con la de Alcalá (Madrid), chocaron un auto particular conducido por su propietario don Rafael Valencia Gutiérrez y un taxi.

Resultó gravemente herida doña Salustiana Rodríguez, madre de don Rafael.

BARCELONA.—En el kilómetro 9 volcó un automóvil por haber chocado con un árbol. Resultaron gravemente heridos, el conductor Luciano Jaramillo y tres ocupantes del auto.

La forma en que estaba atado el cadáver hace suponer que en el crimen intervinieron dos o más personas.

Se sigue la pista de un individuo llamado Domingo Nieto, que ha desaparecido y del que sólo se sabe que estuvo en Cuenca y después en Toledo con una fuerte cantidad.

Un pariente de Domingo, que vive en Manzanque, ha manifestado que Domingo no iba por allí desde hace mucho tiempo.

Los agentes del gabinete de identificación han regresado después de cumplida su misión.

GRAVE ACCIDENTE DE TRABAJO

TARRAGONA.—En las obras del ferrocarril del Valle de Zafra a San Carlos, en el túnel número 9, hubo una explosión de dinamita. En la boca del túnel fueron hallados: Antonio Fernández, con la cabeza y los brazos separados del tronco; Manuel Fernández, con la cabeza destrozada; Francisco Miras y José Rodríguez, gravemente heridos.

PASTILLAS CRESPO

Calman la tos. Mejoran rápidamente catarros y enfermedades de la garganta. Evitan gripe y pulmonía. Dos pesetas caja.

Pablo Gastaminza

Tratamiento de la blenorragia y de sus complicaciones en el hombre y en la mujer, por el procedimiento del doctor Roncayrol (corriente de alta frecuencia).

— CHURRUGA, 2, primero —

Almorranas

Garantiza la cura radical sin operación el médico especialista Juan Echevarría. DIPUTACION, 1, segundo :: BILBAO

Doctor Vidarte

Sistema nervioso y mentales. Gabinete electroterapéutico. Consultas: de 10 a 12 y de 2 a 4.

GARIBAY, número 5. 2.º

Academia de mecanografía

Lecciones para ambos sexos, de nueve a una y de tres a siete. Copias a máquina de toda clase de documentos.

— REMINGTON —

FUENTERRABIA, 3 —:— Teléfono 1-40-46

Carta de Mónaco

El gran Sindicato griego de juego trabaja en Montecarlo

Zographos y compañeros. - Mil millones de capital El golpe de Deauville

El poderoso y misterioso sindicato griego de juego, ha trasladado su campo de operaciones a Montecarlo y ha abierto su ofensiva. Con ello, la más grande sociedad de juego que la historia conoce, ha sentado sus reales en el sitio que el gran salvador de establecimientos de recreos, monsieur Sacyac, quiere hacer resurgir por todos los medios: en Montecarlo. Cientos de jugadores profesionales forman el núcleo de este formidable sindicato, gente que se contenta con ganancias relativamente modestas frente a las que otros poderosos quieren alcanzar.

El jefe de la ofensiva griega de esta estación es Zographos, el frío jugador de Bacarat, sin igual ante el tapete verde. El gran Zographos trabajó el pasado verano en Deauville con pérdidas; es más, el sindicato se vió a las puertas de la ruina; pero a pesar de ello, mereció la confianza de sus coparticipes que de nuevo le han adjudicado la jefatura.

Este sindicato es una misteriosa organización. Lo cierto es que cuenta con un capital de 300 a 400 millones de francos. Además de Zographos hay otras dos personas más en el sindicato, las únicas conocidas en él, que son el señor Couyongorge, de Atenas, y el misterioso propietario de clubs francos, Mr. André. Por lo demás hay sus buenos cincuenta socios inactivos con pequeñas participaciones.

El sindicato comenzó su trabajo después de la guerra. Varios jugadores profesionales griegos acordaron reunir sus capitales para lograr obtener buenas ganancias en el juego. El sindicato comenzó con seis millones de francos. Hoy, después de diez años de actividad, se ha convertido el capital originario en mil millones de francos. No siempre tuvo suerte habiendo atravesado por graves crisis, de tal forma, que después de la campaña el pasado invierno en Cannes y la de verano en Deauville, el capital se disminuyó hasta 400 millones de francos. Pero la suerte volvió, y el sindicato pudo volver a pagar buenos dividendos, que de todos modos nunca dejó de pagar en el transcurso de esos diez años.

El gran Zographos, es un hombre de pequeña estatura, pecoso de viruelas y cuyo semblante no delata jamás lo que su interior piensa. Permanece con la misma tranquilidad cuando sus miembros dan un feliz golpe de 50 millones de francos, que cuando tiene que soltar otras tantas fichas por igual cantidad perdida. Viste bien, llevando siempre trajes oscuros, pareciendo con su raro bigotillo un modesto empleado de oficina. En tanto que no juega, nadie podría decir que es un jugador profesional, pero sí puede asegurarse que nadie como él maneja las cartas con tanta elegancia.

Achicoria "Las Tres Cepas"

— Es la preferida por su exquisito aroma —

Academia de corte Sagardoy

En esta academia pueden las discípulas aprender a cortar, coser y probar toda clase de prendas fantasía y sastre. Habitaciones separadas para señoritas. También pueden aprender solo a cortar en quince días ropa blanca y color de señora, caballero y niños. Calle de Urbietta, 58, segundo (frente a Bellas Artes)

Ya hace diez años que juega en Francia y nada se puede decir en contra de su honorabilidad. El mismo afirma que no se necesita engañar para ganar dinero sobre el tapete verde; lo único que es indispensable es poder poner lo suficientemente alto para sacarle toda la utilidad a una buena serie.

Desde Montecarlo el sindicato irá también este año a Cannes. El que Montecarlo se haya propuesto este año rivalizar con el Gran Casino de Frank Gould, en Niza, lo demuestra el hecho de haber sentado Zographos su cuartel general en aquel punto. Zographos cree en Montecarlo.

Ralph HEINZEN.
Montecarlo, enero (United Press.)

En el Gobierno civil

VISITAS

Ayer visitaron al gobernador civil el alcalde y varios concejales de Aizarnazabal.

También visitó al señor Chacón el administrador del Palacio de Miramar, don Herminio Palacios, que saldrá hoy con dirección a Barcelona y Sevilla.

Arrollado por un tranvía en Herrera

El domingo fué arrollado por un tranvía en Herrera, Juan Garay, pescador, natural de Bermeo, el cual, al atravesar la carretera, quiso esquivar el paso de dos automóviles que se cruzaban en aquel momento, arrojándose a la caja de la vía.

El coche motor de un tranvía de Rentería, le dió un fuerte golpe, derribándolo al suelo.

Conducido a la Casa de Socorro se le apreciaron una contusión con erosión en el cuero cabelludo y región glútea izquierda, calificadas de pronóstico reservado.

Renovación de Junta en el Círculo Mercantil

El domingo celebró esta importante entidad su anunciada Junta general, en la que se aprobaron el acta anterior, la Memoria del ejercicio y las cuentas.

Fuó elegido presidente don Mariano Valentín Coca. También han entrado a formar parte en la nueva Directiva los señores don Ramón Hernández, don Eduardo Cano, don Angel Gancheui, don Eleuterio Arana y don José Uoz.

Bravatas nacionalistas

Hitler predice una próxima guerra civil alemana

BERLIN, 13.—El jefe nacionalista socialista Hitler, ha hablado ayer en Weimar ante 120 delegados procedentes de todas las provincias alemanas sobre la política del Reich.

Hablando de la situación interior, afirmó que Alemania se encuentra en vísperas de una terrible guerra civil. (Argos).



En el Principe

Hoy se estrena "La Meiga". Hoy estrenará la compañía Badia-Peñalver-Almodovar, la última zarzuela del maestro Guridi, con letra de Fernández Shaw y Carreño, "La Meiga", que alcanzó un gran éxito el día de su presentación al público catalán.

Tomarán parte en su interpretación María Badia, Cayetano Peñalver, Luis Almodovar, Rosita Torres, la señorita Salvador y los señores Miranda y Rubio.

Las funciones empezarán a las seis y cuarto de la tarde y diez y cuarto de la noche.

En el Victoria Eugenia

Debut de la compañía Sagrañés. Hoy, a las seis y media de la tarde, debutará en el teatro Victoria Eugenia, la compañía de revistas de Manuel Sagrañés, poniendo en escena "She-She", de Sagrañés, y Clará, y "Ole-Ole", de Amichatis, Sagrañés y Clará.

Cine Miramar

"A la caza de dote", por Charles Rogers. Hoy martes, día de moda, se estrenará en el Salón Miramar "A la caza de dote", interpretada por Charles Rogers y Mary Brian. Tarde y noche se completará el programa con la cómica "Entre Herodes y Pilatos", por Gleen Troon.

Ateneo Guipuzcoano

Esta tarde dará su conferencia Ramón Gómez de la Serna

Según se ha venido anunciando, hoy, martes, a las siete de la tarde, ocupará la tribuna del Ateneo el original y personalísimo escritor Ramón Gómez de la Serna.

El tema elegido por el autor de "Greguerías" para su disertación, es "Anecdotario", que tiene el siguiente sumario: "Humorismo", "El trapecio", "La vela comestible", "El elefante" y "La aventura del teatro".

A oír a Gómez de la Serna acudirán muchísima gente, deseosa de conocer de cerca al excelente literato y escuchar su amena conferencia.

Los socios y sus familiares podrán utilizar para la entrada la escalera de acceso al Ateneo, por el Círculo Mercantil, rogándose a los mismos la presentación de la tarjeta correspondiente.

Del Municipio y de la ciudad

VARIAS VISITAS

Se entrevistaron con el señor Beguiristain varios contratistas de las obras que se realizan en San Telmo, cambiando impresiones sobre la marcha de los trabajos.

También visitó al señor Beguiristain una comisión de damas catequistas, acompañada de la señorita Resines, para solicitar del Ayuntamiento ayuda económica para algunas atenciones de la institución.

A UN BANQUETE

El señor Beguiristain asistió al banquete ofrecido a algunas personalidades por el consúl de Bélgica, Mr. Carlier, con motivo del enlace de la princesa María José de Bélgica.

UNA REUNION

Por la tarde celebró reunión la Junta de Beneficencia, que despachó varios asuntos de trámite.

El folletín póstumo de Gaby Delys



La señorita Edwige Navratil, a quien sus padres creían muerta bajo el nombre de "Gaby Delys", por lo que reclamaban la herencia líquida de cerca de ocho millones de francos dejada por la célebre bailarina marsellesa Gabriela Caire—que así se llamaba "Gaby Delys"—, la artista del collar de perlas más hermoso de su tiempo y la que endulzó la vida privada del ex rey Manuel de Portugal.

Esta señorita, que también fué bailarina con los nombres de "Miss Roger" y "Miss Edith", tenía un parecido realmente asombroso con la famosa Gaby Delys y esto fué sin duda el origen de que sus padres, de los que se separó muy joven y que no habían vuelto a tener noticias suyas directas, creyesen siempre que el pseudónimo de "Gaby Delys" no encubría el nombre de la marsellesa Gabriela Caire sino el de la húngara, hoy checoslovaca, hija suya.

La señorita Navratil ha residido en San Sebastián con ligeras ausencias desde que estalló la guerra europea hasta mediados del último año. Hace pocos días destruyó con sus declaraciones las esperanzas pecuniarias de su familia y el paciente trabajo del policía privado marsellés M. Leoni, que, encargado por el señor Navratil de comprobar que "Gaby Delys" era el nombre de artista de su hija Edwige, había formado un voluminoso expediente basado principalmente en la diferencia de fechas existente entre el acta de nacimiento de "Gabriela Caire" y la que figura en la partida de defunción de Gaby Delys en una clínica operatoria de París.

La declaración de la señorita Edwige Navratil ha cortado también casi de raíz, pues no podrá ya durar más que dos o tres artículos, la sensacional información que acerca de este asunto venía publicando "Le Journal".

La señorita Edwige Navratil vino ayer a San Sebastián para recoger unos documentos. Aprovechando esta circunstancia hemos podido obtener la fotografía que ofrecemos a nuestros lectores.

Es de suponer que los padres de la señorita Edwige Navratil estén contentos de haber perdido una muy problemática herencia a cambio de encontrar una hija que creían muerta. Y que también se encontrarán satisfechísimos los pobres de Marsella a los que "Gaby Delys" dejó su fortuna, la familia de "Gaby", que disfruta de la parte legal de la herencia, y el bailarín Harry Pilcer, fiel compañero de fatigas artísticas de la estrella marsellesa, que vería algo comprometida con los sueños de los Navratil la renta anual de 4.500 francos que Gaby le señaló en su testamento. Con este desenlace del folletín, "tutti contenti".

La señorita Edwige Navratil pasó ayer unas horas en San Sebastián y marchó a Biarritz. Hoy continuará su viaje a París. Allí se propone dar las explicaciones necesarias para acabar con este asunto que al parecer la molesta mucho por el ruido que hace alrededor de su nombre y de su oscura vida.

(Foto Guerequiz.)

Una reunión

La proyectada reorganización del C. A. T.

A las siete y media de la tarde se reunió en el Casino el Pleno del Centro de Atracción y Turismo, bajo la presidencia del alcalde, señor Beguiristain.

Asistieron los señores D'Aveluy, Otermin, Segovia, Machimbarrena, Pérez Egea, Saenz de Parayuelo, Jornet, Peña Vea Murguía, Arrieta, etc.

El alcalde dió cuenta de la reforma que se ha de llevar a cabo en el Centro de Atracción y Turismo, y cuyo reglamento se ha de dar a conocer en el Pleno municipal que se celebrará pasado mañana, día 16.

Se dispone en la nueva organización que el Centro de Turismo esté representado por el alcalde, como presidente, y por diez o doce personas, elegidas a partes iguales entre concejales y vecinos de la localidad, cuyos méritos y disposiciones los señalen como elegibles.

En la reunión de ayer, que fué breve, no se indicaron nombres de las personas que puedan ser designadas para estos cargos.



Segundo aniversario del señor

Don Juan Bautista Hourcadette

Que falleció en esta ciudad el 15 de enero de 1928

Después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

..... R. I. P.

Su esposa, doña Dominica Laxague; hijos, don Roberto, doña Enriqueta y doña Paula y demás parientes, ruegan a sus amigos le tengan presente en sus oraciones.

Todas las misas que se celebren mañana, MIÉRCOLES, en la parroquia de SAN VICENTE, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

San Sebastián, 14 de enero de 1930.

Crónica alavesa

Se constituye la Asociación de Antiguas Alumnas de la Normal

Asamblea de los empleados municipales. Homenaje a un futbolista. Calendario del Deportivo

(POR TELEFONO)

Vitoria, 13.

LOS EMPLEADOS MUNICIPALES

El domingo a las once de la mañana celebró asamblea general ordinaria, correspondiente al segundo semestre del año último, la Asociación de empleados municipales.

La reunión tuvo lugar en el Ayuntamiento y fue presidida por el ingeniero de Montes don Manuel Salto.

Fueron reelegidos por unanimidad el presidente, señor Salto, y el tesorero y secretario, Sres. Eguileta y Otaño, respectivamente.

Se nombró delegado regional al señor Rasmies, y el presidente, después de dar las gracias por la confianza demostrada por los asociados al reelegirle, animó a los reunidos a que realicen una extensa campaña de propaganda, para que ingresen en la Asociación todos los empleados y obreros municipales hoy ausentes de ella.

NUEVA ASOCIACION

Con el título de Asociación de Antiguas Alumnas de la Escuela Normal de Maestras, se ha constituido en Vitoria esta Asociación, que ha de estrechar los lazos de compañerismo entre las alumnas y ex alumnas de la Normal.

Se darán conferencias que sirvan para ampliar los conocimientos adquiridos durante los estudios de la carrera.

El domicilio social está en la Escuela Normal, regida por el claustro de profesoras.

Se nombró presidenta a la profesora señorita Iturralde, y presidenta honoraria a la profesora de Geografía e Historia, señorita Luisa Gómez.

UN BANQUETE HOMENAJE

En el Hotel Jáuregui se celebró el domingo por la noche el banquete homenaje al jugador Ciriaco, ofrecido por sus compañeros de trabajo de la Casa Ajuria.

Asistió al acto, expresamente invitado, el jugador Quincoces. También asistieron al banquete los cuatro jugadores del Deportivo, Cañón, Olovarés, Ibarrarán y Beristáin, empleados en la factoría de la Casa Ajuria.

NOTAS DEPORTIVAS

Esta semana saldrán los jugadores del Deportivo con dirección a Sevilla, viaje que probablemente lo efectuarán en ferrocarril.

El día 19 jugarán en aquella localidad con el equipo titular, que presentará dos bajas, por haber sido expulsados del equipo dos jugadores.

El día 20 jugarán en Huelva y todavía no se ha decidido si jugarán un partido en el campo de la Exposición.

El día 26 se enfrentarán con el Betis, en partido de Liga, y regresarán a Vitoria, donde el día 2 del próximo febrero jugarán con el Sporting de Gijón.

La vida en Vizcaya

Se van a ensayar señales luminosas en la circulación

Una esposa ultrajada acude a los tribunales que castigan El boxeador Gabiola luchará con Martínez en Valencia

(POR TELEFONO)

Bilbao, 13.

ATROPELLADO Y MUERTO

En el barrio de Sorrosaurre, fué atropellado ayer por la tarde por un automóvil de la matrícula de Bilbao, el muchacho de catorce años, Angel Balbás, de Torrelavega.

En el mismo automóvil fué recogido y trasladado al Hospital civil, donde el médico le apreció heridas contusas y la fractura de la pierna izquierda, probable fractura de la pelvis, "shock" traumático y una fuerte hematomía en la frente. A las dos horas de haber ingresado en el Hospital, dejó de existir el pobre muchacho.

OTRO ATROPELLO

En la calle de Fernández del Campo atropelló un automóvil a Feliciano Carranza, al que causó importantes lesiones de las que fué curado en el Hospital.

EL CONCIERTO MATINAL DE LA SINFONICA

Ayer, a las once y media de la mañana y con numerosa concurrencia, dió su anunciado concierto la Sinfónica de Bilbao, dirigida por el maestro Pérez Casas.

En el programa figuraban obras de Beethoven, Wagner y la repetición de "La Nochebuena del diablo", de Oscar Esplá.

El público salió muy satisfecho de la audición.

SEÑALES LUMINOSAS

Parece que el Ayuntamiento de Bilbao trata de ensayar próximamente las señales luminosas para regular la circulación de peatones.

Los ensayos se llevarán a cabo en el Bulvar, aprovechando la circunstancia de que es el lugar de mayor tráfico. Para ello, las señales luminosas se instalarán en el mojón de piedra que hoy está en la mitad de dicho lugar para señalar la circulación rodada.

AGRESORES DETENIDOS

Los millones de Ochandiano han detenido a cuatro individuos autores de una lesión de importancia causada el mes anterior al asilado de aquel pueblo Francisco Bascarán, de 66 años, cuando se encontraban en una taberna.

Los cuatro agresores han sido puestos a la disposición del juez.

A PUERTA CERRADA

En la Audiencia y a puerta cerrada, se ha visto hoy la causa seguida contra Francisco José Fuertes y Teófila Sanz, por amancebamiento.

La acusación, a cargo del abogado señor Landáburu, que representa a la esposa de Fuertes, que es quien presentó querrela contra su marido y la mancha, pide que

se imponga a los dos procesados la pena de tres años de prisión y que, además, el marido indemnice a su esposa ultrajada con veinte mil pesetas.

Los defensores Sres. Torá y Aróstegui, piden la absolución de sus defendidos.

El juicio quedó concluso para sentencia.

OTRA VISTA

Mañana comenzará en la Audiencia la vista de la causa seguida por el famoso crimen de Barrica contra Pedro Gil, alias "El navarro", que el 6 de mayo último mató con un cuchillo a Julián Bilbao, dueño de un caserío de Barrica.

El fiscal, Sr. Taboada, califica los hechos de asesinato y pide para el procesado la pena de veintiocho años de prisión y diez mil pesetas de indemnización a la familia del muerto.

El defensor, don Jesús Sáenz, alega la irresponsabilidad del procesado, por no estar en pleno goce de sus facultades mentales y solicita la absolución.

NO HAY RESPONSABILIDAD

Parece que en el sumario abierto con motivo de la catástrofe ocurrida el día 18 de octubre último al estallar el horno núm. 2 de la factoría de Baracaldo no aparece responsabilidad alguna contra los técnicos de dicha factoría.

LOS BOXEADORES

El promotor catalán Sr. Tusell, que vino a Bilbao con motivo de la velada boxística celebrada el sábado último en el teatro de Buenos Aires, firmó anoche un contrato con el boxeador Gabiola para un combate en el que se disputará el campeonato de España. El contrincante de Gabiola será Martínez y el match se jugará en Valencia.

El Sr. Tusell se lleva también a Cañoto a Barcelona. En la ciudad correrá con todos los gastos de Cañoto durante un mes, plazo en el que ha de ver si este joven boxeador reúne las condiciones que el promotor ha creído ver en él en la velada del sábado y puede sacar partido de sus facultades.

Máquinas de escribir de ocasión

de diferentes marcas, grandes y portables, procedentes de cambio. A plazos, desde 25 pesetas mensuales. Taller de reparaciones. Remington Vega.-Fuenterrabía.-Tel. 14-0-48

Practicante

del Hospital civil. Tratamiento de enfermedades venéreas, lavados uretrales, etc., mediante prescripción facultativa. Teodoro López. San Marcial, 48, 3.º Teléfono 1-34-21

Información de Navarra

Mañana se celebrará en Estella el centenario de Ruiz de Alda

El Ayuntamiento de Estella ha sido renovado. Y en Pamplona ha dimitido el concejal Arraiza

(POR TELEFONO)

Pamplona, 13.

EL PLENO MUNICIPAL

Mañana, martes, se reunirá por la tarde el Pleno municipal, para despachar los asuntos pendientes y que figuran en el orden del día. Entre estos asuntos destaca la dimisión que presenta, fundada en motivos de salud, el concejal don Pedro José Arraiza.

También se tratará de la construcción de la nueva Casa de Socorro y del informe de la Junta local de Primera enseñanza, en el que se propone que los ciclos del grupo escolar de San Francisco se amplíen a seis al ser nacionalizada dicha escuela.

UN CARTERISTA DETENIDO

Comunican de Irurzun que la Guardia civil de aquel puesto ha detenido a Jesús Madrazo, conocido carterista natural de Valladolid, el cual había caído en Irurzun para «trabajar» en el mercado.

MAL TIEMPO

Hace mal tiempo, y aunque no hace frío, la temperatura es desagradable porque llueve y el ambiente es de gran humedad.

EL CENTENARIO DE RUIZ DE ALDA

Pasado mañana, miércoles, cumplirá los cien años de edad el estellés don Pablo Ruiz de Alda, abuelo del aviador del mismo nombre y apellido. Con este motivo, la ciudad de Estella entera se prepara para rendir un homenaje de respeto y de felicitación al centenario.

El Patronato del Homenaje a la Vejez de Navarra ha manifestado su deseo de tomar parte activa en este homenaje y para ello se trasladará a Estella una Comisión de dicho Patronato, con objeto de felicitar al anciano. La felicitación quedará consignada en un artístico y valioso pergamino que se entregará al centenario en la visita que le hagan los comisionados.

A las diez de la mañana se celebrará una misa mayor en la iglesia del Santo Sepulcro, donde fué bautizado el anciano, y a mediodía se distribuirán donativos y comidas extraordinarias entre los asilados de Estella. A la una de la tarde se celebrará la comida familiar, que será presidida por el centenario, quien sentará a la mesa a sus tres hijos, los 18 nietos y las familias, además de varios invitados especialmente.

NUEVO AYUNTAMIENTO

Se ha renovado completamente el Ayuntamiento de Eulate, el cual ha elegido alcalde a don Juan Ruiz.

ANCIANO ATROPELLADO

Comunican de Elizondo que el vecino de Santesteban señor Reparaz, de 26 años, natural de Cuba, atropelló al anciano de 64 años Ignacio Corraza, el cual resultó con lesiones de pronóstico reservado.



El Depurativo Richelet

Cura todos los males de las piernas

Varices, Flebitis, Llagas o Ulceras varicosas, Eczemas varicosos

El artrismo lleva la degeneración de las venas de las piernas cuya circulación se hace difícilmente. Estas venas son dilatadas, salientes y dolorosas (varices). Cuando ellas se inflaman (flebitis); el peligro es mas grave. A menudo rebotan saliendo luego una llaga o ulcera varicosa. Todos estos males, cuyas consecuencias son gravísimas, son radicalmente curadas por el DEPURATIVO RICHELET el mas poderoso

regenerador de la sangre conocido hasta el día que cura radicalmente el mal suprimiendo su causa. El DEPURATIVO RICHELET desinfla las piernas, activa la circulación, calma la flebitis, seca instantaneamente el eczema varicoso y cierra rapidamente las llagas y ulceras por antiguas que sean. El DEPURATIVO RICHELET se impone por su admirable acción curativa para curar las enfermedades de las piernas.

Asi como todas las enfermedades de la piel y los accidentes artríticos

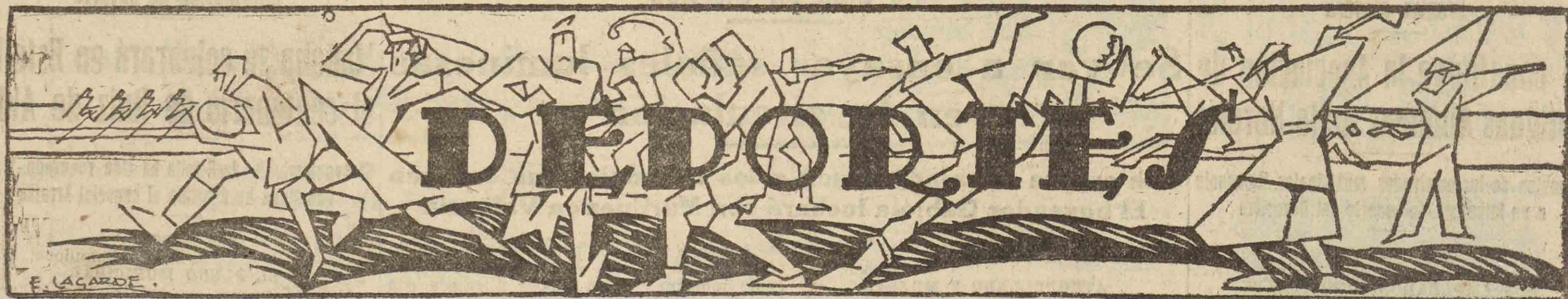
Nada le resiste. Reumatismos, gota, mal de piedra, lumbago, ciática, mal de riñones, arterio-esclorosis, enfermedades de la mujer, sufrimientos de la edad critica suprimiendo todas estas desgracias que dañan la existencia, calma las comezones, borra para siempre todo aquello que estropea la piel, acnes,

eczemas, sarpullidos, herpes, soriasis, impetigos, prurigos, llagas ulceras y manifestaciones específicas. El DEPURATIVO RICHELET obtiene los mas brillantes resultados aun en los casos mas rebeldes pues elimina todos los venenos y toxina rehace la sangre pura, y la sangre pura es la vida.

De venta en todas las Farmacias y Droguerías. Pida V^o enseguida un folleto gratuito al Laboratorio RICHELET, San Sebastián.



JEP



Los equipos guipuzcoanos en la Liga

Vencieron los iruneses en Gal y empataron los donostiarras en Madrid

Nos aburrimos en Irún.—¡Nueve goles!—René de medio centro es de lo que más rinde.—El acierto de los unionistas y la equivocación de los santanderinos.—El Athletic cortesano empató en el último minuto.—Los delanteros realistas, excesivamente nerviosos, desaprovecharon la oportunidad de vencer a los "colchoneros" seriamente discapacitados por lesiones de Ordóñez y Olasito

Vulgarizando

¡"Free-kik" contra el portero!

Es éste un castigo que entienden muy pocos espectadores y que no sabe aprovechar ningún equipo.

En Gal, Osés, el domingo, dió más de dos pasos con la pelota en los brazos, y Montero silbó la falta.

Y fué entonces el conflicto entre los jugadores, ique no sabían—ni supieron—colocarse!

Es el "free-kik" contra el portero, castigo que se impone contadísimas veces. Pero siempre o casi siempre hemos visto que ni el árbitro sabía colocar a los jugadores ni éstos sacar partido de la falta.

Nada más fácil. Como en todo golpe franco, directo o indirecto—excepto el penalty—todos los jugadores CONTRARIOS han de colocarse a diez yardas. Los jugadores del equipo beneficiado pueden situarse A CUALQUIER DISTANCIA del balón. Es decir, junto al que tira, a medio metro de la pelota, delante, detrás, en fin, donde les parezca.

En el "free-kik" contra el portero o en cualquier golpe franco indirecto, si la falta no fué cometida a diez yardas de la línea de goal, es indudable que los CONTRARIOS no tienen sitio para colocarse a tal distancia. Entonces pueden ponerse sobre la mencionada línea de goal. Y siempre los "amigos" donde les plazca, sin intervención del metro.

Así pues, un equipo a quien se le beneficia con un "free-kik" de esta especie, tiene un crecido porcentaje de posibilidades de transformarlo en goal si saben sus jugadores colocarse y aprovecharlo.

Del mismo modo que el once sancionado con tal castigo, puede defenderse con éxito si sus elementos "entienden" de colocarse.

Ni entrenadores, ni directivos se han ocupado nunca de esta falta que en más de una ocasión puede representar el triunfo de su equipo.

Y quizá con que el capitán supiera lo que hay que hacer, sería suficiente.

Acotaciones intrascendentes

Hemos hablado de Osés. No nos sorprendieron las continuadas retenciones largas del balón en brazos del ex osasunista. Es tal una costumbre bien arraigada en el que fué "rojillo".

Aconsejábamos al nuevo portero unionista que se desembarazase presto de la pelota. Tenga entendido que cada vez se arbitra mejor y que si antes solamente se castigaba al portero—y no siempre—cuando daba más de dos pasos sin perder la posesión, el control del cuero, ahora empieza a sancionarse lo peligroso. Y sobre todo, en cuanto aparece un árbitro nuevo! detendrá el juego—pues debiera de hacerse—cuando hubiese necesidad de evitar la posibilidad de una lesión. Y un neutral tan cerca de la meta siempre es un peligro inminente.

¿Cuántos "corners" sacaron los cántabros? ¡Perdimos la cuenta!

Sin embargo observamos bien, que todas las veces ejecutaron este golpe de manera deplorable, impropia de un equipo de la primera división.

¡Y pensar que antaño al "corner" se le consideraba como medio goal!

No vamos a discutir a Echezarreta. Podrá ser bueno o podrá ser menos bueno. Pero lo que no admite discusión es que "todavía" no sabe jugar de interior.

Si se pretende seguir colocándole junto a Garmendia, es imprescindible enseñarle lo más elemental de los conocimientos que han de poseer los interiores.

Debe indicársele cómo ha de colocarse. Y cuándo tiene que bajar. Para que no se repita lo que el domingo vimos. Pues pudimos—como todo el público—observar en varios momentos que si Osés sacaba un "gol-kik" o se jugaba en terreno unionista Echezarreta era el más destacado de los delanteros bidasotarras, mientras que cuando Joven—el portero racinguista—se veía seriamente atacado, Echezarreta había "bajado".

No jugó Oscar. Volvimos a ver (?) de director de ataque a Cladera. Y tampoco nos es posible juzgarle. Desde luego, hoy en día—¡Perdón!—pese a lo poco que hemos visto, le creemos de menos nombre, pero más eficaz que Oscar.

Loredó sigue pareciéndonos el verdadero conductor de la línea. Repetiremos el juicio que nos mereció en Atocha: "Sin pretensiones de fenómeno, Loredó es un discreto jugador que en ningún equipo desentonaría."

Tenía, para nosotros, interés el encuentro Real Unión-Racing por dos circunstancias: porque René jugaba de medio centro y porque en el lugar de Oscar había de alinearse Cladera.

Ya hemos hablado de Cladera. Ocupémosnos, ahora, de René.

A nuestro modesto juicio, el puesto donde mejor rinde Petit es en el eje del equipo.

Y es que el ataque unionista, con René de medio centro, es un ataque que, además de todas sus características, tiene inteligencia. Porque Renato, aún hoy, pasa con un temple y una precisión inigualables: aparte de que con anterioridad al pase Petit ha buscado la brecha por donde debe atacarse.

Ahora bien, René necesita a sus lados dos medios flexibles, que entren. A él debe bastarle con colocarse siempre.

Urtizberea es demasiado nervioso. Su juego tiene algo de alocado. Tira de cualquier manera, en cualquier posición. No se fija en si le conviene adelantarse unos metros antes de lanzar el chut, ni se para a reflexionar si un pase sería más eficaz.

Claro está que si Urtizberea, además de todas sus cualidades y condiciones reuniese "esas" otras, Shanti sería un fenómeno.

Ahora bien, nosotros pensamos que no es posible injertar al delantero centro unionista esas condiciones de tranquilidad, serenidad, cálculo, sin perjuicio de que pierda las que ya posee: acoso sostenido, rapidez, tiro con ambos pies, sin preparación, desmarque fácil.

Y entre el Urtizberea que pudiera formarse y el que hoy existe, nos quedamos—con mucho—con el excelente ex roquista.

Joven gustó. Porque sus últimas intervenciones fueron valientes.

Dos o tres veces, lanzándose a los pies de los contrarios, salvó goles fusilados.

No nos convenció a nosotros. Le encontramos excesivamente tierno. Le falta esa decisión, esa confianza en sí mismo, tan necesarias en el puesto de golkiéper.

Picó-Mendaro, la pareja de defensas, fué lo mejor del Racing.

Y, sin embargo ellos—ellos o el entrenador?—fueron los únicos culpables de que les marcasen seis goles, con su colocación suicida, de que luego hablaremos.

Son valientes, decididos. En un terreno

pesado se desenvolvieron bien y despejaron con soltura y seguridad.

Mal partido ha hecho la Real en el Stadium Metropolitano. Tampoco, a lo que nos dicen, estaba el terreno favorable para el lucimiento.

Sin embargo, lesionados Ordóñez y Olasito, dos puntales del Athletic, han debido ganar los realistas.

Pero los delanteros—¡caray con los delanteros!—no aprovecharon las oportunidades y dejaron de marcar un par de golillos en cada parte.

Tampoco Marculeta "and Company" han rendido como de ellos cabe esperar.

Menos mal que Deva, emulando a Zaldua, sembró el respeto con sus escalofriantes entradas—lo dice Rienzi—en la delantera blanquiroja.

Con Deva brillaron Izaguirre y Bolico.

¡Real Sociedad-Real Unión! Empatados a puntos y empatados en goles a favor. Únicamente el mayor número de tantos metidos al Irún hace que la Real ocupe lugar preferente en la clasificación general.

¡Plato fuerte el del domingo! Y salpimentado con todo este cúmulo de detalles emocionantes: empate a puntos, primer choque liguero, Marculeta y René frente a frente, afán donostiarras de desquitarse de las dos anteriores derrotas, anhelo irundarra de seguir mostrándose superiores, etc.

CURIOSIDADES DE LA LIGA

Se han ventilado siete jornadas. Se produjeron quince empates: diez en la primera división y cinco en la segunda.

El "record de los empates lo detenta el Athletic de Bilbao, que de siete partidos empató ¡cinco!

Los de la primera división metieron 330 goles por 298 los segundos.

Solamente el Barcelona y el Athletic bilbaíno permanecen imbatidos.

EN EL STADIUM GAL

Real Unión, 6 - Real Racing, 3

COMENTARIO TECNICO

Un primer tiempo durante el cual confundimos a unionistas y cántabros con equipos anónimos de segunda categoría.

Segunda mitad movida, con bonitos cambios de juego. Ataques embarrullados de los forasteros contra avances rapidísimos de los de Irún.

En resumen: mal juego de todos. Acierto de táctica en los guipuzcoanos. Equivocación desastrosa de los de Santander.

Y mejor aprovechados los ataques iruneses, que supieron transformarlos en seis goles, admirablemente concebidos por anticipado.

Explicuemos en qué consistió el acierto de táctica por parte de los guipuzcoanos, a la vez que consignamos la equivocación racinguista.

El ataque irunés estaba roto. Anza, Re-

gueiro, Urtizberea, se encontraban aislados de Echezarreta, Garmendia. No era posible ligar juego. Y René, sabiamente, lanzó a su vanguardia con la única jugada eficaz: el pase de la muerte, que tan famoso hicieran con Patricio, Amantegui y Matías Aguinaga.

Alternando, claro está, de cuando en cuando, con pases largos a los exteriores, el ataque irunés se prodigó en pases adelantados, muy bien concebidos y ejecutados, que concluían con goles a boca jarro.

Ni más, ni menos, ésa fué la acertada táctica del Real Unión.

A la que no supieron oponer los de Santander un juego de defensas escalonados, que les permitiera cruzarse.

Porque la pareja Picó-Mendaro jugaba siempre a la misma altura, fué mayormente fácil a los iruneses prodigarse en la misma jugada. Si los «backs» santanderinos, advertidos por Pagaza, su entrenador, se hubiesen colocado a distinta altura, cuidando del cruce cuando su compañero fuese desbordado, posiblemente no les hubiesen metido aquellos goles fusilados. Pagaza, por el contrario—a juzgar por lo que vimos—, en vez de recomendar así a Picó-Mendaro, les aconsejaba adelantarse.

Estos detalles fueron, para nosotros, lo más destable, técnicamente, del partido. Y tantos elogios merece la acertada táctica del Real Unión como censuras la equivocada colocación contraria.

DE COMO JUGARON

Una vez consignado que el encuentro se verificó en un terreno pesadísimo, juzgáremos por líneas e individualmente, la labor de todos.

Joven.—De él a expresamos nuestra opinión en párrafos anteriores.

Picó-Mendaro.—Mu seguros y valientes, se mostraron incansables. Bien dirigidos, en estos dos muchachos tiene el Racing una buena defensa.

Hernández-Barrañón-Larrinaga.—Mal, sin paliativos. No se les vió en ningún momento, pasaron desapercibidos, mientras los delanteros contrarios corrían sueltos. Barrañón, no obstante, cuando «surgió» y avanzó con la pelota nos agradó. Pasa bien y sabiendo dónde pasa. El fué quien envió todos los balones que pudo por el hueco de Villaverde, y de allí vinieron para Osés no pocos peligros.

Santi, Loredó, Cladera, Larrinaga, Torón.—Loredó, sin titubeos, el mejor. No estuvo mal Santi. Larrinaga es un elemento que domina el balón, que «dribla» fácil, que pasa bien, que no tira mal; pero en conjunto nos resulta poco eficaz. Y Torón, lesionado, vió aumentada su habitual prudencia y le hizo ascos a Alza, procurando evitar sus encuentros.

Osés.—Algo desentrenado, pero bien en total, con los defectos antes enunciados.

Alza-Bergués.—De aquel defensa inseguro, fallón, que vimos a principios de temporada (hemos mentado a Alza), ya no queda «nada». Y en cambio ha surgido el «back» infranqueable, de despeje seguro, de entradas impetuosas, de acertada colocación y de enviable movilidad. Bergués ha descendido de forma. No es el zagüero de antaño, cuando pocos, muy pocos, reparaban en él. Entonces Bergués era de los mejores, sino el mejor, del equipo... ¡y pasaba desapercibido! Todavía se defiende y cumple el que tan excelente defensa fué.

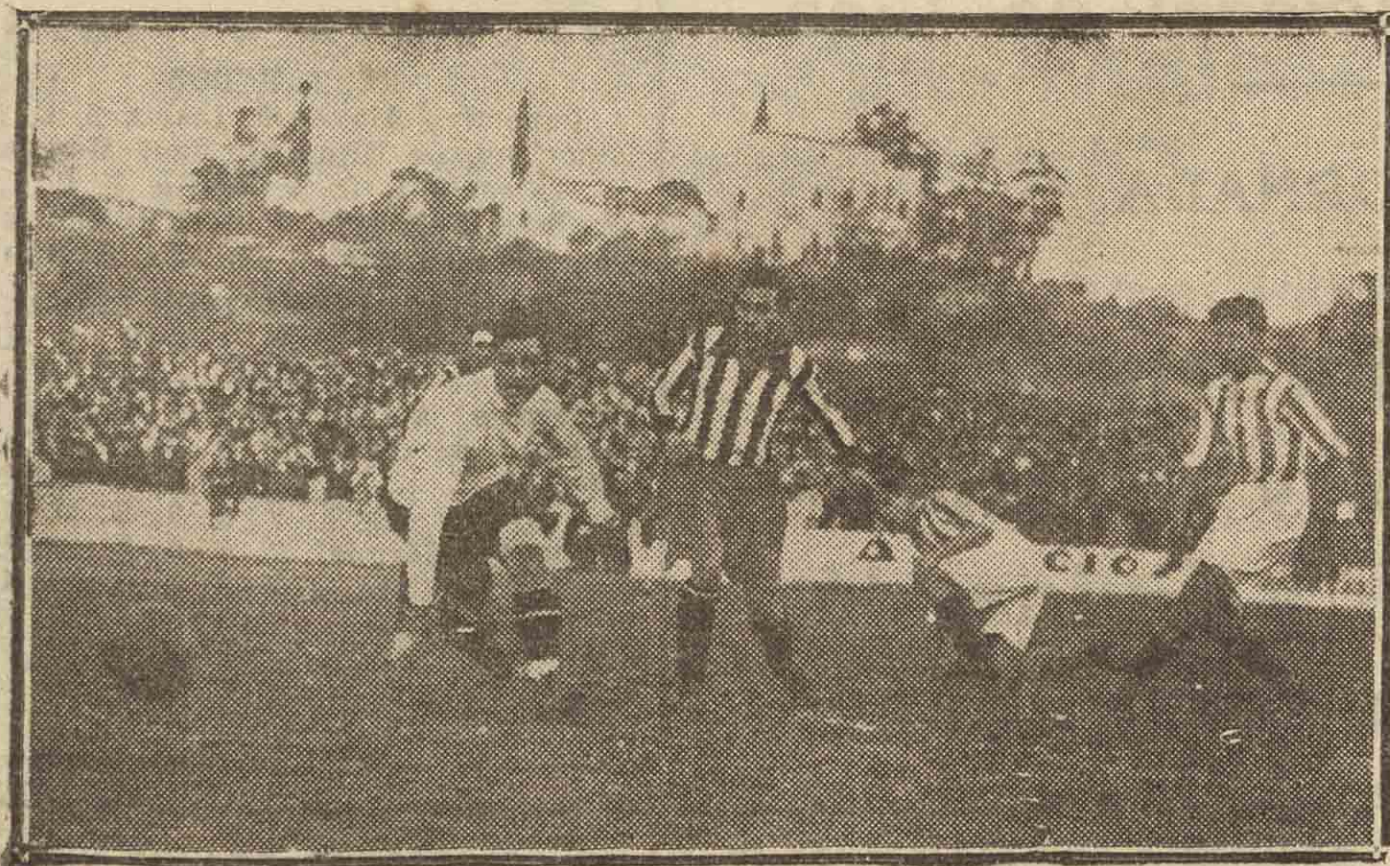
Gamborena-René-Villaverde.—¿Vió Villaverde el balón durante todo el partido? Nos inclinamos por creer que no. ¡Estuvo «mal»! La peor tarde de toda la temporada. René nos pareció que se cansaba más (?) que otras veces. Hay que tener en cuenta lo fangoso del terreno. Gamborena, sin desarrollar la movilidad que requieren los medios que acompañen a Renato, estuvo afortunado. Y muy oportuno cubriendo el hueco que dejaba el medio centro cuando necesitaba René, por no tener medios de las características a que antes aludíamos, llegar hasta los contrarios.

Lo repetiremos: a René, por su admirable colocación y por su escasa movilidad le conviene la lucha a distancia, que se dice en el «argot» boxístico.

Anza, Regueño, Urtizberea, Echezarreta, Garmendia.—No ligó juego la línea delantera. Echezarreta, no por mal juego sino por defectuosa colocación, rompía la ligazón. Y Garmendia aparecía suelto en el extremo.



EN GAL: REAL UNION-RACING, DE SANTANDER. — El primer goal de los montañeses. (Foto Guerequiza.)



EN MADRID: ATHLETIC-REAL SOCIEDAD. — El tanto del empate, conseguido por los donostiarras quince minutos antes de terminar el encuentro. (Foto Contreras Vilaseca.)

Anza va afianzándose..., pero a ver si cura Sagarzazu. Regueiro no se esforzó como en otras ocasiones, quizá porque el tanteador señalaba constantemente diferencia. Urtizberea, incansable, estuvo siempre en la brecha, y acertó en los remates. De Echezarreta ya algo hemos dejado escrito. Tiene piernas, ¿qué tal extremo haría? De todas formas, no nos fué posible juzgar sus cualidades. Y Garmendia jugó aislado por completo.



EN GAL: REAL UNION-RACING, DE SANTANDER. — El portero del Racing en una de sus intervenciones. (Foto Guérquiza.)

LOS GOLES

Real Unión, 1.—Lo consiguió Urtizberea, a los cuatro minutos de juego. Pase de René a Anza, centro y remate del «tanque».
Real Unión, 2.—Nuevo pase de René a Anza, centro corto y Regueiro que marca el segundo. (16 minutos.)
Racing, 1.—A los 28 minutos. Centro largo de Hernández, el medio verdiblanco, y Anza, al pretender despejar, mete el bolo en su puerta.
Únicamente el trío defensivo se salvó por

Real Unión, 3.—Segundo tiempo. Siete minutos. René bombea un adelantado y Urtizberea sacudiéndose a Picó se planta ante Joven, para fusilar el tercero.

Real Unión, 4.—Nueve minutos. Regueiro recoge un pase de sus medios. Se desmarca Urtizberea y Lusito pasa adelantado, colándose Shanti y batiendo de un lejano zurdazo la portería cántabra.

Real Unión, 5.—Pasa René a Garmendia. Corre el renteriano la línea, se atrae a la defensa contraria y centra, rematando el «tanque» de cabeza. (12 minutos.)

Racing, 2.—Otra vez, como en la primera parte, es Hernández quien bombea un balón que le llegó después de un lío ante Osés. Loredo, bien desmarcado, remata de cabeza. (18 minutos.)

Racing, 3.—Un despeje de Alza rebota en Cladera, quien se corre a la izquierda y pasa luego a Larrinaga, que burla a Bergés y marca desde cuatro metros. (28 minutos.)

Real Unión, 6.—Urtizberea avanza. Nuevo pase adelantado por entre los defensas contrarios y Regueiro, solo ante Joven, fusila el sexto. Faltaban dos minutos para la terminación del partido.

DATOS OFICIALES

Resultado: Real Unión, 6; Real Racing, de Santander, 3.

Equipos:

REAL UNION.—Osés; Alza, Bergés; Garmendia, René, Villaverde; Anza, Regueiro, Urtizberea, Echezarreta, Garmendia.

RACING.—Joven; Picó, Mendaro; Hernández, Baragaño, Larrinaga; Santi, Loredo, Cladera, Larrinaga, Torón.

Arbitro: Ezequiel Montero, del Colegio Centro.

Liniers: Zarragoitia y Esteban.

Jueces de goal: Barrena y Carrasquedo.

J. M.

EN EL METROPOLITANO

Athlétic de Madrid, 1-R. Sociedad, 1

Realistas y athléticos han hecho un mal partido. Sobre un terreno desigual mal preparado para el desarrollo de un buen fútbol, no rindieron nuestros medios el buen juego que de su verdadero valor cabía esperar. Y aunque peor, el quinteto atacante se mostró excesivamente nervioso y desaprovechó las ocasiones numerosas que durante el encuentro tuvieron de inclinar decididamente a su favor el tanteador.

Únicamente el trío defensivo se salvó por

su excelente actuación. Tanto Deva como Bolico estuvieron afortunados y seguros. Y Jesús volvió a exhibir su juego brillante parando mucho y con estilo.

El Athletic bastante hizo con empatar, pues lesionados dos de sus mejores elementos: Ordóñez y Olasito, debieron de perder.

Un puntito ha arrancado la Real del Metropolitano y ello nos satisface. Al mismo tiempo lamentamos que nuestros «defenders» no hayan sabido aprovechar la oportunidad de vencer a un Athletic incompleto, handicapado tan seriamente que nadie pensara en tales circunstancias con el resultado obtenido.

LOS GOLES

Real Sociedad, 1.—Han transcurrido 23 minutos del segundo tiempo. Cuando menos se esperaba, un centro de Kiriki, una salida por peteneras de Cabo y remate de Yurrita a bocajarro, que vale el tanto primero.

Athletic Club, 1.—Un centro de Costa, no puede interceptarlo Izaguirre. La pelota va suavemente a Marín, que para el esférico y lo manda a las mallas. El tanto da lugar a que se organice una discusión entre jugadores de los dos bandos, árbitro, liniers y juez de goal. Renace la calma y el balón se pone en el centro. Faltaba un minuto.

Un comentario madrileño:

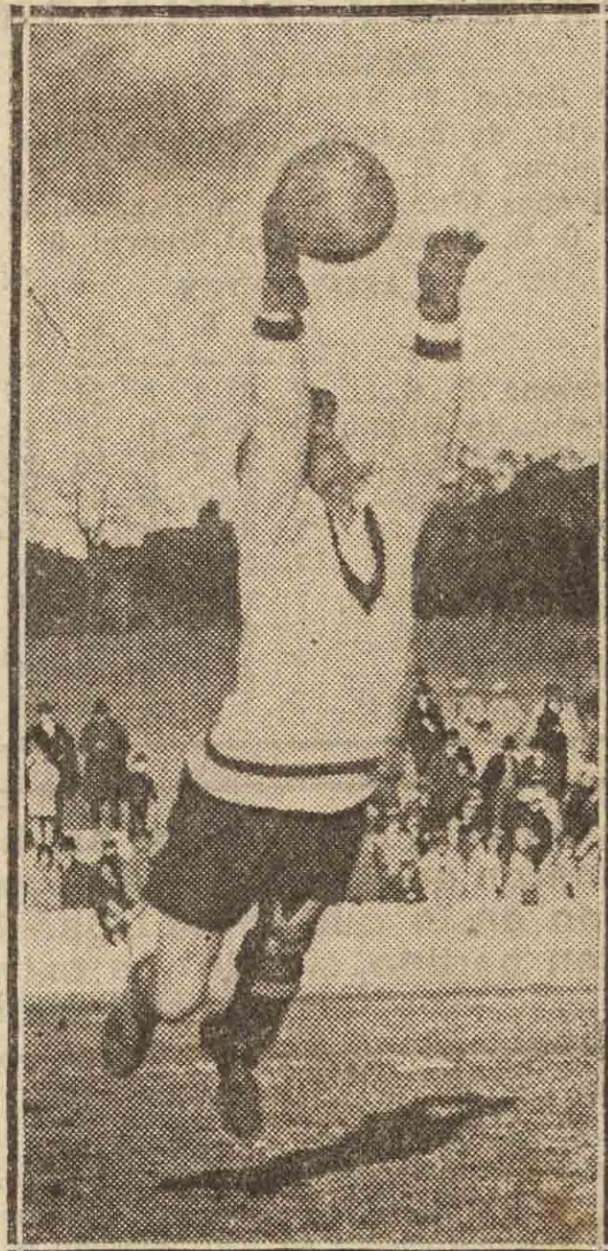
«El juego.—Por ningún lado se ligaron jugadas de las que sirven para demostrar la belleza y el arte que puede existir en este juego del pelotón. Si los detractores de este deporte hubieran asistido hoy al Stádium, con sólo relatar los hechos tal cual ocurrieron tendrían más que sobrados elementos para combatir la afición al fútbol. Jugada vistosa y espectacular no existió más que la que se anota en el segundo tiempo, a cargo de varios actores athléticos.

El juego practicado por los dos equipos, más que constructivo, fué destructivo. Eran dos fuerzas que se dedicaban únicamente a desbaratar, sin que ninguna pusiera especial interés en fabricar el secreto del triunfo. Los de la Real, probablemente, saltaron al campo con la consigna de estropear el juego del contrario, con miras, más que nada, a impedir que el enemigo triunfara; pero sin orden de que buscaran la forma de alcanzar la victoria. El Athletic, sin Olaso, y con Ordóñez cojo, bastante hizo con salir al paso del enemigo; mejor dicho, bullir lo bastante para que el contrario no tuviera la certeza de la debilidad. El marcar la Real tan pronto en la segunda mitad—en la que saldrían con órdenes distintas que en la primera—hizo que el equipo no pusiera gran interés en emplearse a fondo para aumentar la ventaja, sino, únicamente, especial deseo en conservar la diferencia, no dejando jugar al rival. Por eso, cuando el Athletic logró el empate, ya era tarde para colocar las fuerzas pensando en el ataque y, rabiosos por la falta de tiempo y porque las cosas no sucedieron como pensaron, se lanzaron a desfogar la rabia. Después de serenarse, unos y otros se daban por contentos con el empate: los de fuera, porque llegaron con esa aspiración real; los de casa, porque en la forma que tenían el «once» un punto era suficiente.

Desmenuzando mucho los valores de los equipos, la carencia de belleza de ataque realmente fué debida a la falta de potencialidad de las delanteras. La del Athletic, con los destellos únicamente de Cuesta, y la de la Real, porque es a base de sus extremos, y éstos estuvieron bien vigilados por Arteaga y Santos.

LA REAL

No dió impresión de un buen conjunto. De su delantera, ya se señaló que lo mejor son los extremos. En los medios, Marculeta



EN MADRID: ATHLETIC-REAL SOCIEDAD. Izaguirre en una parada. (Foto Contreras Vilaseca.)

destaca, pero no a la altura del Marculeta de la temporada pasada. El trío defensivo fué quien dió más seguridad de cosa lograda.

DATOS DEL ACTA

Resultado:

Empate a uno.

Equipos:

Athletic Club.—Cabo; Conde, Olaso; Santos, Ordóñez, Arteaga; Leube, Marín, Cuesta, Illera y Costa.

Real Sociedad.—Izaguirre; Iundain, Deva; Orcolaga, Marculeta, Trino; Kiriki, Mariscal, Chofin, Ayestarán y Yurrita.

Arbitro: Ramón Melcón, del colegio Centro.

PARA LA SIDRA CORCHOS Y BOTELLAS

200.000 botellas de Champán, Insalus, Cestona, Vichy (boca ancha) y otras clases, a precios reducidos.

Corchos de todos los tamaños,

— especiales para la sidra. —

NO COMPRAR SIN PEDIR PRECIOS

: : : A ESTE ALMACEN : : :

HERNANI, 8. — Teléfono 1-36-68.

ENFERMEDADES SECRETAS Y DE LA PIEL

Doctor Aramburu

Consulta de once a una y de cinco a siete

— FUEROS, 5, tercero —

Dr. E. Polit

Especialista en OIDO, NARIZ y GARGANTA

Consulta de 10 a 12 y media y de 3 a 6

OQUENDO, 12 — Teléfono 1-12-03

Salón Miramar Hoy, día de moda ESTRENO EXTRAORDINARIO

“A CAZA DE DOTE”

Comedia de la “Paramount” en siete partes, por CHARLES ROGERS

Teatro del Príncipe :-

Actuación de la compañía lírica
BADIA-PENALVER-ALMODOVAR

Primer actor y director:
VALENTIN GONZALEZ

HOY, MARTES

Tarde: A las seis y cuarto

Noche: A las diez y cuarto

GRAN ACONTECIMIENTO LIRICO

Sensacional ESTRENO de la zarzuela en tres actos letra de Federico Romero y Guillermo Fernández Shaw, música del maestro

JESUS GURIDI

LA MEIGA

cantada por el incomparable cuarteto

María Badia - Cayetano Peñalver - Luis Almodovar - Rosita Torres

(De estos cantantes, los tres primeros estrenaron la obra en Madrid.)

MAGNIFICA PRESENTACION

DECORADOS NUEVOS



COMPANIA TRASATLANTICA

Servicios del mes de
FEBRERO de 1930

LINEA DEL CANTABRICO A CUBA - MEJICO

El vapor CRISTOBAL COLON saldrá de Bilbao y Santander el 15 de Febrero, de Gijón el 16 y de Coruña el 17, para Habana y Veracruz, escalando New-York al regreso. Próxima salida el 13 de Marzo.

LINEA DEL MEDITERRANEO AL BRASIL - PLATA

El vapor INFANTA ISABEL DE BORBON saldrá de Barcelona el 5 de Febrero, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. Próxima salida el 5 de Marzo.

LINEA DEL MEDITERRANEO A CUBA - NEW-YORK

El vapor MARQUES DE COMILLAS saldrá de Barcelona y Tarragona el 4 de Febrero, de Valencia el 5, de Alicante el 6, de Málaga el 7 y de Cádiz el 9, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y New-York. Próxima salida el 25 de Marzo.

El vapor MAGALLANES saldrá de Barcelona y Tarragona el 2 de Marzo, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Málaga el 5, de Cádiz el 6 y de Vigo el 8, para New-York y Habana. Próxima salida el 23 de Abril.

Servicio tipo Gran Hotel - 1. S. T. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje se mantienen a la altura tradicional de la Compañía. También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 8.- BARCELONA y en la Agencia Compañía Trasatlántica J. de SATRUSTEGUI Príncipe, 1.- SAN SEBASTIAN

VINO PINEDO

EL MEJOR TÓNICO

PODEROSO ALIMENTO DEL CEREBRO Y
DEL SISTEMA NERVIOSO

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

Real Unión, 6; Racing, de Santander, 3.
Athletic, de Madrid, 1; Real Sociedad, 1.
Barcelona F. C., 1; Athletic, de Bilbao, 1.
Arenas Club, 2; R. C. S. Español, 0.
C. D. Europa, 1; Real Madrid, 2.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Barcelona F. C. ...	7	6	1	0	21	6	43
Athletic, de Bilbao	7	2	5	0	17	13	9
Real Sociedad	7	2	3	2	20	13	7
Real Unión	7	2	3	2	20	21	7
C. D. Europa	7	3	1	3	15	15	7
Arenas Club	7	2	2	3	19	18	6
Athletic, de Madrid	7	2	2	3	15	16	6
R. C. D. Español	7	2	2	3	12	15	6
Real Madrid	7	2	1	4	14	15	5
Racing, Santander	7	2	0	5	12	32	4

El Campeonato Nacional de Liga

SEPTIMA JORNADA

El empate y la victoria logrados por bilbainos y madridistas fueron la nota sobresaliente

SEGUNDA DIVISION

RESULTADOS

Deportivo Alavés, 0; Iberia S. C., 0.
Sporting, de Gijón, 3; Real Murcia, 2.
Valencia F. C., 4; Sevilla F. C., 2.
Betis Balompíe, 5; Real Oviedo, 2.
Deportivo Coruña, 4; Cultural Leonesa, 3.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Deportivo Alavés.	7	4	2	1	18	6	10
Sporting, de Gijón.	7	5	0	2	15	12	10
Iberia S. C.	7	2	4	1	12	10	8
Real Murcia	7	3	2	2	17	16	8
Deportivo Coruña.	7	4	0	3	17	18	8
Cultural Leonesa	7	3	1	3	15	15	7
Sevilla F. C.	7	3	0	4	15	12	6
Valencia F. C.	7	2	1	4	16	21	5
Betis Balompíe	7	2	0	5	13	19	4
Real Oviedo	7	2	0	5	11	20	4

El Español, sin Zamora, perdió en Ibañondo. - Los del Real Madrid ganaron en Barcelona al Europa, "hazafia" que nadie había realizado en lo que va de Liga. - Barcelonistas y bilbainos hicieron un buen partido, siendo los extremos Plera y Gorostiza los autores "materiales" del empate

El encuentro-empate Alavés-Iberia se caracterizó por las violencias. - Luis y Vidal, porteros del Sporting y del Murcia, se vieron obligados a ceder por breves minutos a los metas suplentes, la defensa de sus respectivos puestos. - Ha reaparecido el internacional Herrera, formando con el Betis

Esto se pone cada vez más interesante. Los equipos vascos se han clasificado en lugar preeminente. Aparte de que el Barcelona, destacado, ocupa la cabeza de la puntuación, bilbainos y guipuzcoanos se han colocado en los tres siguientes lugares.

La mayor sorpresa nos la han proporcionado barcelonistas y athleticos empatando en Las Corts. El Barcelona, que tan formidablemente venía empleándose, ha empatado un partido que desconfiaría ganar. ¿Será éste el primer tropiezo? Nos agrada por ver reñir a los nuestros en la disputa del campeonato de la Liga, pero no lo esperamos.

El Athletic nuevamente ha empatado. ¡Y van cinco! Y aunque no ha perdido ningún partido, ha perdido cinco puntos, lo cual equivale a dos derrotas y media.

Sin embargo, ni el Barcelona ni el club de Hurlado de Amézaga han conocido la derrota. ¿Cuánto tiempo permanecerán así?

Resurge el Madrid? Por de pronto ha cedido el puesto de colista a los de Santander al adjudicarse los dos puntos de su partido contra el Europa, a quien nadie había ganado en su campo de Guinardó.

Y el Arenas venciendo a un Español que le dominó netamente, ha demostrado, una vez más, que es enemigo muy capaz de vencer en condiciones difícilísimas y de clasificarse tan brillantemente como en la anterior temporada.

PARTIDOS PARA EL PROXIMO DOMINGO

En Atocha, Real Sociedad-Real Unión.
En Barcelona, Español-Barcelona.
En Madrid, Real Madrid-Arenas.
En Santander, Racing-Europa.
En San Mamés, Athletic Bilbao-Athletic de Madrid.

C. D. Europa, 1; Real Madrid, 2

En Barcelona, en el campo del Europa, por la mañana se jugó este interesante partido de la competición ligera entre el campeón del Centro y el Europa.

La lucha fué reñida y tuvo en todo momento emoción, y en ella se realizaron buenas jugadas, destacando el interés puesto por

los equipiers madrileños, que buscaron la victoria con afán, lográndola por dos tantos, marcados por Rubio, en tanto que los europeos no se apuntaron más que uno, conseguido por Bestit II.

Barcelona F. C., 1; Athletic de Bilbao, 1

También en Barcelona, por la tarde, en los terrenos de Las Corts, se pusieron frente a frente los azulgrana y el Athletic bilbaino.

El partido resultó disputadísimo por los dos bandos, que terminaron empatados a un tanto. El del Athletic lo marcó Gorostiza, y el del Barcelona fué conseguido por Plera.

Consiguió otro tanto el Athletic marcado por Unamuno, de cabeza, incrustando la pelota en las mallas del gol catalán. Esta jugada suscitó grandes discusiones y el gol fué anulado.

Los equipos se alinearon en la siguiente forma:

Barcelona: Platko; Walter, Saura; Font, Arocha, Pedrol; Plera, Sastre, Goiburu, Bestit, Parera.

Athletic: Blasco; Careaga, Castellanos; Pichi, Muguerza, Roberto; Lafuente, Irigorri, Unamuno, Chirri II, Gorostiza.

Arenas Club, 2; R. C. D. Español, 0

Este encuentro tuvo fases vistosas y llenas de emoción, destacando la furia arenera, que no pudo ser contenida por el bando españolista.

El fin juego del grupo catalán no ha dado resultado porque en frente se encontraron con hombres decididos y codiciosos pronto a la busca incansable del pelotón.

Una buena actuación de los rojinegros, que ha tenido como resultado una merecida victoria por dos tantos a cero.

A las órdenes de Fausto Martín los equipos se alinearon así:

Arenas: Jáuregui; Llantada, Arrieta; Laña, Urresti, Emery; Anduiza, Saro, Gurruchaga, Menchaca, Juanito Echevarría.

Español: Aznar; De Mur, Sarasqueta; Traba; Solé, Ezno; Prast, Tena II, Zamoreta, Padrón, Bosc.

Alavés y asturianos en pugna. Igualados en puntuación, vencen los vitorianos al hallarse el cociente de sus goles a favor y en contra.

No han podido ganar las huestes de Quincoces a los «maños» del Iberia, que el domingo pasado empataron con el Valencia en Torrero.

Todos los demás equipos: Deportivo Coruña, Sporting de Gijón, Valencia y Betis triunfaron de sus contrarios, que les visitaban.

En esta división, cada jornada da un revoleón a la clasificación. Tanto los primeros como los últimos puestos serán disputadísimos.

PARTIDOS PARA EL PROXIMO DOMINGO

En Zaragoza: Iberia-Coruña.

En Murcia: Real Murcia-Valencia.

En Oviedo: Real Oviedo-Sporting.

En León: Cultural - Betis Balompíe.

En Sevilla: Sevilla-Deportivo Alavés.

Deportivo Alavés, 0; Iberia S. C., 0.

La ineptitud de un árbitro (léase Hernández Areces) provocó en la pasada temporada un serio conflicto dentro del terreno de Mendizorrosa jugando precisamente estos dos equipos, que, también ayer, como entonces, registraron al final, en el tablero, un empate.

La excesiva benevolencia de otro árbitro (hemos mentado a Navaz) estuvo a punto de que «aquello» tuviera ahora repetición.

Por qué ha de ser Zaragoza quien, deportivamente hablando, choque un día y otro día con Vitoria?

La característica de los del Iberia siempre fué la excesiva fogosidad. A veces la emplean antirreglamentariamente, y tal actitud precisa de un árbitro que se imponga con energía. Falló esto ayer, y en vez de partido de fútbol vimos un duelo a muerte con manifiesta ventaja para los forasteros, como más duchos en el «arte» de dar leña. Respondían una y otra vez los locales con la misma moneda, y naturalmente la reciprocidad hacía enfrentar al público de uno y otro bando en largos y molestos discursos, que, afortunadamente, no pasaron de ahí. Hubo prudencia y sensatez. Pero estubo a punto de que no la hubiera cuando alguno de los jugadores del Iberia (especialmente el mayor de los Zorrozdás) intervenía furioso y amenazador en esos debates a que nos referimos. Mal, muy mal Zorrozdá.

Como consecuencia lógica de tanta benevolencia mal interpretada, vinieron después otras muchas discusiones, ya entre los mismos jugadores de uno y otro equipo, agresiones personales al enfrentarse dos rivales ante el balón, amenazas, nervios desatados... y poco fútbol. Así sucedió que en varios momentos del partido hubo que suspender el juego para atender a los que caían lastimados, de cuya suerte quien más perjudicado resultó fué el Deportivo.

Y a todo esto el marcador seguía incólume. La lucha comenzó violenta, encorajinada, entusiástica. Los forasteros eligieron portería, y esto les facilitó al juego, en el primer tiempo por la ayuda eficaz que Eolo les prestara.

Aun así y todo, creemos que, de haber dominadores, éstos fueron los de casa, quienes dicho sea con toda imparcialidad, nos parecían más completos y mejores jugadores. Pero al decirlo así, no nos olvidaremos de elogiar el tesón, la resistencia y los entusiasmos de nuestros visitantes. Por otra parte, practican la rapidez en forma peligrosa, y ello dió motivo a que Quincoces especialmente anduviera de cabeza.

Supieron aprovechar admirablemente la falta de Ciriaco en el campo para traer en jaque al mentado primeramente, y al que sustituyó al nuevo internacional, que fué Cachi, y por cierto muy bien; pero el cambio desarticuló la línea media, completamente en la higuera durante toda la tarde, a excepción de Rey y a ratos, muy pocos, Urquidí. Por el contrario, Antero no hizo nada absolutamente que no fueran intervenciones tardías por su continua descolocación, y faltas del coraje que se precisaba ante una furia como la del Iberia.

Vaya en descargo de todos lo infernal del campo, absurdamente enfangado, como pocas veces se ha visto, circunstancia que a nuestro juicio favoreció bastante al equipo visitante, toda vez que su táctica fué más bien la de defender que la de atacar. Y en aquellas condiciones el terreno mejor se prestaba a la defensiva que a la ofensiva.

El segundo tiempo también resultó pródigo en «hachazos», y en general la lucha fué más emocionante, puesto que la puerta defendida por Jannandreu estuvo acerbillada machaconamente. Aquí de la injusticia del fútbol. Tan franco y peligroso dominio bien mereció

algún goal en favor del Alavés. Pero unas veces porque se shootaba mal, otras porque el larguero ejercía el cargo de Providencia, y el resto porque los once muchachos del Iberia defendían el empate con arrojo, decisión y fortuna, lo evidente es que la bolita no llegó a las mallas ni una sola vez, y al equipo visitante corresponde el honor de haber sido el primero en llevarse un punto a casita, jugando en Mendizorrosa el actual campeonato de la Segunda División.

¿Qué quién jugó mejor? Desde luego, el Iberia desarrolló su juego habitual, y a sus incondicionales y seguidores les gustaría. Por el contrario, el Deportivo estuvo francamente mediano, primero porque algunos equipiers se asustaron de cómo les gastaban los de fuera (a quienes Navaz llamó repetidas veces la atención); segundo, porque entre tanto barro y agua es menos que imposible desarrollar el juego preciosista, espectacular y práctico que tan famoso ha hecho al Alavés, y tercero porque fallando el eje, como falló Antero, no había posibilidad de que los diez restantes aco- plasen conjuntamente su juego peculiar.

Digamos en consecuencia que nadie o muy poquitos, y esto aisladamente si es caso, practicaron buen football.—L. D.

Valencia F. C., 4; Sevilla F. C., 2.

Mestalla, rebotante. Tiempo espléndido. Mestalla, rebotante. Tiempo espléndido. Arbitra el colegiado guipuzcoano Insausti.

En la primera parte el Valencia marcó tres goals, por dos el equipo forastero.

En la segunda parte el «once» local aumentó la ventaja con un tanto más.

En este segundo tiempo fueron expulsados del terreno de juego un equipier de cada equipo por juego violento, y asimismo se expulsó a otro sevillano por entrada punible hecha al guardameta valenciano, en la que resultó lesionado, teniendo necesidad de ser sustituido por el suplente.

Sporting, de Gijón, 3; Real Murcia, 2.

Partido aburrido. Ni unos ni otros hicieron nada por merecer la victoria.

Diffícilmente, por tres a dos, ganaron los astures, que con este resultado igualan en puntos a los vitorianos.

Durante el partido, Luis y Vidal, porteros del Gijón y del Murcia, respectivamente, hubieron de ser sustituidos por lesiones. Después de curados volvieron a ocupar sus puestos.

Deportivo Coruña, 4; Cultural Leonesa, 3.

Partido competido en Riazor. Diffícil triunfo de los gallegos. Los de León hicieron un buen partido.

Betis, de Sevilla, 5; Real Oviedo, 2.

Fácil triunfo de los andaluces, con quienes actuó Herrera, el delantero centro nacional que durante tanto tiempo estuvo ausente, por lesiones, de las canchas.

Esta tan prolongada ausencia se dejó notar en Herrera.

Terminó el partido marcando el tanteador cinco por dos, favorable a los sevillanos.

Equipos: Real Oviedo.—Benjamín; Caliche, Trucha; Justo, Abdón, Angel; Barre, Caramelero, Urutia, Polón y Fernández.

Betis.—Pedrosa; Tondo, Jesús; Regueiro, Adolfo, Romero; Altuna, Enrique, Herrera, Aranda y Manolín.

L. VASALLO

Tratamientos modernos de la tuberculosis.
Medicina general
SAN MARCIAL, 23. De 3 a 5. Telf. 1-44-08

Doctor Cardenal

Médico forense. Ex interno de los Hospitales
de Madrid
Enfermedades de los niños
Partos - Medicina general
Avenida de Francia, 2. — Consulta de 3 a 5

Jenaro Mañeru

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL
Piel y secretas. Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6
Avenida de la Libertad, 43.—Telf. 1-27-60.

La Voz de Guipúzcoa

Todos los comerciantes e industriales deben consultar la tarifa de publicidad de este periódico, antes de hacer la propaganda de sus artículos

LA COPA GUIPUZCOA

EN ATOCHA

Real Sociedad (R.), 6; Pasayako (R.), 1
Ante numeroso público se jugó el domingo en Atocha un interesante match de la Copa Guipuzcoa entre los equipos reservas de la Real Sociedad y del Pasayako.

El encuentro resultó bastante interesante, sobre todo en su primera mitad, que fué competidísima y terminó con dos a uno a favor de los realistas.

El segundo tiempo se caracterizó por el gran dominio que ejerció el reserva de la Real, que desarrolló un juego muy bonito y eficiente. En esta parte los realistas marcaron cuatro tantos más por ninguno los pasatarras, finalizando el partido con el resultado de seis a uno favorable al reserva realista, líder destacadísimo de este interesante torneo.

Los equipos se alinearon en la forma siguiente:

Real Sociedad: Eguía; Arrillaga, Galdós; Cauceal, José Luis, Murguía; Azcona, Cajo, Zubiria, Silvino, Boni.

Pasayako: Ayestarán; Garmendia, Millán; Miranda, Linazasoro, Elizaguirre; Esteban, Barbeito, Lacalle, Orriño, Pérez.

EN SEMPERE

Beasain F. C., 6; Tolosa F. C. (R.), 4

También en el campo de Sempere (Beasain) se jugó un partido copista entre el primer equipo del club local y el reserva del Tolosa Football Club.

El partido fué muy interesante, no obstante el dominio que ejerció el equipo local, que supo sacar el mejor provecho al campo al que está acostumbrado. Sin embargo, los to-

losanos se defendieron muy bien, y aun a pesar de la desventaja que para ellos suponía el actuar en Sempere, hubo momentos que tuvieron en jaque a los beasaindarras.

A los cinco minutos de comenzado el match el Beasain se apuntó el primer tanto de la tarde por mediación de su nuevo delantero centro, Elieegui, y quince minutos después se apuntaba el segundo por mediación de Martín Aramburu. Los dos tantos fueron muy bonitos.

Poco después los tolosanos marcaban su primer tanto.

Minutos antes de terminar el primer tiempo, Iraola marcó el tercer goal para el Beasain, terminando la primera parte con tres a uno a favor del equipo local.

En los comienzos del segundo tiempo dominó el Tolosa, pero luego reaccionó el Beasain, y Elieegui consiguió el cuarto tanto. Este hizo despertar a los tolosanos, que empezaron a hacer lo que les fué posible para mejorar el resultado.

A los veinte minutos de este tiempo se marcaron cuatro tantos más: tres el Tolosa (uno de penalty), y uno el Beasain, finalizando la contienda con la victoria del club local por seis a cuatro.

Los beasaindarras hicieron su mejor partido de la temporada y su triunfo fué tan brillante como merecido. De los tolosanos se esperaba más, pero sin duda el terreno les pesó mucho. Jugadores y público, tanto de Tolosa como de Beasain, se comportaron correctamente.

EN ANDOAIN

Avión, 3; Real Unión (R.), 3

En el campo de Etxebarrieta jugaron en partido de la Copa Guipuzcoa el primer equipo del Avión y el reserva del Real Unión.

El encuentro fué sumamente competido e interesante, viéndose magníficas jugadas. Terminó el match con el resultado de empate a tres. Con esto el reserva unionista se apunta su primer punto en este torneo.

PARTIDO SUSPENDIDO

A causa de la lluvia y el mal estado del terreno, se suspendió el partido copero que debían jugar en Larzábal los equipos del Euzkalduna y del Amaikak Bat.

MAGNEVIA
"POLY"
CVRA LA HIPERCLORHIDRIA
Y CALMA EL DOLOR
DE ESTÓMACO
Depositar en E. PÉREZ DEL MOLINO S. A.

Ecos deportivos de todas partes

¿Un combate Paulino - Maloney para el mes próximo?

El "cross" de Bilbao. - Ara es descalificado. - Otras noticias

LA TERCERA DIVISION DE LA LIGA
He aquí los resultados de esta competición:

Deportivo Logroño-Valladolid	3-2
Baracaldo - G. Torrelavega	5-0
Castellón-Júpiter	5-1
Patria Aragón-Nacional	5-0
Badalona Sans	5-1
Cartagena-Lorca	3-0
Elche-Imperial	4-0
Malagueño-Recreativo Huelva.....	4-2
Levante-Burjassot	3-3
Sporting Sagunto-Gimnástico	2-0
Hércules - Albacete	4-1
Racing Ferrol-Eiríña	2-0

PORTUGAL VENCIO A CHECOSLOVAQUIA
En Lisboa, con un lleno imponente se celebró el partido internacional de fútbol entre los equipos representativos de Checoslovaquia y Portugal.

Después de un encuentro reñidísimo, la selección portuguesa logró el triunfo por un goal a cero.

VENCE EL OSASUNA A UN RESERVA DEL ATHLETIC

En San Mamés se celebró un partido amistoso entre el equipo reserva del Athletic de Bilbao y el Osasuna. Vencieron los navarros por dos a cero, logrando un goal en cada tiempo.

¿UZCUDUN - MALONEY?
NUEVA YORK, 13.—Se habla de la posibilidad de concertar un encuentro entre Uzcudun y Maloney a diez asaltos, que sería preliminar del combate que librarán Sharkey y Smelling en Miami, el 27 de febrero próximo. (United Press.)

MUR SANTOS, DERROTADO
BUENOS AIRES, 13.—En la velada de boxeo celebrada el sábado último, el peso ligero argentino, Julio Mocoroa, venció por puntos al español Mur Santos. El combate fue a doce asaltos. (United Press.)

PIERDE ARA POR DESCALIFICACION
LA HABANA, 13.—En la velada de boxeo celebrada el sábado, el americano Tommy Jordan fue declarado vencedor del español Ignacio Ara, por haber sido éste descalificado en el cuarto round por asestar un golpe bajo sin intención de darlo. El golpe bajo alcanzó a Tommy Jordan en una ingle y el árbitro no lo registró pero lo reconocieron los jueces.

Cuando el foud, llevaba Ara demostrada de modo innegable su superioridad. Tommy Jordan pesaba 152 y media libras y Ara 148.

En la misma velada el welter cubano Raúl Lezcano, venció al español José Manuel por k. o. en el segundo asalto. (United Press.)

A QUINTERO LE PONEN K. O.
En Miami (Florida), en sustitución del prohibido combate entre José Martínez y Kid Chocolate, se ha celebrado una lucha entre el campeón mundial de los pesos ligeros y el español Manuel Quintero, resultando éste derrotado por k. o. en el asalto décimo.

Juan Larre

NARIZ, GARGANTA Y OIDO

Consulta de diez a doce y de tres a cinco San Marcial, 32 y 34, 3.º :: Teléfono 4-26-48

ENFERMEDADES Y DEFORMACIONES DE LOS HUESOS Y ARTICULACIONES

Dr. M. VASALLO

Del Hospital civil — Consulta de 9 a 11 — SAN MARCIAL, 23 —

Doctor MOREU OCULISTA

Ex profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Madrid. Consulta: 10-1 y 3-6.

ECONOMICA: los jueves, de seis a nueve. Fuenterrabía, 25, 1.º — Teléfono 14-7-65.

SARNA

CURASE EN 40 MINUTOS sin baño con el acreditado SULFURETO :: CABALLERO

De venta en todas las buenas farmacias y droguerías.

El Purgante Ideal

es la

Pildora del Dr. Dehaut

147, rue du Faub. St-Denis, Paris

Fácil de tomar. No necesitando ningún preparativo, nunca provoca repugnancia.

Suprimiendo la dieta, no debilita al enfermo.

No exigiendo descanso en el cuarto, no ocasiona ninguna pérdida de tiempo.

Más activa que todas las similares, es, por consiguiente, más barata.

DOSIS: PURGATIVA, 2 a 3 pildoras. LAXATIVA, 1 pildora.

Carta de Inglaterra

Todos los alambres telefónicos pasan por Londres

Visita a la Central de Teléfonos más importante del mundo

"Hallo, New York", llama una voz femenina, y este "hallo" tiene el sonido típico que con tanta frecuencia se oye en los tés de la tarde en Londres. Un momento después se oye: "Yes, Londres", pronunciado con el característico nasal americano que no deja duda alguna que proviene de América. Una legítima girl de Nueva York es la que lo ha pronunciado. Y estas dos cortas frases ponen en juego todo el inmenso mecanismo, que permite a uno de los 25 millones de abonados del mundo, con solo descolgar el auricular, ponerse en comunicación con otro miembro de esa comunidad de 25 millones. Apenas hace medio siglo que Alexander Graham Bell utilizó por vez primera el teléfono para fines prácticos, y hoy pueden los abonados de París, Roma, Berlín y Madrid llamar tan fácilmente Nueva York, Chicago o San Francisco, y hablar con la misma claridad que si lo estuviesen haciendo con una persona que se hallase en el cuarto de al lado. También Holanda, Bélgica, Suiza, Austria, Hungría, Noruega, Suecia y Dinamarca, pueden hablar con sus amigos de Ultramar: no necesitan más que descolgar el auricular.

Probablemente la causa de esta facilidad en el tráfico telefónico está en que todas las comunicaciones pasan por una sola organización, que es: el "London Telephone Service". Todas las comunicaciones de Europa con los Estados Unidos, México, Canadá, Cuba y viceversa, son centralizadas en Londres: todos los alambres pasan por Londres.

El director del servicio americano en la Central de Teléfonos de Londres, concedió al representante de la United Press en aquella ciudad, el privilegio de poder entrar en ese laberinto de alambres, en ese enorme punto de cruce de todas las comunicaciones telefónicas del mundo. Allí pudo ser testigo de la forma en que se ponen las comunicaciones de algunos treinta millones de kilómetros de alambres telefónicos europeos, con 80 millones de kilómetros de alambres telefónicos norteamericanos.

Y es sorprendente, que lo decisivo en uno de los sucesos más románticos que la ciencia presenta—este es seguramente el telefonar—consista en la más sencilla manipulación. La "trunks office" (Oficina de teléfonos del exterior), en Londres, está de tal modo organizada, que sus funcionarios al establecer una comunicación telefónica entre Madrid y San Francisco, que supone una extensión de más de 9.600 kilómetros entre alambres, cable submarino y stihilos, no necesitan pensar más que al establecer una comunicación entre dos casas londinenses.

"La comunicación de más longitud que hemos establecido—me dijo el director—fue una entre Ceuta, la zona española de Marruecos, y la Habana, en la isla de Cuba. La longitud de esta

comunicación fue aproximadamente de 11.200 kilómetros. Se puede desde luego afirmar, (bajo el supuesto, naturalmente, de que sean normales las circunstancias en los seis países que hay que tomar en consideración: Marruecos español, España, Francia, Inglaterra, los Estados Unidos y Cuba, y funcionando bien el cable en el Canal y la radio-telefonía sobre el Océano), que podemos establecer la comunicación entre Ceuta y la Habana, con tanta rapidez como la podríamos establecer entre Liverpool y Wolverhampton, en Inglaterra, dos ciudades que distan la una de la otra unos 150 kilómetros".

Pero aún se podrán establecer por medio de la Central de Londres, comunicaciones de muchísima mayor extensión que la de entre Ceuta y la Habana, pero comunicaciones de tal género no han sido pedidas todavía. Por ejemplo, se podría comunicar Ceuta con México City por intermedio de Londres. En breve se podrá comunicar sobre Londres, con Sydney, Australia, que representa una distancia de más de 16.000 kilómetros.

En una amplia y bien aireada estancia, hay unas cien señoritas, jóvenes y bonitas, con los auriculares puestos y contestando constantemente a cerca de 600 llamadas de abonados. En una de las esquinas de la estancia, se ven sentados quince hábiles funcionarios, que representan el eslabón humano de esta enorme red de alambres, transmitiendo en pocos segundos a todos los puntos de la tierra y en los más diferentes idiomas, las comunicaciones del Continente.

En el tablero de distribución aparece de repente una luz sobre uno de sus orificios, que no es mayor que la punta de un alfiler; la telefonista introduce la clavija en aquel orificio que la luz marca y oye que un abonado de Londres desea una comunicación con Nueva York, nota rápidamente los datos sobre un pedazo de papel y entrega éste a una de sus colegas que en otro cuadro de distribución y con solo un pequeño movimiento de los dedos, deja libre una de las comunicaciones con Nueva York y llama "Hallo, New York", dando a su colega de aquel punto los datos que tiene anotados.

Cuando se pide una comunicación con Nueva York desde algún punto del Continente, el proceso casi es el mismo. Una telefonista, que lleva el nombre de "preparing operator", conocedora de idiomas, recibe la llamada del Continente y la traduce a otra telefonista que está sentada junto a ella, denominada "controlling operator".

Ocurre a veces que hay pedidas muchas comunicaciones, y claro es que hay que esperar hasta dos horas hasta recibir la propia, pero también es posible que una persona en Madrid pueda tener su comunicación con Nueva York en dos a cinco minutos, a pesar de que la llamada va por la línea terrestre de España y Francia, en Boulogne la recibe el cable submarino del Canal, va después por la línea terrestre de Inglaterra hasta la estación radio-telefónica de Rugby, para desde ésta ser transmitida por el éter del Atlántico a los Estados Unidos. En todas las comunicaciones transatlánticas se cuenta el tiempo que se tarde en establecerlas por medio de un reloj-contador. Hay unas telefonistas, llamadas "observing operators", que están sentadas en unas mesas especiales y escuchan todas las comunicaciones. (Es posible que no sea agradable el enterarse de este detalle). Estas telefonistas hacen también observaciones sobre alteraciones atmosféricas y en general sobre todo lo que pueda entorpecer la comunicación, retardarla o impedirla. El objeto de estas observaciones es, que cuando una comunicación no se ha efectuado convenientemente, se deduce del coste de la conferencia de tres minutos, y a criterio de la telefonista de control, la parte proporcional a los segundos no empleados en la misma.

Henry T. RUSSELL.

Londres.—Enero. (United Press.)

Dr. Irigoyen

MEDICO DENTISTA
FUENTERRABIA, número 19**TOS**Asma, Bronquitis,
Gripe, Laringitis**PASTILLAS WANKY**Calman al instante la TOS
y la curan radicalmente.Un solo ensayo le convencerá.
Pida muestras gratis en todas
las casas venta1 Pila
1 Caja

**REUMATISMO
ARENILLAS
URICEMIA
GOTA**

LA PIPERAZINE MIDY

protege al artrítico de los peligros que le amenazan por excesivo uso de alimentos y bebidas excitantes.

La Voz de Guipúzcoa

Fotografado

montado con los últimos elementos

**CATALOGOS
PUBLICIDAD
REVISTAS**

EL DEPORTE VASCO

Los partidos jugados en el Moderno, Madrid y la región

EN EL FRONTE MODERNO

No se consideró la jornada pelotística del domingo como día de fiesta y aunque jugaban en el primero de los partidos concertados las figuras destacantes del cuadro del Moderno, el partido resultó bastante soso, aburrido, malo, en una palabra.

El primer partido.—Jugaban este Jurico e Iturain, rojos, contra la pareja de moda y la pareja invencible, formada por Pasiego y Zabaleta, azules, sacando del cuadro once los dos delanteros.

No se registró en todo el partido ni una sola igualdad. La labor de la cátedra, que no se había inclinado por ninguno de los bandos al comenzar el partido, dando su dinero a la par, fue fácil, pues una vez vista la marcha del encuentro, se jugó suave, suave, y sin tropiezos se llegó al final.

Pasiego y Zabaleta ganaron el partido, dejando a Jurico e Iturain en el tanto 27.

En el desarrollo del partido, quienes no conocieran a Jurico e Iturain hubieran creído que eran dos principiantes. No supieron ni pudieron contrarrestar el juego hábil y vigoroso de los azules. Zabaleta fue el de siempre y se adueñó de la cancha desde el principio, sacando a relucir toda la variedad de su juego formidable, arrollador. Este juego en el que tuvo una gran cooperación de Pasiego, sirvió para alcanzar una victoria aplastante sobre sus adversarios.

Estos jugaron mal, francamente mal y no tuvieron nada para salvarse.

Careció de interés el partido, dando al numeroso público que llenaba el frontón una ocasión magnífica para aburrirse.

El segundo partido.—Jugaban los hermanos Salaverria, con faja colorada, contra Lasa y Errezabal, azules, sacando también los delanteros del cuadro once.

El dinero se dio esta vez con momio de 20 a 16 por los hermanos. Y esta elección fue acertada, porque los hermanos jugaron mucho más que sus contrarios.

En efecto, después de igualarse las parejas en los tantos 1, 2, 3 y 8 se adelantaron los hermanos, colocándose en 23 por 12 los azules. Pero los azules se apuntaron seis tantos seguidos y redujeron la diferencia a 23-18, para seguir el partido con avances rojos con diferencias que oscilaban entre 4 y 7 tantos, hasta entrar en la cuarta decena. Aquí tuvieron los azules una arrancada y se acercaron a un tanto (35-34). Pero los hermanos se despegaron de nuevo para otro nuevo acercamiento (37-36).

Ya no hubo partido: los rojos se apartaron de sus contrarios y llegaron al tanto 50 cuando los otros tenían 41.

El partido tuvo momentos interesantes y de emoción al reducirse la diferencia a un solo tanto. Todos jugaron bien, pero muy particularmente Salaverria II, en uno de los bandos, y Lasa, en el otro.

Salaverria II jugó muy bien en todo el partido, pero donde se destacó su acierto fue en los saques, en los que estuvo mejor que nadie. Para dar una idea de su acierto, apuntaremos que de saque se anotó dieciséis tantos y desde el principio dominó al contrario. Más que a otra cosa a los saques del menor de los Salaverria se debió el triunfo del bando rojo. Su hermano, Miguel, que ha permanecido inactivo una corta temporada, estuvo bien.

De los vencidos, Lasa fue quien mejor jugó. Y no sólo de los vencidos, sino de los cuatro pelotaris. Su compañero, Errezabal, puso la gran voluntad de siempre, pero su actuación no pasó de mediana.

El partido a punta.—Barrutia y Gazaga, rojos, contendieron luego, en partido fuera de programa, contra Bravo y Solaverrieta, azules, sacando Barrutia del cuadro diez y Bravo del once.

A pesar de la ventaja en el saque, la cátedra se inclinó por los azules, dando su dinero en proporción de 20 a 16 por ellos.

Los bandos se igualaron en los tantos 5, 8, 9, 11, 12, 13, 14, 16 y 18. Y se adelantaron los despreciados y después de haberse dado en contra de ellos el dinero 20 a 8, ganaron el partido, que iba a 40 tantos, por tres.

Este partido fue muy interesante y competido, jugando muy bien los cuatro pelotaris, destacándose Barrutia y Gazaga, sobre todo Barrutia, que hizo un gran partido.

Los partidos de ayer
El partido a remonte.—Por indisposición de Iturain, que no podía tomar parte en el partido concertado, se organizó otro en el que Aduriz y Salaverria II, rojos, contendían contra Lasa y Altuna, azules, con saques respectivos del once y medio y del diez y medio.

El dinero salió rojo en proporción de 40 a 34. Después de registrarse igualadas en los tantos 1, 10, 11 y 12, se apuntaron cuatro tantos los favoritos, para ser alcanzados en el 22. Nuevo avance colorado que hace colocar el tanteador en 30-24 para registrarse nuevo empate en el tanto 30, con otros en los tantos 34 y 5. Y esta vez fueron los despreciados azules quienes impusieron su juego y llegaron al tanto 50 cuando los favoritos tenían apuntado el tanto 44.

El partido fue entretenido, aunque nada extraordinario se pudo ver. Los vencedores estuvieron muy bien, pero por empujones, para alcanzar a los contrarios y para llegar al final victoriosos. No fue el juego seguido, pero en general fue bueno.

Los vencidos dominaron más de la mitad del partido, pero en la arrancada firme de sus contrarios cedieron y no consiguieron entorpecer siquiera la marcha triunfal de los azules.

El partido a punta.—Bravo y Solaverrieta, rojos, contra Barrutia y Ardanza, azules, sacando respectivamente del diez y medio y del once y medio.

Esta vez a la cátedra le gustó el color azul,

por el cual dio su dinero en proporción de 40 a 34.

Hubo empates en los tantos 4 y 5 y avanzaron los favoritos azules, quienes se colocaron en 12 para 6 los rojos, dándose el dinero por los favoritos en proporción de 40 a 6; pero los rojos no quisieron tolerar tal desprecio a sus facultades y posibilidades de victoria y de una vigorosa arrancada se apuntaron quince tantos seguidos, apuntándose el 21 y dejando plantados en el 12 a los azules. Luego el partido fue cosa fácil para los rojos despreciados, quienes se vencieron totalmente dejando en el tanto 37 a los azules, por quienes el dinero se había dado 40 a 6.

Los dos vencedores tuvieron una actuación formidable, sobre todo Bravo, a quien obsequiaron con aplausos y duros que los desprendidos bajistas le arrojaron a la cancha.

Los vencidos fueron bien vencidos, porque siendo los que mejor considerados están se lanzaron a un campeonato a cual de ellos jugaba peor.

Los partidos de hoy.—Primero, Jurico y Salaverria contra Pasiego y Zabaleta; segundo, Izaguirre y Altuna contra Aduriz y Eguzquiza.

EL CAMPEONATO DE PELOTA "AMATEUR"

Continúan jugándose en el frontón Moderno, los partidos matinales domingueros para el campeonato "amateur".

El domingo acaudó bastante público, que presencié los siguientes partidos:

A punta, en partido de consolación, la pareja del Pasayako, formada por Berdasco y Méndez, contra los tolosarros Otegui y Gabarain. Ganaron los de Pasajes, por seis tantos.

Luego jugaron, a pala, los "realistas" Eguía e Izaguirre, contra los renterianos Andonegui y Arocena. Vencieron los donostiarras, por diez tantos.

A continuación jugaron, a remonte, los loyolarras hermanos Arrieta contra los "fortunistas" Sagarna y Damborenea, y ganaron los primeros, por seis tantos.

Por último, se jugó un partido de segunda categoría, a mano, entre los "gimnásticos uñen-ses", Golocoechea y Abadía y los "esperancistas" Linazasor y Mendía. Estos fueron vencidos, por solo tres tantos.

EN PAMPLONA

El domingo jugaron el primer partido del Euskal-Jai, Abrego y Azcoitia, contra el trío Arce, Bastarrica y Ezponda.

Este partido fue competidísimo y lo ganó la pareja, por solo un tanto.

A continuación jugaron a 40 tantos, Irigoyen II y Arbeloa contra Yanci y Guruceaga. Cuando Irigoyen y Arbeloa se apuntaban el tanto 49, término del encuentro, los otros tenían apuntado todavía el tanto 22.

Ayer jugaron en el Euskal-Jai Irigoyen II y Arribabalaga contra Mendaza y Patricio. Estos últimos que daron en el tanto 38.

EN EIBAR

Un gentío inmenso acudió para presenciar los grandes partidos que la Empresa del Astelena había organizado para el domingo, a base de muy notables pelotaris de mano.

Mallavia I y Mondragonés, azules, sacando del cuadro dos, jugaron contra Zabaleta y Altuna, rojos, del tres.

El dinero, a la salida, se dio por el bando colorado, pero los azules anotaron los dos primeros tantos y el dinero se puso a la par por ambos bandos.

Igualaron a 2 y a partir de este empate se adelantaron los rojos, colocándose 15 por 6, los azules. A estas alturas tuvo término el partido, retirándose Altuna con intensos dolores en el brazo derecho, por lo que se pagaron las apuestas al 56 por 100 por los fugitivos.

Hubo murmuraciones y las consabidas opiniones de distinta manera por la suspensión de la pelea.

Aunque para la mayoría de los asistentes pasaron inadvertidas las molestias del guetariño, nosotros bien nos dimos cuenta y pudimos apreciar que llevaba una pequeña herida en la mano derecha, pero aparentemente no creíamos que la tal herida hiciera suspender el partido. Al interrogar al facultativo y también al mismo pelotari Altuna, nos manifestaron ambos que después del tanto 4, fue agravándose considerablemente la herida, por el peloteo tenaz y constante que mantuvo en el transcurso del partido, hasta el extremo de producirle la lesión una inflamación hasta el nacimiento del mismo brazo derecho, lo que impidió que Altuna continuase en la cancha.

Después salieron a la cancha Arrieta y Echániz I, rojos, del tres, contra Uría y Guisasaola, azules, del uno.

Salió el dinero 20 a 14 a favor de los primeros. Se igualaron a 1 y tras el empate los favoritos salieron por delante, obteniendo sobre sus rivales ocho tantos de diferencia (9 por 1) y más tarde (11 por 3), cotizándose el papel rojo

en la proporción de 20 a 3. Uría corrigió el defecto de que adolecía en sus anteriores actuaciones al ejecutar el saque corto y en un arranque personal prodigó el saque largo, y fue anotando tantos con sus característico oportunismo, hasta alcanzar a sus contrarios en el tanto 13, haciendo el primer 14, para después registrarse otra igualdad a 14. Arrieta y Echániz siguieron luchando con empeño y logrando deshacerse de sus enemigos llegaron a la final, 22, dejando a Uría y Guisasaola en 18 para 22.

Pecaríamos de injustos si no diésemos preferencia a los tantos 3 y 8 de Uría, por cierto magníficos, de muy brillante factura, haciendo al público dos o tres veces levantar de sus asientos. Fue Uría quien mejor juego hizo entre los cuatro, cosechando frenéticos aplausos por las proezas que realizó durante la pelea. A Guisasaola, su adición y entusiasmo le llevaron a la cancha con la mano dañada, y ya sabe que no debe presentarse en estas condiciones, porque de lo contrario se repetirán las malas actuaciones.

Se concertó un tercer partido, entre Chiquito de Lequeitio y Errasti contra Arriola y Juaristi, del dos.

Fue un partido bonito, mostrándose superiores los primeros y después de igualarse a uno, dos, tres, cuatro, seis y nueve, salieron por delante y sin ser interrumpidos llegaron al tanto final, 18, dejando a sus contrarios en el último empate.

Bien por los veteranos Chiquito de Lequeitio y Errasti. — T. E. (hijo).

EN GUERNICA

El domingo jugaron en el frontón de Guernica un partido a mano Eguía y Bereño contra Elgueazabal y Monasterio, ganando los primeros por cuatro tantos.

A continuación jugaron Arrien y Urremendi contra Ocariz y Cantabria (hijo). Estos últimos quedaron en el tanto 8.

Ayer jugaron en el mismo frontón Eguía y Artazo contra Zabaleta y Chapasta. Los primeros quedaron en el tanto 18.

EN BILBAO

El domingo por la mañana jugaron en el Euskalduna Izaguirre y Arrarte contra Zarraga y Urzay. Los primeros ganaron por diez tantos.

Por la tarde jugaron Amorebieta II y Pasay contra Solozábal y Unamuno. El partido fue muy interesante y muy competido, registrándose la última igualdad en el tanto 48.

Ganaron este partido Solozábal y Unamuno. Ayer jugaron Chistu I y Narri I contra Gallarta II y Lejona. También fue un partido muy competido, que ganaron los últimos por un solo tanto.

El segundo partido lo jugaron Chistu II y Berri contra Arenas y Algorteko, venciendo estos últimos por cuatro tantos.

EN MADRID

Madrid, 14.—A primera hora jugaron Zubeldia y Quintana III, rojos, contra Badiola y Ochoa, azules. Vencieron los primeros por 19 tantos.

Después Ochotorena y Ugarite derrotaron por 21 tantos a Echániz (A.) y Tacolo.

EN VILLARREAL DE URRECHUA

Los partidos jugados el domingo en el frontón de Villarreal, al que acudió numeroso público, no dieron ninguna nota saliente que merezca mención aparte.

A Echave III, que está resentido de una mano, le substituyó Irureta II, y a Bojas, que está lo mismo, el Pequeño III, jugando Irureta II y Pequeño III, rojos, contra Ulacia y Echave II, azules.

El dinero salió azul en proporción de 20 a 14 y 20 a 12.

Igualáronse en casi todos los tantos hasta el 16, para adelantarse los colorados, quienes llegaron al tanto 22, final del encuentro, cuando los azules tenían 18.

Los cuatro pelotaris cumplieron, nada más.

En el segundo partido jugaron Cartón, de Azpeitia, contra Ulacia II, de Guetaria, resultando un partido muy entretenido.

Ganó Cartón por cuatro tantos.

EN IRUN

En el Trinquete Ramuntxo jugaron el domingo Bebasoa y Darraldon contra Leonis y Atano IV. Ganó la pareja francesa, que llegó a los cincuenta tantos cuando sus contrarios tenían 32.

BODAS

El fotógrafo preferido en toda la provincia para retratar a los novios, es **EUGENIO FIGURSKI** — en RENTERIA — Teléfono núm. 6.049

Ante la gran carrera ciclista que organiza para el domingo la "Donosti-Zarra"

Según anunciamos oportunamente, la Sociedad antiguotarra Donosti-Zarra dará el próximo día 19 del actual, e incluido en el programa de festejos de San Sebastián, una carrera ciclista muy notable.

La carrera se denomina del "Circuito de la Avenida Amilibia" y tiene un recorrido de 54 kilómetros aproximadamente. Su trayecto es desde el Antiguo a Tolosa y viceversa, entrando por la Avenida Amilibia. Luego Satrustegui y calle Matia al domicilio social, punto de partida y de llegada.

Los premios son valiosos. Al primero se le darán cincuenta pesetas, al segundo veinticinco y al tercero quince, aparte de los premios que les corresponda a los diversos que se clasifiquen, obsequios de acreditadas Casas donostiarras, consistentes en diversos objetos de arte.

Seguramente se donará un trofeo al vencedor de esta carrera en dos años. Este trofeo será social.

Las inscripciones se admiten ya, y tan pronto como la Unión Velocipeda Española apruebe el Reglamento de la carrera, éste se dará a la publicidad.

Es condición precisa para tomar parte en esta carrera presentar la correspondiente licencia de la U. V. Española.

Hemos recibido por conducto particular noticias de que el famoso "routier" catalán Cardona se ha dirigido a la Donosti-Zarra en demanda de condiciones para tomar parte en esta carrera. Como oficialmente no sabemos todavía nada, nos limitamos a dar esta noticia como rumor, que caso de ser verídica, daría a esta carrera un realce sensacional.

Nos ocuparemos en los días sucesivos de las inscripciones que se reciban y demás detalles.

Se traspasa o se alquila

el hotel Mouriscot, situado en Fuenterrabía. Informarán: Angel Urrutia, Muralla, 6. Fuenterrabía.

RAMON JUSUE

Especialista en enfermedades de la mujer y partos. Consulta de 3 a 5 CAMINO, 4, segundo :: Telf. 1-40-90

LA HORA

Especialidad en composuras de toda clase de relojes. Garantizo todos mis trabajos. MIRACRUZ, 28.—Teléfono 14-8-67 — (Frente a la iglesia de San Ignacio)

CLINICA ESTILOGRAFICA

Reparación garantizada de plumas de todas marcas, plumilla: ORO, piezas recambio de toda clase de plumas. El especialista señor Manuel garantiza todas reparaciones Waterman's, Swan Conklin y similares. URBETA, 15 (Vacador)

Almorranas Ulceras Varices

Curación radical por simple inyección indolora. — PROSTATITIS: Tratamiento científico, sin dolor ni operación. Curación de todas sus molestias. Exitos garantizados en la forma que se desee. — Angel de Garaizabal, médico. Clínica: Florida, 17.—VITORIA.

VENDO

nogal país en tablón de varios anchos y gruesos — ATANASIO TABAR — Mayor, 104. :: :: Pamplona

Herniados (quebrados)

Interesa saber Que el reputado y peritísimo ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en San Sebastián y en el Hotel Europa únicamente el próximo sábado, día 18 del actual, y recibirá a todas las personas que estén quebradas y quieran curarse con sus tan notables aparatos, que son indiscutiblemente lo mejor que existe y se conoce, porque dan salud y vida. Hombres, mujeres y niños, deben usarlos. Miles de curados, agradecidos, los pregonan. Infinidad de eminencias médicas los prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción, los usan. Ahorran salud, tiempo y dinero. Ni abultan ni molestan, adaptándose como un guante. No hay un más allá, siendo, por tanto, el remedio sublime, práctico y seguro, de todos los herniados. Rechazad siempre todo aparato que no sea del especialista señor Torrent, de nombre oficialmente registrado. Acudid siempre a dicho acreditado ortopedista: no dejéis de visitarle y tened muy presente que se hallará en San Sebastián y en el Hotel Europa únicamente el próximo sábado, día 18 del actual.

NOTAS.—En Bilbao el día 17, en el Hotel Marañón; en Tolosa el día 19, en el Hotel Cielo-Grande; en Vitoria, el día 20, en el Hotel Francia, y en Pamplona, el día 21, en el Hotel Pirineos.

TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA: UNION, 13, CASA TORRENT

14 y 17 CV. 6 cilindros - 23 CV. 8 cilindros - ULTIMOS MODELOS

Automóviles "DELAGE"

Piezas de recambio
Reparaciones por especialistas

Agencia para Guipúzcoa y Navarra: **BACQ y C.^{IA}** Avenida Alfonso XIII, n.º 14 - Teléf. 13727

Información financiera

MADRID

En nuestra crónica anterior, al comentar la baja de la peseta hacíamos ver que este problema era el más arduo de los planteados al comenzar 1930, dada la depreciación importantísima de la moneda nacional: pues bien, en la semana última no sólo no ha mejorado la situación, sino que se ha lle-

gado a pagar la libra esterlina (boisín del jueves) al tipo fantástico de 40'50 pesetas: es decir con una prima sobre su paridad intrínseca de un 60 por 100.

El viernes y sábado flojeó algo la moneda extranjera, pero sin embargo los tipos de cierre (extraoficiales) del sábado 11 son notablemente superiores a los registrados hasta la fecha; para que pueda formarse juicio de ello los detallamos:

	21-12-29	28-12-29	4-1-30	11-1-30
Franco	28'45	29'40	29'70	30'15
Suizo	140'55	145'10	146'15	148'—
Belga	101'25	104'45	105'25	106'—
Lira	37'85	39'—	39'30	39'60
Libra	35'26	36'34	36'70	37'10
Dólar	7'22	7'43	7'51	7'64
Reichsmark	1'735	1'785	1'80	1'82
Pesos argentinos	2'87	3'—	3'01	3'10

Es que ha ocurrido en España algún acontecimiento que justifique esta nueva depreciación? A nuestro entender, no: la situación económica y aun política del país no presenta ningún hecho que pueda merecer tal calificativo. En la Prensa, que estos días ha dedicado preferente atención a este asunto, han surgido opiniones para todos los gustos; de ellas no existen más que dos cuya influencia pueda haberse dejado sentir en el mercado de cambios: una la exportación de una importante cifra de millones para la construcción de un ferrocarril Metropolitano en Buenos Aires, adjudicado a una firma española, y otra las importantísimas ventas de pesetas en Londres, que según el «Financial Times» han tenido lugar para adquirir las divisas necesarias para el pago del segundo plazo del empréstito español oro, que vence el día 25 de enero.

Esta crisis actual puede estimarse como transitoria, y así parece desprenderse de la situación normal de la Bolsa de valores y de la flojedad de las divisas el pasado sábado, pero ha llegado el momento, como ya en varias ocasiones lo hemos dicho, de adoptar las urgentísimas medidas para evitar casos análogos en el porvenir. Ya el Gobierno piensa a tal efecto consultar la opinión de varios técnicos extranjeros y en el último Consejo de ministros ha adoptado radicales medidas en evitación de posibles especulaciones.

Todo esto está bien: todo menos permanecer cruzados de brazos ante los profundos vaivenes de la peseta; urge el remedio, y para ello creemos debe contarse con el apoyo y colaboración total del país. Normalicemos la situación, normalicemos el cambio de la peseta.

El movimiento en Bolsa en lo que afecta a las cotizaciones ha sido normal.

El cierre de los Fondos del Estado es satisfactorio: el Interior termina la semana entre 72'10 y 73, para 71'75-73 el sábado anterior; el exterior pasa de 82'90-86'50, según series, para 82'75-86; el 4 por 100 amortizable viejo se apunta un cuartillo más, a 75'75; de los exentos, el 1926 se hace a 100'50, contra 100 el sábado anterior; el 1927 a 100'50, contra 100'25-90, y el 1929, perdiendo 10 céntimos, a 99'90; de los con impuesto, el 1920 baja 20 céntimos, a 92'80; el 1927 se hace a 88'90, contra 88'50-75 anteriormente, y el 1928 a 90'45, perdiendo 85 céntimos; los papeles de 1928 se presentan así: 3 por 100 a 70'90, en baja de medio punto; 4 por 100, invariable, a 88'50, y 4'50 por 100 asimismo fijo a 91'40; en los Deudas Ferroviarias no existe modificación, continuando la 4'50 por 100 a 90'90 y la 5 por 100 a la par.

En papeles con aval del Estado anotamos medio duro más en las Cédulas de la Caja de Emisiones con operación, a 90'50; 15 céntimos las Transatlánticas 1926, que pasan de 98'50 a 98'65; Argentino y Tanager a Fez, sin variación; el Austriaco a 102, contra 103 en noviembre, y las Cédulas, en alza, tanto las del Hipotecario como de Crédito Local: las primeras cotizan a 92'50 las 4 por 100, 99'20 por 100 las 5 por 100 y 110'30 las 6 por 100, contra 91'85, 97'80 y 108'90 el día 4, y las Crédito Local 5, 5'50 y 6 por 100 a 87, 91'75 y 99'50, contra 86'75, 91'50 y 99'50.

El correo bancario, bastante firme, sobre todo el España, que se hace a 580, en alza de once duros; Banastos pasan de 425 a 427; el Central cede un duro a 156; el Hispano se hace a 227; y el Popular de los Previsores repite el tipo de 115; el Río de la Plata cierra a 223, en alza de tres pesetas sobre el cambio precedente.

El grupo eléctrico registra mejoría en las Chades, que se hacen al cierre a 587, contra 572 la semana anterior; Electra Madrid se inscribe en baja de dos duros, al tipo de 139, Valle Lección mejora dos enteros, anotándose a 132; Hidroeléctrica del Chorro registra operación a 280, contra 260 el mes pasado; Españolas, después del dividendo cedan cuatro enteros, a 201; Mengemor acusa un duro en baja, a 279; Alberches se han hecho a 107, y de Siemens una partida a 82, contra 80 en el año 1927; la Eléctrica Madrileña aparece en baja de medio punto, a 144.

Los valores mineros, sumamente firmes, excepto las Felgueras, que una vez cortado el cupón cotizan a 96'75; las Rif cierran a 589 las portador y 565 las nominativas, contra 570 y 540 la semana anterior; los Guindos aumentan ocho duros, a 122.

Entre los papeles ferroviarios las diferencias son muy ligeras; en Alicante una peseta menos, a 517, y en Nortes 12 a 540 (ex dividendo); el Metro cede tres puntos y medio, a 176; Madrileña de Tranvías, a 129, en baja de un entero.

Telefónicas preferentes, a 105'25, en alza de la fracción; Petróleos, 134, en baja de cuatro puntos; Tabacos a 226, contra 230 antes del cupón; Unión y Fénix 406, contra 410 a fines de diciembre; Azucareras ordinarias en baja de tres cuartos, a 64'25, y Explosivos a 1.145, contra 1.150 el sábado anterior.

S A N T E

“La Voz” en Zarauz

ACTUACION DE LA COMPAÑIA CONCHITA ORDÓÑEZ

La Compañía de comedias Conchita Ordóñez actúa con gran éxito artístico y económico en el teatro Modelo. Sin ser lugar propio para actuaciones brillantes, Conchita y su “elenco” han despertado viva curiosidad en el público. Su repertorio es escogido y fino, cual corresponde a gente conocedora del ambiente, y actrices y actores, casi todos jóvenes, plenos de entusiasmo, parecen dispuestos a conquistar, luego de estos crudos entrenamientos, puestos de más relieve en la escena. Figuran en la Compañía María Victoria Alonso, Consuelo Baeta, Isabel Garcés, Mercedes Muñoz, Amalia Muñoz, Conchita Ordóñez, Carmen Ortiz, José María Bailo, Aurelio Contreras, Idefonso Cuadrado, Ricardo Cuenca, José María Linares Rivas, Isidoro Morilla, Luis Ortega, Carlos Perelegui, y actúan de apuntadores Alfonso del Valle y Raimundo Flores.

De las Compañías que se dejan ver por estos teatros, podemos afirmar es ésta una de las de mayor vigor artístico. Conocen la escena, dominan situaciones difíciles y se desenvuelven con gran naturalidad.

Los llenos han sido de los de gala en el Modelo, pues para todas las sesiones hay un público numeroso.

El domingo se puso en escena “El conflicto de Mercedes”, y “¡Mal año de lobos!”. Y se agotaron las localidades. Y fueron, asimismo, aplaudidos mucho y muy merecidamente.

VARIAS

Han regresado de su viaje de novios el joven donostiarra don Francisco Unzueta y su esposa, María Goicoechea, de Marquina.

—El domingo se despidió de su vida de soltero el administrador de Correos, don Ricardo Lombide, que en breve será obsequiado en “La Reja”, en la que es muy querido y de la que ha sido excelente administrador.

—Ha sido nombrado vicepresidente de dicha Sociedad don Cosme Aspórosa.

—Se encuentran en Bilbao, en viaje de novios, don José Miguel Muguruza y Marichu Múgica.

¡CALVOS!

Recuperaréis vuestros cabellos sin pomadas ni alcoholatos. Tratamiento económico nuevo japonés. Pago después del resultado. Escribid: KINOL.-Apartado 10.073.-MADRID

Felipe Jesús Charlén

(A B O G A D O)

Asuntos Contenciosos-Administrativos

SAN MARCIAL, número 26, 1.º

VINOS SUPERIORES

ALMACEN DE

JUAN GABARAIN

Teléfono 1-40-62

Calle 31 de Agosto, núm. 38.

Servicio a domicilio

Galleta asturiana gribada, cok, erraj carbonizado sin tufo ni humo; leafas, ciscos

ANTRACITAS

“El Trust Minero”

CALEFACCIONES

Plaza Easo, 1.—Telf. 1-39-34

Las Bolsas

Ultimas cotizaciones
*** registradas ***

BOLSA DE MADRID

FONDOS PUBLICOS

Interior 4%.....	72,50
Exterior 4%.....	85,65
Amort. 4% viejo.....	75,65
5% 1920.....	95,00
1926.....	100,60
1927 exento.....	100,50
5% 1927 con imp.....	89,00
1928.....	90,60
Deuda Ferroviaria 5%.....	100,25

VALORES ESPECIALES

Cédul. B.º Hipot.º 4%.....	95,00
5%.....	99,45
6%.....	111,00
Cédul. Argentinas 6%.....	2,95

ACCIONES

B.º de España.....	585,00
Central.....	160,00
Hispano Americ.º.....	227,00
Español de Crédito.....	427,00
Hipotecario.....	470,00
Español Río Plata.....	220,00
Duro-Felguera.....	97,00
Tabacos.....	227,00
Minas del Rif.....	590,00
Ferrocarril del Norte.....	541,50
Alicante.....	517,50
Mtro Alfonso XIII.....	176,50
Azucareras preferentes.....	160,00
ordinarias.....	64,75
Explosivos.....	1182,00
Hisp.º Amer.º Eleccid.....	580,00
Mengemor.....	279,00
Hidroeléct.º Española.....	201,00

BOLSA DE NUEVA YORK

FONDOS PUBLICOS

Bélgica 4% 1955.....	100 1/2
Canadá 5% 1952.....	105 3/4
Chile 8%.....19 4.....	101 0/0
British 5 1/2% 1957.....	105 1/8
Holanda 6% 1954.....	104 0/0
Naruega 6% 1944.....	104 0/0
Suiza 5 1/2% 1946.....	105 7/8

ACCIONES

American Smeltin.....	75 0/0
-----------------------	--------

BOLSA DE PARIS

FONDOS PUBLICOS

Exterior Español 4%.....	272,00
Deuda Fran.º 5%.....	87,75
4% 1918.....	99,85
5% 1920.....	136,10
6%.....	105,05
1927.....	112,90

ACCIONES

B.º de Francia.....	25100,0
Crédit Lyonnais.....	3300,00
B.º Francés Río Plata.....	1149,00
M. Z. A.....	1745,00
Río Tinto ordinarias.....	5730,00
De Beers.....	1215,00
Goldfields.....	289,50
Tharsis.....	639,00

OBLIGACIONES

Crédit Natíol. 5% 1919.....	601,00
6% 1923.....	579,00
F.C. Norte Esp.º 3% 1.º.....	1150,00
M. Z. A. 5% 1.º.....	1076,00

BOLSA DE LONDRES

FONDOS PUBLICOS

Exterior Español 4%.....	67 0/0
Consolidado 2 1/2%.....	54 1/4
War Loan 5% 1929-47.....	100 5/1
Funding Loan 4% 1960.....	87 0/0
Victory Bonds 4%.....	92 5/4
Japón 4% 1905.....	98 1/4
5%.....	88 5/4

ACCIONES

Río Tinto.....	46 1/4
Royal-Dutch.....	53 0/0
Shell Transport.....	4 13/16
Mexican Eagle ords.....	0-14-6

OBLIGACIONES

Cédul. Argentinas 6%.....	40 1/2
---------------------------	--------

CAMBIO INTERNACIONAL

Franco.....	29,15	Libras esterlinas.....	36,20
Liras.....	39,05	Reichsmark.....	178,00
Franco belgas.....	104,50	Pesos argentinos.....	297,00
Dólares.....	7,445	Franco suizos.....	144,25
Pesos Chilenos.....	0,90		

“La Voz” en Placencia

A B A R C E L O N A
Con objeto de visitar la Exposición Internacional, ayer salió para la ciudad condal, acompañado de su esposa, el conocido industrial don Salvador Amuchastegui.

SOCIEDAD DE SOCORROS

Como estaba anunciado, el viernes se celebró la junta general de esta entidad de socorros mutuos para enfermos, en el Cinema Gaiarra.

El balance total del año 1929, ha sido como sigue:
Ingresos, 4.527,50. Gastos, 4.645,20.
Diferencia en contra, 117,70 pesetas.

Existencia en caja a fin del año 1929, 6.430,22 pesetas.

Número de socios, 274.

Para el año en curso fué nombrada la siguiente Directiva:

Presidente, don Analetto Berraondo; vicepresidente, don Arsenio Maltegui; secretario, don Santiago Fernández; tesorero, don Esteban Orengui; vicesorero, don Federico Sologastua; vocales, don Juan José Gallastegui, don Francisco Lizarralde, don Rufino Zabaleta, don José María Ganchegui, don Benito Leturiondo y don Ignacio Aguirregomezcorta. — C.

“La Voz” en Orio

EL MERCADO SEMANAL

El mercado semanal celebrado el jueves, estuvo muy desanimado, registrándose una baja en los precios de las aves y otros artículos.

REGRESO DE VAPORCITOS

Han regresado de Santander los vapores “Angel-Guardakoa” y “Tala-Mendi”, que a consecuencia de un fuerte temporal que los sorprendió en alta mar, tuvieron que refugiarse en San Vicente de la Barquera.

Esto ocurrió la víspera de Nochebuena. Nuestros pescadores no carecieron absolutamente de nada en la señalada fiesta de la Nochebuena, siendo obsequiados espléndidamente por todo el vecindario.

La villa de Orio, al tener conocimiento de estas atenciones para con sus bravos pescadores, ha agradecido profundamente la hospitalidad de que fueron objeto, agradecimiento del que nos hacemos eco para que llegue a conocimiento del vecindario de San Vicente de la Barquera.—C.

— BONITO EN ESCABECHE —

Conservas Garavilla. — Bermeo.

Año tras año

Sólo los productos verdaderamente buenos resisten el peso de los años. Ello es aún más justo tratándose de medicamentos. Nacen muchos y muchos mueren: sólo quedan los fuertes, los que realmente nacieron para algo.

Esta es la fuerza de las PASTILLAS del Dr. ANDREU contra la Tos. Sesenta años, y son todavía las de más reconocida eficacia. Año tras año han seguido su camino ascendente, llegando a los rincones más remotos del mundo. Hoy por hoy, en los hogares, son el remedio clásico contra la Tos: el que se tiene siempre a mano, el que recomienda siempre todo aquel que las ha usado.

No pida «algo para la Tos». Pida

Pastillas del Dr. Andreu

PIEZAS DE RECAMBIO para

501-503-509-RENAULT-CITROEN-BERLIET

Luntas de culata.-Segmentos de pistón.-Flectores cardán

San Sebastián-CASA EGIDO, Moraza-Teléfono 1-17-70

"La Voz" en Eibar

EN EL CASINO DE LA AMISTAD

Celebró Junta general el Casino de La Amistad Musical, bajo la presidencia del señor Martín.

El secretario, Sr. Muguruza, dió lectura a las actas de las reuniones anteriores, que se aprobaron sin ninguna discusión.

A continuación dió cuenta el tesorero señor Ayerbe, del balance de fin de año, que también fué aprobado.

El presidente dió cuenta de las diferencias surgidas entre la Sociedad y la Orquesta Bretón, sobre el contrato de los conciertos.

Se dió lectura al nuevo reglamento, por el que la Sociedad se denominará en adelante Casino de la Amistad, que fué aprobado, y a continuación se nombró la nueva junta directiva para el año actual, de la siguiente forma:

Presidente, D. Julio Velasco; vicepresidente, D. Estanislao Gabilondo; secretario, don Guillermo Azcoaga; tesorero, don José Peña; vocales: don José Martín Pescador; don Mateo Mendicute y don Timoteo Unceta.

Por último y a propuesta del socio don Ignacio Anitua, se acordó constar en acta un voto de gracias a la junta saliente, por sus servicios prestados a la Sociedad.

DE REGRESO

Después de pasar las vacaciones de Pascuas en Madrid y Fuenmayor ha regresado a esta villa nuestro querido amigo don Alberto Casas.

MECANOGRAFIA Y CONTABLE

Se ofrece para Eibar una señorita eibarresa de 19 años, con pocas pretensiones, para mecanografía y contable.

Dirigirse a este corresponsal.

NUEVA JUNTA GENERAL

El próximo miércoles, a las nueve de la noche, celebrará el Casino Artista Eibarrés su junta ordinaria del año.

ENFERMA

Se encuentra enferma de algún cuidado la distinguida señora doña Juana Villar, viuda de Mandiola, madre del ingeniero de Minas, amigo nuestro, don Pedro.

Hacemos votos por su restablecimiento.—Tomás Echaluze.

Use usted la lejía "El León"

SUBASTA

Se halla en venta en subasta pública y bajo pliegos cerrados la casa número 11 del arrabal de la Magdalena, de la villa de Mondragón. Tipo mínimo de venta, 55.000 pesetas, más los gastos a cuenta del comprador. La subasta tendrá lugar el día 26 de enero de 1930, a las doce del mediodía, en la misma casa, y los proponentes deberán acompañar 500 pesetas en el acto de entrega de la propuesta, que se admitirán hasta las doce del mediodía.

Cromado

más brillante, duro e inoxidable que el níquel. Aplicación sobre accesorios de automóviles, material sanitario, quirúrgico, etc. Niquelado y cobreado. Fábrica de parachoques para automóviles. Lorenzo Apellániz. Eibar. Teléfono 3-77.

Academia Corte de París

Sistema de las grandes Academias de París. Al mismo tiempo que aprenden a coser, cortar y probar toda clase de prendas, cosen sus vestidos y de su familia, bajo la dirección de la profesora.

BUEN PASTOR, 11, 2.º — Teléfono 4-39-62

J. Abad, - Médico - Homeópata

Tratamiento de las enfermedades crónicas y de la infancia por la HOMEOPATIA.

Consulta: 10 a 1 y 4 a 6

Urbietta, 47, segundo. — Teléfono 1-26-25

F. Loidi Zuláica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SECRETAS

Consultas de diez a una y de cuatro a siete

ALAMEDA 6 1.º — Teléfono 1-29-29

BENITO PET SCHEN KUTZ

Partos, enfermedades de la mujer.

— Medicina general. Rayos X.

Peña y Goñi, 15. De 3 a 5. Teléfono 1-22-07.

M. RONCAL Medicina general

Enfermedades de los niños, nerviosas y nutrición. Electricidad médica. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7. Teléfono 1-25-49.

— PRINCIPE, 37, primero —

Eusko Nekazarik

Laxter atzalduko da liburu berri bat.

— "Nekazaritza" —

5 : : (40 ikasgaietan) : : :

— Euskalerriko nekazarientzat —

Eskatu denok baseritar ta beste euskaldun Donostin Irakoria beren (Leizaola etxen) Bilatrangan: Insauntin dendan (Santa María) Ta idatzgil berari zuzenduz naiz Aizpuru tar Bizentzeri (Naparoko Monreal en)

Sauenerri (prezioa), 1'50 pesetas.

NOTICIAS

"DONOSTI-ZARRA".— Hoy, a las ocho y media de la noche, darán comienzo los ensayos de la tamborrada, bajo las órdenes de un entusiasta de la Sociedad. Reina mucha animación entre los socios por salir a la tamborrada, y más teniendo presente que sólo los socios podrán tomar parte en ella. Todos los días se celebrarán ensayos.

Para completar el programa de festejos el Cuadro Artístico "Donosti-Zarra" ha querido dar una grandiosa velada teatral que habrá de obtener un verdadero éxito; ya que se trata de dar el día 19, a las seis de la tarde, domingo, la citada velada, poniendo en escena las bonitas obras "Cobardías", en dos actos, y "Los de Badajoz", en uno, ambas obras ya representadas en esta Sociedad y con las que este Cuadro Artístico obtuvo un sonado triunfo.

Cada día son más numerosos los que se inscriben a los diversos festejos, en especial al banquete.

Se advierte que para el banquete la lista de inscripción se cierra a las doce de la noche del viernes, ya que el mismo tendrá lugar el domingo al mediodía.

Han empezado ya a distribuirse los programas, gustando mucho por lo completo del mismo.

REGISTRO CIVIL. — Ayer se hicieron en este centro las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—María Muñoz Múgica, Consuelo Muñoz Múgica, José Arano Ibarra, José Alvarez Gil, Manuel Irizar Goicoechea, María Alvarez Rebato, Ignacio Ortega Leube, Felipe Gastón Ormazábal.

Defunciones.—Faustina Harina Pérez.

VITAMINFRUITPURE DE FRUTAS

Este puré integral, a base de plátanos selectos, avena leguminosa diastada, es por su elaboración científica, un alimento de nutrición de excelentes cualidades dietéticas. La leche y caldos preparados con este alimento resultan más nutritivos y digeribles. Es el alimento de los ancianos, niños, enfermos, convalecientes, etc.

Venta en comestibles y farmacias, y Casa Elícegui Hermanos (Legazpi, 4 y 6).

MARIDO DESAHUCIADO. — En la Comisaría se presentó ayer un vecino de Amara denunciando a su esposa porque ayer, al regresar a casa con una hija de ambos, de ocho años, después de dar un paseo por la ciudad, la señora se negó a abrirle la puerta del domicilio alegando que deseaba separarse de su marido.

El asunto pasó al Juzgado.

MOSTO "NATURA"

Una copita de este zumo de uva de la Casa Santiveri (S. A.) equivale a un kilo de uva fresca. Bebida tónica y estimulante de las vías digestivas.

Venta en comestibles y farmacias, y Casa Elícegui Hermanos (Legazpi, 4 y 6).

EL SERVICIO DOMESTICO. — En una casa del Paseo de Duque de Mandas se presentaron ayer dos individuos preguntando por una chica que prestaba en la casa servicios domésticos, con la que deseaban hablar por ser de la familia. La señora propietaria del piso accedió a esta petición, pero después vió con sorpresa que ambos se llevaban a la chica, para lo que habían ido a buscarla. Los inesperados visitantes dijeron ser tío y hermano, respectivamente, de la criada, llamada Fernanda Urziberea, de diecisiete años.

La señora se opuso a que se fuera de la casa sin el consentimiento de su madre, que la había colocado allí, y fué maltratada de palabra y obra por los parientes de la sirvienta.

Del hecho se dió cuenta en la Comisaría.

AGRESION A UN GUARDIA.—El domingo, por la noche, un individuo llamado Máximo Talavera, de veintitrés años, iba por la calle de Urbietta acompañado de un amigo, alborotando y molestando al público. Un guardia municipal se acercó al alborotador para que cesara en sus voces y no molestara a los transeúntes.

Lejos de obedecer al municipal, Máximo le insultó y agredió, causándole erosiones leves de las que tuvo que ser asistido en la Casa de Socorro.

El agresor fué detenido y encarcelado en un calabozo de la Comisaría, a disposición del Juzgado.

OTROS ESCANDALOS.—El domingo fueron denunciadas dos mujeres que se insultaron mutuamente, promoviendo un regular escándalo en la vía pública.

—También por escandalizar al insultarse, fueron denunciados José Sesna y Santos Azpiani.

CIRCULO VALLISOLETANO.—Esta Sociedad castellana pone en conocimiento de todos sus asociados que el día 2 del próximo febrero darán principio las clases gratuitas de música. Los que deseen matricularse lo harán antes del día primero.

En el domicilio social están expuestas las cláusulas por que han de regirse y el modelo de solicitud.

El piano adquirido para este Círculo está a disposición de todos los socios o personas de sus familias que sepan tocar.

UN TIMO. — Una joven llamada María Virgil, ya conocida en la Comisaría por sus antecedentes, se presentó ayer en una casa de la calle Calbetón sorprendiendo la buena fe de una vecina. María se lamentó de que una amiga de la señora visitada había sido detenida por un pequeño incidente, y que para ponerla en libertad precisaba de veinte pesetas, que en aquel momento no llevaba. La señora, que denunció más tarde el timo, entregó las pesetas pedidas para poner en libertad a su amiga detenida, de la que la timadora dió el nombre. Descubierta la superchería al presentarse en este domicilio la supuesta detenida, se presentó la denuncia contra la hábil timadora, que volverá a vérselas con la policía.

UN CHOQUE. — En la Avenida de la Libertad un tranvía del servicio urbano dió un topetazo al automóvil de esta matrícula número 3.172, que se encontraba parado. El automóvil resultó con desperfectos, que el chófer reclamó en la Comisaría. También el tranvía resultó con un estribo roto.

SOCIEDAD UMORE ONA. — La veterana Sociedad del barrio de Gros activa sus trabajos para que los diversos festejos que organiza para las próximas fiestas donostiarras revistan su máxima brillantez.

Para la carrera ciclista existen ya veinte inscriptos, lo que hace augurar un éxito indudable para la Sociedad. Hay que añadir a esto que los premios recibidos hasta ahora son de categoría.

Otro éxito promete ser la velada que se celebrará en el Teatro Trueba, para la que se han puesto las localidades a la venta en la secretaría de Umore-Ona y en los establecimientos de costumbre del barrio.

En la velada que se celebrará el sábado tomarán parte el Orfeón Santa Cecilia, los chistularis de Rentería y los indiscutibles artistas Eguilegor y Beorlegui.

En cuanto al acostumbrado banquete que se celebrará en los locales de la Sociedad, el número de comensales será superior al de años anteriores, prueba del entusiasmo que existe en todos los asociados.

La Iruchulo se encargará de las tandas de bailes frente al domicilio social, para diversión del elemento joven de Gros.

En la mañana del día de San Sebastián habrá aurreku y otros festejos, como en años anteriores.

"La Voz" en Rentería

ECOS DEL MUNICIPIO

El sábado se verificó la entrega de productos forestales adjudicados en la última subasta de leñas y árboles celebrada por el Ayuntamiento.

Audieron al acto, que tuvo lugar en el punto denominado "Zutola", los componentes de la Comisión de Fomento, así como el sobreguarda de la comarca y guardamonte municipal.

Recordamos a los que aún no se han provisto de cédula personal, que el plazo voluntario para la adquisición de tan importante e indispensable papelito, expirará el 15 del corriente, sin que luego valgan alaridos y rogativas a los morosos que no hayan pasado por el negociado de dicho ramo en la Secretaría municipal.

Conque no descuidarse, señores, que el apremio inexorable se acerca.

—Tenemos noticia de que recientemente se ha dictado una disposición legal excitando a las Corporaciones a rotular y numerar las calles que se encuentren sin estos requisitos.

Bastantes hay en estas condiciones en Rentería, pero contrariamente nos consta que la Comisión de Gobernación tiene ultimado un informe que no espera más que la aprobación de una sesión plenaria, para que sean bautizadas oficialmente con nombres de ilustres renterianos, varias vías que actualmente se llaman como a cada uno le place, es decir, con nombres empíricos o caprichosos.

Esperamos ese Pleno, pues, señor alcalde y también los vecinos de esas calles herejes, es decir, sin bautizar, aguardan lo mismo.—C

TRIBUNALES

SEÑALAMIENTOS PARA EL MES DE ENERO

El Tribunal de Derecho de la Audiencia Provincial ha señalado para el mes de enero los siguientes juicios orales:

Día 18, del juzgado de Azpeitia, por homicidio, contra José Ventura Zubimendi. Letrado, don Juan Machimbarrena; procurador, señor Morlán.

Día 21, por atentado. Letrado, don Juan Pablo Lojendio; procurador, señor Arizmendi.

Día 22, juzgado de la capital, muerte por imprudencia temeraria. Letrados, señores Usandizaga y Castro; procuradores, señores Gutiérrez y Arbidé.

Día 23, juzgado de Azpeitia, por estafa contra Joaquín Reyes. Letrado, señor Navas; procurador, señor Iraizoz.

Día 24, contencioso-administrativo contra Ayuntamiento de Alza. Letrados, señores Bezola y Zuazola; procuradores, señores Arizmendi y Yarza.

Día 25, juzgado de Azpeitia, por aborto, contra Natividad Zardura. Letrado, señor Lafarga; procurador, señor Sagardia.

Día 27, por estafa, contra Pedro Zalacain y otro. Letrados, señores Lacort, Paternina y Lojendio (don Pablo); procuradores, señores Yarza, Gutiérrez y Olondris. Juzgado de la capital.

Día 28, juzgado de Azpeitia, por incendio, contra Antonio María Alberdi. Letrado, señor Navas; procurador, señor Elfo.

Día 29, juzgado de Vergara, por lesiones, contra Agapito Egurbide. Letrados, señores Uhagón y Lojendio (don Julián); procuradores, señores Arizmendi e Iraizoz.

Todas las vistas están señaladas para las diez y media de la mañana.

Gran churrería

de Marcelino Celigueta. Espacioso salón para chocolates; cafés y licores de las mejores marcas; churros calientes a todas horas. Servicio a domicilio. Patatas a la inglesa, modelo en su clase.

CALLE AMARA, 35 :: :: Teléfono 12-5-94

Coñac TERRY v.o. y N.P.U.

Amdo. MAHOMA Agente: Manzanilla MARUJA :: José Valverde

VINO YECORIS AZCARRAGA

El más soberano reconstituyente de hígado de ternera, compuesto con elementos de gran poder antianémico.

Botella de litro, 7'50 ptas.; de medio, 4 ptas. De venta en casa de su autor: plaza Guipúzcoa, 9, San Sebastián, y principales farmacias y droguerías.

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones

Consulta de 11 a 1 y de 3 1/2 a 5

Alfonso VIII, 7 :: :: Teléfono 1-08-77

SECRETAS, PIEL, VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

Clinico de la profilaxis antivenérea

Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 7

PRINCIPE, 51, 1.º.—Teléfono 1-32-42

DENTISTA

V. Sáenz de Viguera

Vergara, 4.—Consultas: de 2 a 4 y de 8 a 9

Enfermos del

ESTÓMAGO

después de muchos años de sufrimientos se han curado en poco tiempo con el famoso

Elixir Estomacal

SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Ensáyese un frasco y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

Venta: Principales farmacias del mundo.

PRECIO POR INSERCIÓN
-- UNA PESETA --

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON.
-- 1,25 PESETAS --

El precio de inserción diaria de los ANUNCIOS ECONOMICOS es de una peseta, sufriendo un recargo de veinticinco céntimos en los casos en que para los informes o claves medie la Administración. El espacio máximo de estos anuncios no excederá de cien letras, y su importe se abonará en el acto de ordenar su inserción.

ABRIGOS caballero y niño, todos tamaños. Vicente Imeida y Compañía. Pescadería, 12. Miracruz, 6.

ACADEMIA, contabilidad, cálculo, mecanografía, preparaciones especiales. De 9 a 1 y de 2 a 10. M. Carrascoso. Vergara, 12, 3.º

ACADEMIA "ESTORNES". Única, moderna. Contabilidad, idiomas, taquí-mecanografía. Procedimientos sencillos. Legazpi, 5.

AGENCIA B. Pastor. Ofrece buena nodriza; coloca gratis chicas informadas, moralidad, dentro, fuera. Casa antigua y acreditada.

AGENCIA Buen Pastor. Necesito camareras, buen hotel; chica, todo, extranjero; ofrezco sirvientas informadas, París y Barcelona.

AGENCIA B. Pastor. Dispone 90 sirvientas informadas, aptas: doncellas, cocineras, niñas, interinas, amas.

AGENCIA de Juana Ayala, calle Easo, 19. Ofrece muchachas para todo, cocineras, doncellas y todo personal doméstico. T. 13.408.

AGENCIA Plazas Escuelas, 5, ofrece muchachas para todo; cocineras, doncellas y todo personal doméstico. Teléfono 1-24-91.

AL COMERCIO: Antes de reparar las básculas consultar con Samsó. Garantiza la reparación, no engaña. S. Martín, 58. T. 1-28-57.

ALQUILO 2 gabinetes con 2 o 3 camas; cocina independiente, parte vieja, económico. Razón en esta Administración.

ALQUILO gabinete amueblado, con derecho cocina o solo dormir, muy económico. Peña y Gofí, 16, tercero, izquierda.

AMA DE CRIA, se necesita para criar en su casa niño de 15 días. Dirigirse: Echaluze.—EIBAR.

ANILLOS de sello, alianzas, pulseras, medallas, pendientes, collares oro ley y los mejores precios. Relojería Estivill; Vergara, 8.

A 4 y 5 Ptas. se limpian y planchan abrigos, plumas y trincheras, sin estropear la goma; de niño, 2.50. Telf. 14.915. Easo, 12, 4.º, Izqda.

BODEGAS Bayón, Euskalerria, 4, necesito chico. Compraría máquina exprés. Preciso chica mostrador. Vinos puros, los mejores.

BOLSOS y paraguas. Los modelos más bonitos, precios económicos, de señora, caballero y niños. Petit París. Urbietta, 39. Sánchez.

CAMIONETA Ford, vendo en 350 pesetas o por piezas sueltas. Teléfono 1-33-93.

CASAS, pago en 30 años construye el "Banco Ahorro Construcción". Tomás Carasa. Villa "Inesita" (Ategorrieta). Teléfono 4.061.

CASA URBANO. Se reciben morcillas de Salamanca, extremeñas y asturianas; costilla adobada, aceitunas negras. Sánchez Toca, 1.

CASA URBANO. La más especializada en jamón serrano: chorizos de Cantimpalos y Salamanca a precios de origen. Sánchez Toca, 1.

CLARA URANGA, profesora en partos. Pensión para embarazadas. "Villa Shanti-ene", Uña (por el Matadero). Teléfono 1-45-78.

COMPRARIA vidrieras y estanterías en buen estado, de ocasión. Razón: Teléfono número 13-3-59.

COMPRARIA Enciclopedia Jurídica Española, completa y apéndice, buen estado. Ofertas a M. C. L. a esta Administración.

COMPRO oro, platino, brillantes, esmeraldas, alhajas y papeletas del Monte de Piedad. Legazpi, 9. "Al Centro de Ocasión."

COMPRO oro, plata, platino, brillantes, papeletas Monte, mantones Manila; pago todo su valor. Vda. de Romero. P. Guipúzcoa, 8.

CONTABILIDAD por horas. Servicios especiales. Clases a domicilio. M. Carrascoso. Calle Vergara, 12, tercero.

CUOTAS: Equipos a medida, veintitún prendas, precios económicos. Casa Heras; calle Easo, 4. Teléfono 1-18-02.

CHOFER mecánico, excelentes referencias, ofrezco para domingos y días festivos. Informarán: Calle de Amara, 4, 5.º, izquierda.

"DELAGE", conducción interior, a toda prueba, vendo por 500 pesetas. San Martín, número 15, garaje.

DESEO piso pequeño, soleado; preferible en el casco de la población, muy céntrico. Razón en esta Administración.

DESEO 2 habitaciones, con pensión familiar, estables; preferibles únicos huéspedes. Dirigirse por carta a E. C. a esta Administración.

DESPERTADORES de bolsillo, pared y sobremesa, centenares formas diferentes, los más baratos. Relojería Estivill; Vergara, 8.

DONDE mejor, más pronto y más barato se arregla el calzado de suela de crepé. San Bartolomé, 11 (esquina a Easo).

DRUGERIA Felipe. Especialidad en cremas y ceras, colonia, depilatorios, mata chinchas y cucarachas 0.90 todo. Nav. S. Lorenzo, 12.

GANGA. Vendo una bonita casa dentro ciudad, rentando el 9 % libre al año. Usandizaga, 16, primero, derecha.

GRAN TALLER mecánico de reparaciones. Donde mejor y más barato se arregla el calzado de todas clases. San Bartolomé, 11.

GRAN DEPOSITO de papeles pintados, CASA BISCAY (entre los dos puentes).—HENDAYA.

HACEN FALTA aprendices adelantados, de mecánico, en la Carrocería Infantil. (Inchaurrondo).

HACE FALTA chica para todo, con buenos informes. Usandizaga, 7, primero, derecha.

HACE FALTA chico de 14 a 15 años, ciclista. Razón: «Gayarre». Fábrica de dulces. Easo, A, bodega.

HACE FALTA maquinista-guarnecedora, o mujer que cosa bien a máquina; buen sueldo. San Francisco, 50, tercero izquierda.

HACE FALTA muchacha para todo, que sepa de cocina. Calle Miracruz, 28, letra A, portería.

HACEN FALTA obreras para confección. "El Globo". Paseo Colón, 6.

MATRIMONIO con una niña alquiler 2 gabinetes sin muebles. Pedro Egaña, 3, 3.º Izqda.

MILLARES de relojes pulsera y bolsillo, las mejores marcas, precios los más bajos, enorme surtido. Relojería Estivill; Vergara, 8.

MOTOR, deseamos de 1 a 1 ½ HP., corriente alterna. Contestación con precio a iniciales Y. U. T. a esta Administración.

MOZO, 31 años, ofrezco para casa particular, sabiendo cocina y trabajos del hogar; 13 años servicio. Larramendi, 6, 1.º, deha.

MUJER, de 35 a 40 años, necesito para casa poca familia. Villa Martínez, junto Banco de San Sebastián, Pasajes.

NECESITASE mujer formal, servicio casa; trabajo de 10 a 4; comer y dormir en su casa. Churrua, 10, cuarto.

NODRIZA, se necesita en Irún, calle Policarpo Balzola-Mendivil. "Villa Gerispe."

OCASION. Vendo cama, armario y un comedor modernísimo, color azul. Ramón y Cajal, número 5, tercero, centro.

OCASION. Se vende una encaperadora, semi-nueva, y un escaparate con sus cristales, en buen uso. Razón en esta Administración.

OCASION. Torpedo "Peugeot" 5-HP., 4000 kilómetros recorridos, toda prueba; ptas. 3.000. Alejandro Apellániz (Eibar). Teléfono 3-67.

OCASION. Vendo cama, armario y un comedor modernísimo, color azul. Ramón y Cajal, número 5, centro.

OCASION. Vendo varias puertas de madera, bastidores con cristales, poco uso. Razón: J. M.ª Soroa, churrería Calixto Jareño.

OFRECESE nodriza, leche de 15 días, para criar casa criatura, dentro o fuera de la ciudad. Informarán en esta Administración.

PAJARO (jilguero) muy domesticado, perdido Plaza Centenario, gratificará a quien lo entregue en dicha plaza, 6, primero, Izqda.

PARA la Exposición de Barcelona. Trato familiar; pensión completa. 7 pesetas. Calle del doctor Dou, 17, 1.º-2.º.—Barcelona.

PARA NIÑOS, gran surtido de toda clase de calzados en suela y piso crepé; verdaderas gangas. «La Royal». Elcano, 4.

PELLIZAS, trajes obrero, camisas, pantalones, género punto, chalecos, medias, calcetines. Petit París. Urbietta, 39. Sánchez.

PELLIZAS sobre calidades buenas, todos tamaños. Vicente Almeida y Compañía. Pescadería 12. Miracruz, 6.

"PEUGEOT" de 5-HP., usado, se vende, de verdadera ocasión. Llamar al teléfono número 12-3-97.

PIANO-pianola, toda garantía, seminueva, americana, aparato Standar, 88 notas, vendo con rollos, por ausencia. Vergara, 12, 4.º D.

POR CAMBIO negocio liquido baúles, malefías, neceseres, etc.; vendo estanterías, lujosas vitrinas y mostrador. Peñafloreda, 10.

POR INVENTARIO liquido una partida de bicicletas a 135 pesetas. San Martín, número 15, garaje.

POR NO PODERLA atender se traspasa tienda de comestibles, parte vieja; buenas condiciones; pago plazos. Teléfono 1-43-42.

RENAULT y Fiat, 8-HP., cerrado, se venden. Calle San Francisco, 40, almacén.

RENTERIANOS: Garantizo los arreglos del calzado goma crepé; igual en esmero en duración de los mismos. Magdalena, 32.

ROBOS, incendios, etc., evitanse con los relojes para la vigilancia de varios departamentos. Relojería Estivill; Vergara, 8.

ROPA para trabajo casa, especial. Vicente Almeida y Compañía. Pescadería, 12. Miracruz, 6.

SASTRERIA económica. Trajes medida desde 68 ptas.; gabanes desde 40; tejido abrigos desde 5 pesetas. Petit París. Urbietta, 39.

SE ADMITEN huéspedes desde 5 pesetas en adelante; buen trato, casa acreditada. Calle Urbietta, número 22, primero.

SE ALQUILA habitación para dormir; sitio céntrico, piso principal. Razón en esta Administración.

SE ALQUILA bodega para guardar muebles u otros enseres. Informarán: Café Moderno.

SE ALQUILA bonito piso, todo claro, completamente restaurado; tiene ascensor y gas; 75 pesetas. Birmingham, letra C, portería.

SE ALQUILA local amueblado, apropiado para Sociedad; renta económica. Razón: Bar Amara.

SE ALQUILA 1 o 2 gabinetes amueblados; derecho cocina, comedor y baño, cerca del Gran Casino. Informarán en esta Admón.

SE DAN VUELTA trajes de caballero; especialidad gabanes y gabardinas; se planchan trajes. Easo, 19, segundo, izquierda.

SE DESEA ama para criar en su casa. Razón: Muelle, 13, primero, izquierda.

SE DESEAN huéspedes con pensión, 1 peseta; buen trato. Príncipe, 7 bis, 4.º Izqda.

SE DESEAN 1 o 2 huéspedes en casa poca familia; baño y teléfono, o se alquilan gabinetes amueblados. Usandizaga, 27, 3.º, deha.

SE HA EXTRAVIADO libreta Caja de Ahorros Municipal, número 95.352. Se suplica su entrega en dicho establecimiento.

SE LIMPIAN trincheras a 4 y 450 pesetas. Calle de San Francisco, número 36, piso quinto, izquierda.

SE LIMPIAN trincheras y trajes de caballero a 4 y 5 pesetas, en 24 horas. Zubietta Hermanas. Aldamar, 30, 5.º Izqda. Telf. 1-31-62.

SE NECESITA chico 14 a 16 años, que sepa manejar bicicleta, en Urbietta, 37, confitería y pastelería; inútil sin buenas referencias.

SE NECESITA dactilo estenógrafa, disponiendo horas semana y conociendo el francés. Dirigirse: Sr. Gervais. Hernani, 21.

SE NECESITA habitación para matrimonio solo. Informarán: M. C., esta Administración.

SE NECESITAN huéspedes, pensión completa, desde 4 ptas.; habitaciones a la calle, cuarto baño. Larramendi, 6, 1.º derecha.

SE NECESITAN 25.000, 35.000 y 75.000 pesetas, para colocarlas en fincas en 1.ª hipoteca; buena garantía. Usandizaga, 16, 1.º derecha.

SE NECESITA un socio con dinero, cuyo capital quedará garantizado con 1.ª hipoteca de fincas en esta ciudad. Usandizaga, 16, 1.º D.

SE OFRECE chófer, 27 años edad, sin pretensiones, para domingos y días festivos. Informarán en esta Administración.

SE OFRECE nodriza soltera, 24 años, leche de dos meses, para criar en casa padres de la criatura. Dirigirse a Echaluze.—Eibar.

SE TRASPASA taller de linternaría en la parte vieja. Razón: Fermín Calbetón, 7, bajo.

SE VENDE estantería con puertas cristal; mostrador y escaparate, poco uso, y varios muebles. Trueba, 4, carpintería.

SE VENDEN estantería, mostrador, vitrina y escaparate. Paseo de Colón, 13, tercero, izquierda.

SE VENDE perro lobo de 4 meses. Peña y Gofí, 14, sexto, letra A.

SE VENDE un comedor. Darán razón en esta Administración.

Cartelera de espectáculos

FRONTON MODERNO. — Interesantes partidos de pelota para hoy, a las cuatro menos cuarto de la tarde: Primer partido, a remonte, Jurico y Salaverria, I contra Pasieguito y Zabalea; segundo, también a remonte, Izaguirre y Altuna contra Aduz y Eguzguita.

TEATRO VICTORIA EUGENIA. — Compañía de revistas y grandes espectáculos de Manuel Sugrañés. A las seis y media de la tarde y a las diez y media de la noche, presentación de la Compañía con los maravillosos espectáculos "She-She" y "Ole-Ole!"

TEATRO DEL PRINCIPE. — Compañía lírica española Badia-Pañalver-Almodovar. Funciones para hoy: A las seis y cuarto de la tarde y diez y cuarto de la noche, la zarzuela en tres actos "La Meiga".

SALON MIRAMAR. — Sesiones cinematográficas para hoy a las seis menos cuarto, siete y media de la tarde y diez y cuarto noche. "Entre Herodes y Pilatos" (cómica) y "A caza de dote", comedia en siete partes.

PALACIO DE BELLAS ARTES. — Sesiones cinematográficas continuas de seis menos cuarto a nueve y una sesión a las diez y cuarto noche. La interesante superproducción en ocho largometrajes "Cagliostro el aventurero".

TEATRO TRUFA. — Cinematógrafo. Sesiones continuas de seis menos cuarto a nueve y una sesión a las diez y cuarto de la noche. "Se tragó la píldora" (cómica) y la ingeniosa comedia en seis partes "La Castigadora".

TEATRO CINEMA PETIT-CASINO. — Sesiones de cinematógrafo continuas de seis menos cuarto a nueve y una sesión a las diez y cuarto "Diario Meiro núm. 9". "Revista Paramount número 83" y la gran superproducción en seis partes "Sin escudo ni blasón".

TABERNA VASCA. — Todas las noches grandes festivales de cabaret, actuando hermosas bailarinas de salón. Brillante orquesta.

DANCING LA BOMBILLA. — Sesión de cabaret de once noche a cuatro de la mañana.

SI DESEA comprar barato aproveche la liquidación de jerseys, tejidos y camisería que hay en "La Confianza". Legazpi, 5.

SOLDADOR de autógeno, amplios conocimientos, desea colocación. Dirigirse a iniciales G. M. a esta Administración.

TRAJES, a 3 ptas. se limpian y planchan de señora y caballero; especialidad en trincheras y abrigos. Callejón de Arroca, B. Tercero.

TRAJES buzo, todos tamaños y precios. Vicente Almeida y Compañía. Pescadería, 12. Miracruz, 6.

TRINCHERAS e impermeables en sus clases popular, popularísima. 1.ª y Zehnas; plumas, 15 ptas. Recomienda Petit París. Urbietta, 39.

UNICA y verdadera liquidación de calzados de fantasía, a precios baratísimos. «La Royal» Elcano, 4.

URGE VENDER, por ausencia, comedor roble, dormitorio caoba y otros muebles; precios muy rebajados. Razón esta Admón.

VENDESE de ocasión, bobina central "Singer", doméstica, y otra para sastrer, baratas. San Martín, 6, entresuelo.

VENDO automóvil de alquiler. "Citroen", B-14, con facilidades pago. Señas: Peña y Gofí, número 4, sexto, B.

ZAPATEROS: Se pasan a máquina todos los desconsidos, buen punto. Prim, número 38, zapatería.

ZAPATOS, piso de goma, para caballero, a 16.50, y suela crepé; a 19 ptas. Gran liquidación. «La Royal», Elcano, 4.

ZURCIDORA, tejedora en blanco y color; se cogen puntos en las medias. Triunfo, 4, primero. Teléfono 1-42-05.

500 MODELOS diferentes en relojes de pared, cuco y codorniz; carillones de varias campanas. Relojería Estivill; Vergara, 8.

**EDREDONES
MUEBLES
LAMPARAS
"LA AMERICA"-Idiáquez, 6**

**PARA Medias y calcetines
Vda. de VICENTE MERINO
El mejor surtido y el más económico
— NARRICA, 6 —**

**HERIDAS, LLAGAS, QUEMADURAS,
CORTES, SABAÑONES, etc.**

se curan rápidamente con el poderoso antiséptico cicatrizante TAFETAN LIQUIDO "JEIL". Evita contagios externos permitiendo lavarse y utilizar la parte dañada. Ptas. 1,00 tubo (encarnado).—En Farmacias y droguerías. Agente Gral.: N. SALLES, Apartado 199 BARCELONA.—Representante en SAN SEBASTIAN: R. ORTEGA, Prim, 14

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

TELÉFONO URBANO 1-00-24
TELÉFONO INTERURBANO 1-09-39

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En San Sebastián: 3 meses, 6 pesetas; 6 meses, 12; un año, 24.—En el resto de España: 3 meses, 9 pesetas; 6 meses, 18; un año, 36.—En el extranjero: 3 meses, 17 pesetas; 6 meses, 33; un año, 66.—En América del Sur los mismos precios que en Guipúzcoa.



Ya es cosa de sobra sabida, que una de las notas características más destacadas de nuestras corporaciones, es la calma. Por lo general, hay que reconocer que las cosas que se hacen, casi siempre se hacen bien, pero también por regla general, desde que se planean hasta que se realizan, transcurren dos o tres generaciones.

Un ejemplo de esto es lo que viene ocurriendo con la construcción de la nueva Escuela Normal, que lleva camino de dejar atrás, en una carrera de lentitud, a la Fábrica de Tabacos, que desde que se proyectó hasta que se inauguró, transcurrieron unos treinta años.

No son tantos los que lleva en proyecto la nueva Normal, pero...

Después de profusos estudios y de conferencias innumerables, mezcladas con alguna que otra informalidad, llegaron a ponerse de acuerdo las corporaciones provincial y municipal y convinieron en el precio del terreno, propiedad del Ayuntamiento, que con el importe del veinte por ciento de las obras, se había de ofrecer, según convenio, al ministerio de Instrucción Pública, que es quien ha de costear las obras pagando el ochenta por ciento de su coste total. Pero después...

Suponemos—no hacemos más que suponerlo—que se pondría oportunamente en conocimiento del ministerio de Instrucción Pública, que aquí ya habíamos llegado a un acuerdo y que está el terreno disponible.

Si esto es así—y suponer lo contrario sería hasta ofensivo para las corporaciones—, la razón está en Madrid.

Pero a Madrid están yendo constantemente, tanto el presidente de la Diputación como el alcalde.

¿No han sentido alguna vez curiosidad por conocer en qué estado se encuentra este asunto en el ministerio?

Y si está allí estancado, ¿no tienen medios de hacer que se desestanche y eche a andar hacia su construcción?

Porque no vaya a ocurrir que el expediente esté colocado bajo una piedra y aquí no se ponga ni siquiera la primera del edificio.

Precisamente, anteaer y en la sección "de los treinta años", se hablaba de los preparativos que San Sebastián realizaba para celebrar unos Carnavales suntuosos, y de la celebración en la plaza de toros, de una cabalgata histórica, para la cual se habían alquilado en París más de cuatrocientos trajes de la época que se trataba de evocar.

¡Ay, aquellos tiempos! ¡Cuándo aspirábamos a ir creando y consolidando unos Carnavales que compitiesen con los de Niza!

Aquello se acabó; pero dejó honda huella. Todavía hay ciudades españolas que recuerdan y creen en los Carnavales de San Sebastián y como nos gusta, siempre que ello sea posible, acompañar la prueba...

Sobre la mesa y al alcance de la mano, tenemos una carta procedente de Córdoba. Esta carta está dirigida a un amigo suyo—y nuestro aquí residente, por el presidente del "Real Centro Filarmónico Eduardo Lucena", don Antonio Ramírez, y entre otras cosas, dice:

"El principal objeto de ésta es el de comunicarle que con motivo de haber impresionado una casa fonográfica de esa capital, las principales obras de este Real Centro Filarmónico, estamos haciendo gestiones conducentes a ir a esa encantadora ciudad el próximo Carnaval. Tanto la casa que ha impresionado los discos, como varios amigos, nos han prometido hacer lo posible y ayudarnos cerca de esa Comisión de Festejos, pues creo que el Carnaval en esa, es algo parecido al de Niza en grandiosidad y presentación, y usted, que nos conoce, podrá darse cuenta de que constituiríamos un verdadero éxito artístico, tomando parte en esos festivales. Dentro de pocos días se oirán ahí nuestros discos y ello también servirá para que ese

público se dé cuenta de nuestra importancia y repertorio y favorezca las gestiones que ahí se realicen para otorgarnos la subvención precisa para que podamos realizar el viaje".

Ya lo han leído ustedes: en Córdoba, y seguramente ocurrirá lo propio en otras partes, todavía se cree que el Carnaval de San Sebastián "es algo parecido al de Niza en grandiosidad y presentación". Claro es que el amigo que ha recibido esa carta, habrá contestado ya diciendo que todo aquello pasó a la historia y que los Carnavales de San Sebastián ya no se diferencian absolutamente en nada, de la Guarema.

A no ser que la Comisión de Fomento de nuestro Ayuntamiento se suelte el pelo y en el mes y medio que aún falta para Carnaval, nos prepare algo que no esperamos que nos prepare.

Nuestro corresponsal en Filadelfia nos envía una noticia que no podemos comentar, porque no queremos introducir nuevas costumbres.

Un matrimonio joven, los señores de Moyer, han introducido en su contrato matrimonial una cláusula que dice:

"Nos casamos, con el propósito bien definido de tener hijos. Si al cabo de los dos años no los hemos tenido, cualquiera de los dos, podrá solicitar el divorcio sin consultar con su cónyuge".

A primera vista, esto parece algo completamente nuevo. Pero ya se sabe que no hay nada nuevo bajo el sol.

Noticias posteriores nos permiten asegurar que eso, no solamente no es nuevo, sino que representa un retroceso en las costumbres. Antiguamente existía en Escocia la costumbre de que los novios "conviviesen" un año, y si al cabo de ese tiempo no habían logrado descendencia, los estaba permitido separarse, y quedaban obligados, por el contrario, a contraer matrimonio, en el caso de que hubieran tenido un hijo.

Ven ustedes cómo esto es de lo que no se puede comentar!

Aquí somos unas verdaderas sensitivas. En cuanto caen unos cuantos chaparrones o el termómetro baja hasta el cero, ya nos estamos quejando.

En la provincia de Lérida, nos habían de poner a nosotros, para que aprendiéramos a ver nevar. Dos jóvenes de Barcelona, fueron a un pueblecito de Lérida a ver el paisaje nevado, dejando el auto a la puerta de un merendero. Cuando regresaron de su excursión campestre, se encontraron con que la nieve había entrado al automóvil, y lo que es peor, que no podrán desenterrarlo hasta la primavera, cuando la nieve haya desaparecido, arrastrada por los rayos del sol.

¡Y nos quejamos; y esto es la Tierra del Fuego! — GORROCHA.

Turismo

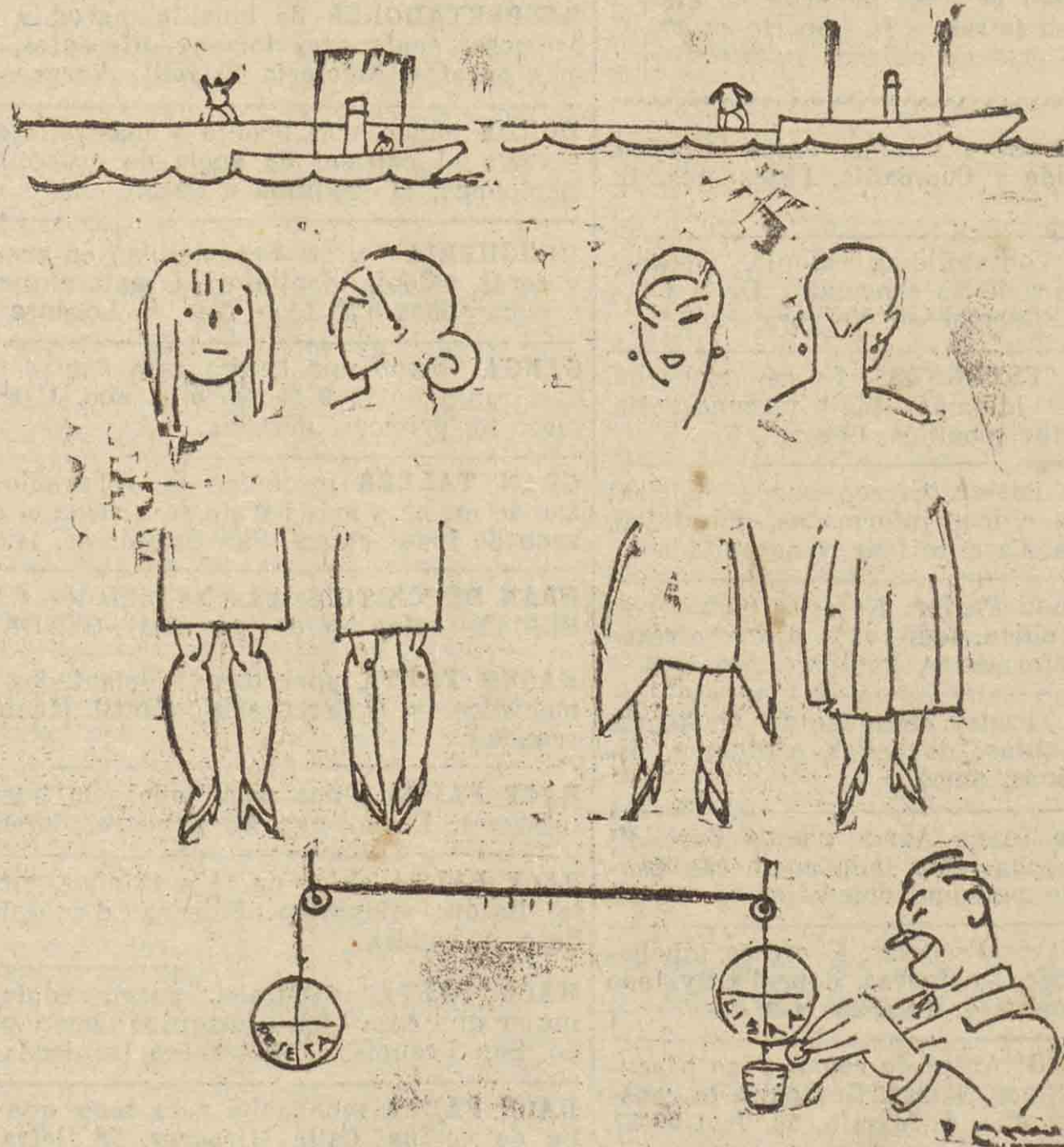
Un banquete en París

El día 23 del actual, a mediodía, se celebrará en el restaurante del Hotel Astoria de París un banquete organizado por el Consejo de Le Golf-La Vie Technique & Industriales, banquete que está consagrado a las provincias vascas de España y de Francia y que será presidido por el alcalde donostiarra, señor Beiguiristain, y el de Biarritz, señor Hirigoyen.

Este es un banquete que se celebra por especialidades todos los meses, y hará el número 34.

Los organizadores han tenido la gentileza de invitar a La Voz de Guipúzcoa a este almuerzo, gentileza que mucho agradecemos.

EL MOVIMIENTO CONTINUO



La marea baja.
Los cabellos bajan,
Las faldas suben.
La peseta sube.

La marea sube.
Los cabellos suben,
Las faldas bajan.
La libra baja...

En Mondragón

Dos niños salvados por una vecina animosa de perecer asfixiados

En Mondragón, a las cuatro y media de la tarde del sábado, aproximadamente, algunos vecinos y transeúntes observaron que del tercer piso de la casa número 16, de la calle de Arano, propiedad de don Emeterio Erguín, salía humo en cantidad suficiente para suponer con fundamento que algo anormal ocurría en el expresado piso. El maestro municipal Sr. Urrutia, que tiene su escuela enfrente del citado edificio y que fué uno de los primeros en apercebirse, dió cuenta del hecho al alguacil, al propietario y algunos vecinos, todos los cuales subieron con objeto de investigar el origen de aquel humo. Este provenía de la habitación que ocupa con su familia el inquilino Mateo Astaburuaga.

Hubo necesidad de violentar la puerta, porque ésta se encontraba cerrada con llave. Al quedar franqueada la entrada, la enorme cantidad de humo que de allí salía hizo retroceder a todos los presentes. Unicamente una vecina del mismo piso, llamada María Altuna, que sabía que en su interior se encontraban dos criaturas de corta edad, hijas del matrimonio, se lanzó dentro de la habitación, y tras grandes esfuerzos, pues el humo la ahogaba, logró sacar del cuarto a los pequeños, cuyos semblantes acusaban claramente síntomas de asfixia.

Después de algunos cuidados, se les consiguió reanimar.

Parece ser que los padres de los niños dejaron a éstos encerrados en la casa, mientras ellos cumplían sus diarias obligaciones en una fábrica de la localidad, donde trabajaban, y que aquellos, en su inconsciencia jugaban con unos papeles encendidos que prendieron en el horno, arrojándolos sobre un cajón de virutas. Al prenderse éstas, produjeron el intenso humo que puso en peligro sus vidas.

Con la confusión de los primeros momentos y creyendo que se trataba de un violento incendio, las campanas de la parroquia tocaron a rebato, sobresaltando al vecindario. Restablecida la calma, todo fueron alabanzas para la vecina María Altuna, que con el acto realizado se ha hecho digna por todos conceptos a una recompensa.—G.

Funerales por el marinero David Rey

En la iglesia parroquial de San Lorenzo, de Gijón, se celebraron ayer, a las diez de la mañana, solemnes funerales por el alma del patrón del pesquero de la matrícula de Pasajes "Otoyo-Mendi". David Rey García, que falleció en nuestra ciudad el sábado, víctima de las graves heridas que sufrió en un accidente ocurrido a bordo, en el que también perecieron el contramaestre y maquinista.



San Sebastián hace 30 años

14 ENERO 1900. ~ Toda esperanza perdida. El indulto no llegaba. A las once de la noche se trasladó al reo Tejería desde la cárcel de Ondarreta a Azpeitia, donde debía entrar en capilla a las siete de la mañana del día siguiente. El viaje lo efectuó el reo en un coche omnibus. En el tren correo había llegado hasta Zumárraga, custodiado por una pareja de la Guardia civil, el verdugo de Burgos. Por tanto, la ejecución tendría lugar el día 16. El gobernador civil interino dió órdenes a Azpeitia para que se adoptaran medidas a la llegada del preso, que sería a las siete de la mañana. Previsto el triste fin del reo Tejería, la Sociedad "La Humanitaria" practicaba gestiones con el propósito de celebrar una función a beneficio de la familia del reo. Para ello se contaba con el concurso del Orfeón Donostiarra y otros valiosos elementos de la localidad.

~ En el Teatro Principal se despidió del público donostiarra la Compañía de comedias de Julia Cirera. Como este día era domingo, hubo funciones tarde y noche, que se contaron por llenos. Como día festivo, el programa de espectáculos lo completaron los bailes en el Salón Petit Forno, de la calle Aldamar, amenizado por la Banda Santa Cecilia, y en la Plaza de Toros. El baile del circo taurino era el último de la temporada. Con este motivo se rifaron muchos regalos entre la numerosa concurrencia. En el Salón Variedades, tarde y noche, sesiones de variedades. El día resultó frío y lluvioso, siendo imposible pasear por la ciudad. Los cafés, abarrotados de público, así como los espectáculos todos. Claro está que en la plaza el público bailarín se soplaban los dedos.

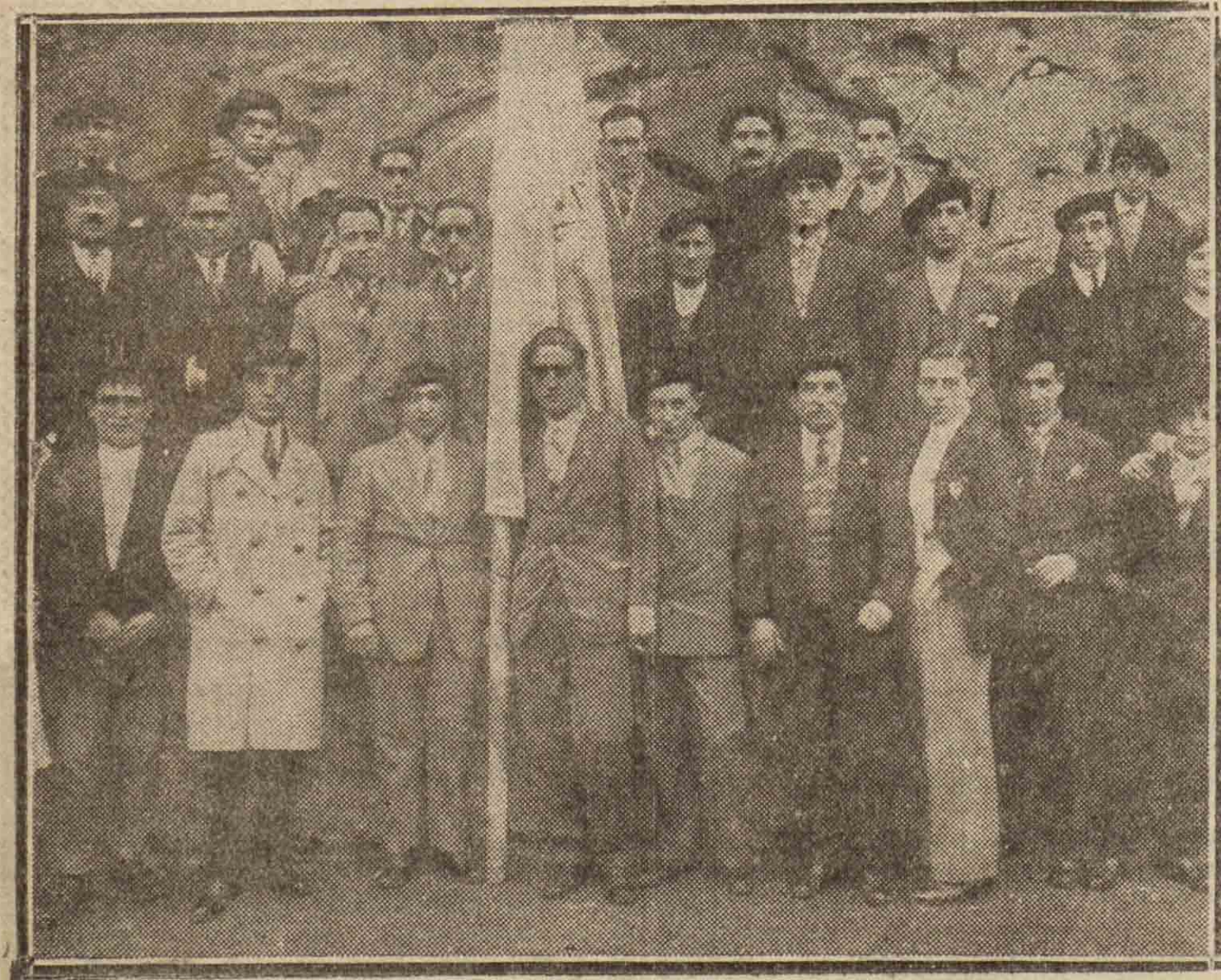
~ De madrugada llegaron las seis vacas de la ganadería de la viuda de Pérez Tabernero para el festival taurino del día de San Sebastián. Y en la Sociedad Unión Artesana se verificó la elección del personal que tomaría parte en la comparsa de caldereros, ensayos que comenzarían muy pronto. Todo el programa se activaba con gran entusiasmo, tanto para el día 20 como para los Carnavales.

~ En la cárcel de Vergara ingresaron siete detenciones más, como complicados en la aprehensión de armas en varios caseríos de Anzuola. La atención pública estaba interesada en este asunto, de cuyas actuaciones y diligencias practicadas se guardaba la más absoluta reserva. En total, eran veintitrés los detenidos.

En la Diputación

SIN NOTICIAS

En el Palacio Provincial no había noticias para los periodistas. El señor Lizasoain regresará de Madrid probablemente mañana, por la noche.



Socios de la Sociedad Sampedrotarra, de Pasajes de San Pedro, que se reunieron en banquete el domingo para celebrar el IV aniversario de aquella entidad. (Foto Figurski.)